



RAPORT ANUAL

OFICIUL DE STAT PENTRU INVENȚII ȘI MĂRCI

2016

ANNUAL REPORT

STATE OFFICE FOR INVENTIONS AND TRADEMARKS



ISSN 1582 - 4845



Editura OSIM®
București, 2017®

OSIM Publishing House®
Bucharest, 2017®

CUVÂNT ÎNAINTE
FOREWORD

2016 RAPORT ANUAL
ANNUAL REPORT



Stimați cititori,

Este o mare plăcere pentru mine să fiu implicată, în calitate de Director General interimar, în realizarea și publicarea acestui Raport Anual, care conține informații legate de activitățile și performanțele Oficiului de Stat pentru Invenții și Mărci în anul 2016.

Sper ca acest raport să vă ofere o mai bună înțelegere a activităților din prezent și a viziunii echipei noastre pentru viitor.

Față de anul 2015, cererile de înregistrare a titlurilor de proprietate industrială, în 2016, au prezentat o ușoară tendință crescătoare, de subliniat fiind creșterea de 10% a numărului cererilor de înregistrare pentru desene și modele, ca urmare a unei promovări direcționate pentru acest domeniu, dar și a unui echilibru economic materializat și în domeniul nostru de activitate.

O creștere de 21% s-a înregistrat la cererile de publicare a traducerii brevetului european, în vederea validării în România, 45% dintre acestea fiind depuse on-line, ceea ce reprezintă o încredere crescută a investitorilor străini în posibilitățile de realizare a unui transfer de tehnologie în România și, de ce nu, a dezvoltării unei afaceri.

Examinatorii OSIM au luat decizii și hotărâri pentru 15969 de cereri de titluri de protecție, la acestea adăugându-se brevetele europene depuse pentru validare.



Dear Readers,

It is a great pleasure for me to be involved, as acting Director General, in drawing up and publishing this Annual Report with data relating to the activities and performance of the State Office for Inventions and Trademarks in 2016.

I hope this Report will provide you all with a better understanding of our present activities and of our team vision for the future.

As compared to 2015, the number of industrial property title applications shows, in 2016, a slightly growing trend, where it is worth mentioning the 10% growth in the number of applications for design registration, following a promotion activity focused on this field, as well as a general economy balance reflected this way in our field of activity.

A 21% growth in the number of applications for publication of the European patent translation, for its validation in Romania, of which 45% were filed on line, shows the growing trust of foreign investors in the possibilities of technology transfer in Romania and, why not, of business development.

Our examiners made decisions in respect of 15969 applications for protection titles, where to the European patents filed for validation are to be added.

În privința cooperării internaționale, OSIM a continuat dezvoltarea relațiilor cu organizații de proprietate intelectuală internaționale, regionale și europene: Organizația Mondială a Proprietății Intellectuale (OMPI), Oficiul European de Brevete (OEB), Oficiul de Proprietate Intelectuală al Uniunii Europene (EUIPO), precum și a relațiilor de cooperare bilaterală cu unele oficii naționale.

Evenimentul anului 2016 a fost vizita în România, în perioada 18 - 19 octombrie, a Directorului General al Organizației Mondiale a Proprietății Intellectuale - OMPI, Francis Gurry, în cadrul căreia au avut loc întrevederi cu înalți reprezentanți ai Guvernului României, precum și vizite la instituții de cultură și învățământ superior care desfășoară activități și programe în domeniul proprietății intelectuale. Tematicile incluse pe agenda vizitei au vizat aspecte referitoare la consolidarea relației României cu OMPI, prin identificarea unor noi arii de cooperare, adaptarea politicilor de dezvoltare economică și socio-culturală, stimularea creativității și inovării, precum și accentuarea rolului educației și sensibilizării societății, în special a tinerei generații, cu privire la importanța respectării drepturilor de proprietate intelectuală.

Cooperarea între OSIM și OEB s-a desfășurat în baza Planului Bilateral de Cooperare, document ce asigură continuarea activităților comune pentru o perioadă de trei ani, respectiv, 2017-2019.

În ceea ce privește sistemul brevetului european cu efect unitar, în data de 28 septembrie 2016, în cadrul cooperării OSIM - OEB, s-a desfășurat în București primul seminar din România dedicat acestui subiect, eveniment ce și-a propus să atragă atenția mediului de afaceri românesc și, în special, IMM-urilor asupra unui sistem de protecție a soluțiilor tehnice mai rapid, mai ieftin și de calitate.

Cooperarea între OSIM și EUIPO s-a desfășurat în baza Acordului de Cooperare, ce include Proiectele puse la dispoziția Oficiilor naționale de către EUIPO, destinate, pe de o parte, armonizării practicilor în domeniul mărcilor și desenelor la nivel european, denumit Programul de Convergență, iar pe de altă parte, dezvoltării anumitor instrumente menite să modernizeze infrastructura

Regarding the international cooperation, OSIM continued to develop its relationships with international, regional and European intellectual property organizations: the World Intellectual Property Organization (WIPO), the European Patent Office (EPO), the European Union Intellectual Property Office (EUIPO), as well as its bilateral cooperation with national offices.

The most notable year event was the visit that Francis Gurry, Director General of the World Intellectual Property Organization (WIPO) paid to Romania, in the period 18 - 19 October, on which occasion he met highest representatives of the Romanian Government and paid visits to cultural and academic institutions involved in intellectual property activities and programmes. The topics on the visit agenda included the consolidation of Romania's relationship with WIPO, by identifying new cooperation areas, adapting economic, social and cultural development policies by incentivizing creativity and innovation, as well as enhancing the role of education and raising awareness of the public, in particular of the younger generation, on the importance of enforcement of intellectual property rights.

Cooperation between OSIM and EPO was carried out based on the Plan of Bilateral Cooperation which is intended to ensure the continued common activities for a three-year period, namely 2017-2019.

As relates to the system of European patent with unitary effect, on the 28th of September 2016, the first seminar organized in Romania on this topic took place in Bucharest, within the framework of the cooperation between OSIM and EPO, event which was meant to bring into the attention of the Romanian business environment, SMEs in particular, this faster, cost-effective and high-quality system for the protection of technical solutions.

The cooperation between OSIM and EUIPO was carried out based on the Cooperation Agreement including the projects made available by EUIPO to the national offices, which are meant, on the one hand, to harmonize practice in the field of trademarks and designs at the European level - the Convergence Programme - and, on the other hand, to develop certain instruments intended for

oficiilor naționale, și să faciliteze asigurarea unui grad crescut de transparență, predictibilitate și eficacitate. Acordul de Cooperare tehnică, încheiat între EUIPO și OSIM, a cuprins în anul 2016 numeroase activități de promovare a sistemelor mărcilor și desenelor Uniunii Europene pe teritoriul României.

În plan bilateral, OSIM a acordat o atenție deosebită colaborării cu oficiile de proprietate intelectuală partenere, în special cu Agenția de Stat pentru Proprietatea Intelectuală (AGEPI) din Republica Moldova, și, în plus, a semnat un Memorandum cu Oficiul pentru Brevete și Mărci din Spania (OEPM).

În ceea ce privește activitatea de promovare, specialiștii OSIM au fost angrenați, în decursul anului 2016, în circa 45 de acțiuni de promovare a importanței protecției proprietății industriale; în cadrul Acordului de cooperare tehnică încheiat cu EUIPO, experții OSIM au susținut prelegeri în cadrul a 5 seminariilor de promovare a sistemului de protecție a mărcii și designului în Uniunea Europeană.

În colaborare cu Centrele regionale ale OSIM, au fost organizate seminariile la Brașov, Baia-Mare, Cluj-Napoca, Târgoviște, Constanța, Râmnicu-Vâlcea, Galați și Brăila, care au avut ca scop conștientizarea mediului de afaceri asupra importanței protecției proprietății industriale la nivel național și european.

OSIM a continuat proiectul "Prediagnoza de proprietate industrială", derulat în cadrul Planului Bilateral de Cooperare cu Oficiul European de Brevete, în vederea susținerii IMM-urilor cu potențial inovativ din România, punând în slujba acestora experiența specialiștilor săi. Activitatea în 2016 în cadrul acestui proiect a cuprins efectuarea a 16 vizite la IMM-urile parte în proiect.

Ceea ce doresc să subliniez în mod deosebit este că, pentru noi, cei care lucrăm în acest domeniu de vârf - proprietatea industrială, parte a proprietății intelectuale, un capitol deosebit de important îl reprezintă cel dedicat resurselor umane sau, mai bine spus, capitalului intelectual al OSIM. În spatele datelor statistice suntem noi, cei 224 de angajați, totalizând un capital impresionant de experiență și cunoaștere, care, prin

the modernization of national offices infrastructure and facilitation of increased transparency, predictability and effectiveness thereof. The Technical Cooperation Agreement concluded between EUIPO and OSIM comprised, in 2016, activities of promoting the European Union trademarks and designs systems on the Romanian territory.

On the bilateral plane, OSIM gave special importance to the cooperation with partner intellectual property offices, in particular with the State Agency for Intellectual Property (AGEPI) of the Republic of Moldova, and, on the other hand, it signed a Memorandum of Understanding with the Patent and Trademark Office of Spain (OEPM).

Regarding the industrial property promotion activity, OSIM specialists took part, in 2016, in about 45 industrial property protection promotion actions; within the framework of the Technical Cooperation Agreement concluded with EUIPO, the OSIM experts held various lectures in 5 seminars for promoting the trademark and design protection system in the European Union.

In collaboration with the Regional Centres of OSIM, seminars were organized in Brașov, Baia-Mare, Cluj-Napoca, Târgoviște, Constanța, Râmnicu-Vâlcea, Galați and Brăila, aiming at raising awareness of the business environment on the importance of the industrial property protection at the national and European level.

OSIM continued the project on "Industrial Property Pre-diagnosis" carried on within the Plan of Bilateral Cooperation with the European Patent Office to offer support to Romanian SMEs proving innovative potential, while putting into their service the expertise of its specialists. In 2016, the activity concerning this project involved 16 visits paid to SMEs that are party to the project.

What I would particularly like to underline is that for us, those who work in this top-tier field of activity - the industrial property, part of the intellectual property, a highly important chapter is the one of human resources or, better said, the intellectual capital of OSIM. What lies beyond the statistics is us, the 224 employees, with an impressive capital of expertise and knowledge, contributing by our day-to-day work, with

munca noastră de zi cu zi, prin profesionalism și responsabilitate, am contribuit la asigurarea continuității și a bunei desfășurări a activității venerabilei noastre instituții, care a împlinit vârsta de 110 ani. În spatele datelor statistice se află miile de notificări transmise în cadrul procedurilor de examinare, miile de solicitări de informații la care s-a răspuns la biroul de relații cu publicul, sutele de servicii furnizate către terți, zecile de delegații în teritoriu, pentru diseminarea și promovarea importanței protecției proprietății industriale, și toate celelalte activități care au condus la îndeplinirea obiectivelor OSIM.

În acest context, și beneficiind de o experiență de peste 20 de ani de activitate alături de colegii mei din OSIM, consider că o potențială strategie de viitor a instituției va presupune o mai bună organizare în toate sectoarele de activitate, cu o deosebită atenție însă în ceea ce privește păstrarea “capitalului intelectual al OSIM” și asigurarea continuității în domeniu.

În încheiere, vă invit să parcurgeți paginile Raportului Anual 2016, cu gândul că acesta reflectă un an din viața noastră, a angajaților din OSIM.

*Adriana ALDESCU,
p. Director General*

professionalism and responsibility, to the continuity and good functioning of this venerable, now 110-year-old institution. Beyond the statistics one can find the thousands of notifications sent during the examination proceedings, the thousands of enquiries answered by the public relations bureau, the hundreds of services provided to third parties, the tens of territorial missions that meant to disseminate and promote the importance of industrial property, along with all the other activities that have led to the fulfillment of OSIM’s objectives.

Within this context, after an experience of more than 20 years of activity in the field, along with my colleagues in OSIM, I consider that any potential strategy for the future should entail a better organization of every area of activity, while giving a special attention to preserving “the intellectual capital of OSIM” and ensuring continuity in the field.

Finally, I invite you all to go through the 2016 Annual Report keeping in mind that it reflects a year in our life, in the life of OSIM employees.

*Adriana ALDESCU
Acting Director General*

CUPRINS

CONTENTS

1	Introducere	Introduction	11
2	Brevete de Invenție	Patents	17
3	Mărci înregistrate/reînnoite	Registered/Renewed Trademarks	25
4	Desene și modele	Designs	31
5	Procedura de reexaminare	Appeal Procedure	39
6	Activitatea juridică	Legal Activity	43
7	Relații cu organizații internaționale, regionale și europene	Relations with International, Regional and European Organizations	49
8	Activitatea de promovare a importanței protecției proprietății industriale	Industrial Property Protection Promotion Activity	67
9	Servicii la dispoziția clienților	Services Provided to Our Clients	77
10	Asigurarea sistemului TIC	Ensuring the IT& C System	85
11	Activitatea Serviciului Arhivă - Bibliotecă - Colecție	Activity of Archives-Library-Collection Division	89
12	Compartimentul Audit Public Intern	Internal Public Audit Compartment	93
13	Resurse umane	Human Resources	99
14	Activitatea economică - Buget	Economic Activity - Budget	103
15	Date statistice	Statistics	109
	ABREVIERI	ABBREVIATIONS	133

2016 RAPORT ANUAL
ANNUAL REPORT

1

Introducere

Introduction



Misiune

Oficiul de Stat pentru Invenții și Mărci (OSIM) este organ de specialitate al administrației publice centrale, cu autoritate unică pe teritoriul României în domeniul asigurării protecției proprietății industriale (PI), în conformitate cu legislația națională și cu prevederile convențiilor și tratatelor internaționale la care țara noastră este parte. În mod concret, OSIM este abilitat, prin legi organice, să acorde titluri de protecție în domeniul proprietății industriale (brevete de invenție, certificate de model de utilitate, certificate de înregistrare mărci, indicații geografice, desene și modele), valabile pe teritoriul României, și să recunoască efectele brevetelor europene pentru care s-a solicitat, în baza convențiilor și tratatelor internaționale, protecție și în țara noastră.

Acordarea unor titluri de proprietate industrială puternice, care să stimuleze inovarea și competitivitatea în economie, este, în esență, misiunea oficiului.

Organizarea OSIM

Potrivit dispozițiilor HG nr. 573/1998, modificată prin Hotărârea de Guvern nr. 560/2013, pentru anul 2016 structura organizatorică a OSIM a fost următoarea:



Mission

The State Office for Inventions and Trademarks (OSIM) is a specialized body of the central public administration with unique authority on the Romanian territory in the field of ensuring the industrial property protection (IPP) in compliance with the national legislation and with the provisions of the international conventions and treaties to which Romania is a party. To this effect, OSIM is competent, under organic statutes, to grant industrial property protection titles (patents, utility model certificates, registration certificates for trademarks, geographical indications, designs) valid on the Romanian territory and to recognize the effects of European patents for which protection in Romania was requested under international conventions and treaties.

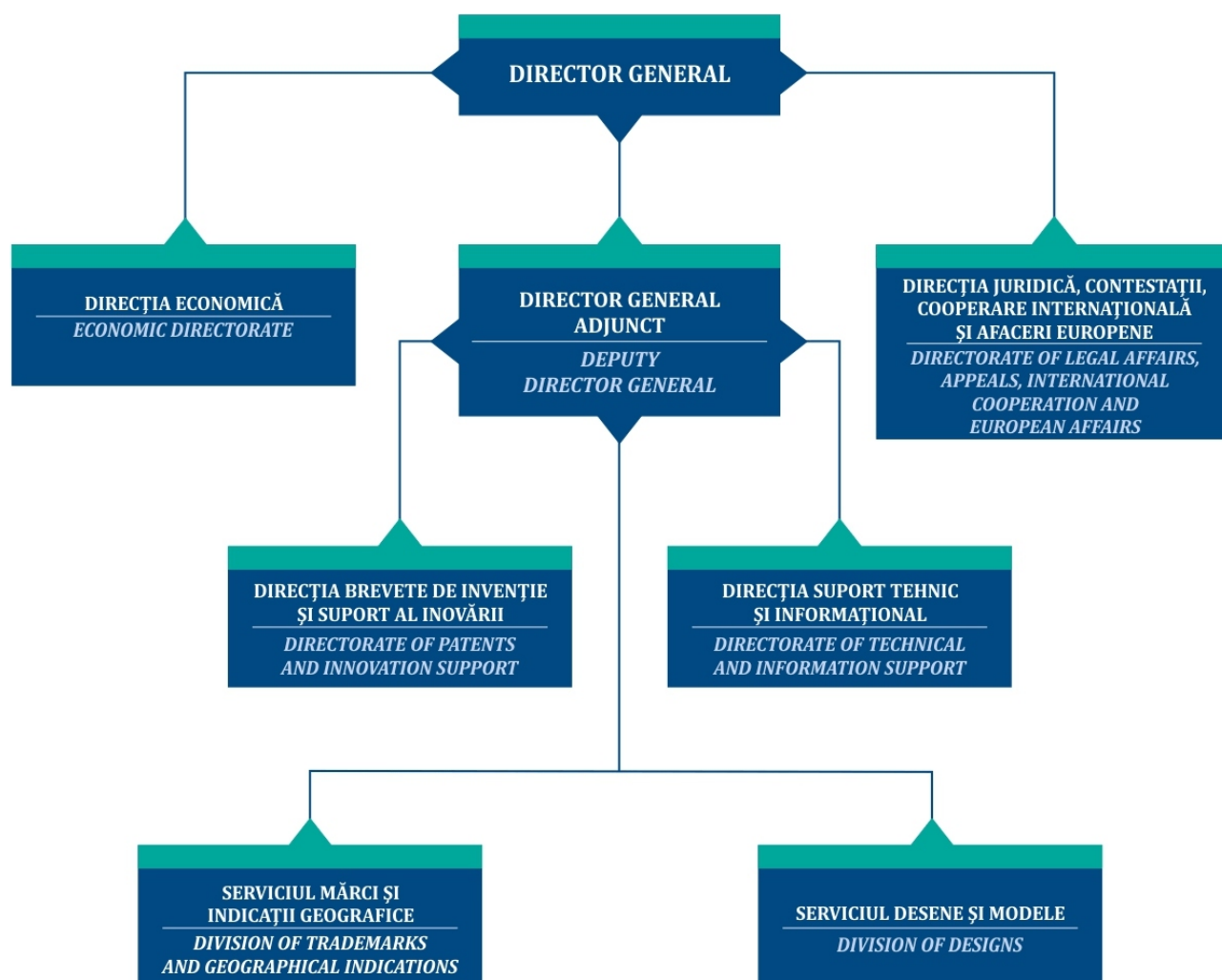
The mission of the Office is, in essence, to grant solid industrial property titles that would incentivize innovation and competitiveness in economy.

Organization of OSIM

In compliance with the Government Decision no. 573/1998, as amended by the Government Decision no. 560/2013, the organizational structure of OSIM in 2016 has been the following:

STRUCTURA ORGANIZATORICĂ
a Oficiului de Stat pentru
Invenții și Mărci

ORGANIZATIONAL STRUCTURE
of the State Office for
Inventions and Trademarks



Obiective generale

Pentru anul 2016, obiectivele generale ale instituției au fost stabilite după cum urmează:

1. menținerea și îmbunătățirea sistemului integrat Sistem de Management al Calității - Sistem de control intern/managerial în conformitate cu cerințele standardului ISO 9001:2015 și ale Ordinului SGG nr. 400/2015, în vederea creșterii eficienței și eficacității acestuia;

General objectives

In 2016, the general objectives that our institution had in view were the following:

1. to maintain and improve the integrated Quality Management System - an internal/managerial control system in accordance with the requirements of ISO 9001:2015 and of the Order of the Government General Secretariat No 400/2015 with a view to increasing the effectiveness and efficiency of its activity;

2. creșterea calității activităților instituției, în scopul acordării unei protecții eficiente a drepturilor de proprietate industrială (DPI), prin armonizarea cadrului legislativ, a sistemelor informatic, tehnic și administrativ ale OSIM cu cele europene și internaționale;
3. creșterea gradului de conștientizare în infrastructura economică națională, cu privire la rolul Proprietății Industriale în susținerea inovării și competitivității;
4. îmbunătățirea capacității instituționale a OSIM, prin asigurarea resurselor umane calificate, a mijloacelor tehnice, informatice, administrative și financiare, pentru derularea unei funcționări eficiente;
5. dezvoltarea continuă a colaborării cu organisme naționale și internaționale cu atribuții și implicații în domeniul Proprietății Industriale.

Obiectivele legate în mod direct de atribuțiile OSIM sunt suplimentate și cu obiective specifice, care decurg în mod necesar din colaborarea pe linie orizontală cu organismele internaționale și europene în domeniu, precum și din implicarea OSIM în susținerea inovării și competitivității industriei și economiei naționale, prin aspectele specifice drepturilor de proprietate industrială.

În anul 2016, în OSIM a continuat activitatea Comisiei de monitorizare a sistemului de control intern/managerial, denumită în continuare Comisia.

Ca urmare atât a modificărilor legislative în domeniu, cât și a asumării obiectivului privind dezvoltarea Sistemului de Management al Calității, au fost necesare o serie de măsuri și activități care să conducă la realizarea obiectivelor propuse.

În acest sens, Comisia a revizuit și a propus pentru implementare proceduri formalizate, în conformitate cu prevederile legislative în domeniu (OSGG nr. 400/2015, completat și modificat prin OSGG nr. 200/2016), coroborate cu cerințele standardului de calitate ISO 9001.

În anul de referință s-a continuat activitatea de revizuire a procedurilor și, de asemenea, unde a fost necesar, au fost elaborate noi proceduri.

2. to improve the quality of its activities, with a view to ensuring effective protection of industrial property rights (IPR) through harmonization of its legal framework and its informational, technical and administrative system with the European and international ones;
3. to increase, at every level of the national economy, the awareness of the importance of industrial property, for supporting innovation and competitiveness;
4. to enhance the institutional capacity of OSIM by providing qualified human resources and suitable technical, informational, administrative and financial means needed for carrying on its activity in an effective manner;
5. to continuously develop cooperation with national and international bodies involved in the industrial property field.

The objectives which are in direct connection with OSIM duties are completed with specific objectives which necessarily arise from horizontal cooperation with international and European bodies in this field of activity, as well as from OSIM involvement in supporting innovation and competitiveness of Romanian industry and economy through the specific industrial property rights-related aspects.

In 2016, the OSIM Commission for monitoring the internal/managerial control system (hereinafter referred to as "the Commission") continued its activity.

Following the legal changes in the field and the commitment of implementing and developing the Quality Management System, a series of measures and activities were required for the objectives proposed to be accomplished.

In this context, the Commission revised and proposed the implementation of formalized procedures in accordance with the legal provisions in the field (Order of GGS No 400/2015 amended and completed by Order of GGS No 200/2016), as corroborated with the requirements of ISO 9001 quality standard.

The revision of procedures was continued during the reference year and, where necessary, new procedures were elaborated.



În luna decembrie a anului 2016 a fost realizat primul audit de supraveghere, în vederea menținerii valabilității certificatului obținut pe standardul ISO 9001:2008.

Având în vedere faptul că, începând cu data de 01.07.2016, organismul de certificare, conform propriului regulament, a condus auditurile planificate conform cerințelor noului standard (9001:2015), sistemul de calitate al OSIM a fost auditat conform cerințelor noului standard. Ținând cont de faptul că rezultatul acestui audit a fost pozitiv, certificatul emis conform vechiului standard va fi înlocuit conform ISO 9001:2015, cu aceeași valabilitate a certificatului original.

The first surveillance audit took place in December 2016, aiming at maintaining in force the quality management system certification in compliance with ISO 9001:2008.

As, starting from 01.07.2016, the certifying body conducted, in accordance with its own regulations, the auditing planned under the requirements of the new standard (9001:2015), the OSIM quality management system was audited according to the requirements of the new standard. Taking into account the positive result of the said audit, the certification issued in accordance with the old standard shall be replaced with a certification in accordance with the standard ISO 9001:2015, while maintaining the validity of the original certificate.

2016 RAPORT ANUAL
ANNUAL REPORT

2 Brevete de Invenție Patents





Brevete de invenție (BI)

În societatea actuală, bazată pe cunoaștere, activele necorporale și, în mod special, brevetul de invenție capătă o importanță din ce în ce mai mare din punct de vedere economic. Prin tripla sa calitate de instrument juridic, tehnic și, respectiv, economic, brevetul de invenție reflectă capacitatea de inovare și dinamismul unei societăți.

Susținerea inovării prin numeroase proiecte de cercetare-dezvoltare implică în mod cert protejarea rezultatelor obținute, prin depunerea unor cereri de brevet de invenție, în baza cărora, în urma examinării, se acordă brevetul de invenție, titlu de proprietate industrială ce, pe de o parte, îi conferă titularului dreptul exclusiv de exploatare a invenției sale, și, pe de altă parte, contribuie la crearea unei imagini inovative a entității care îl deține, fiind totodată un mijloc de diseminare a informației la nivel mondial, prin publicarea sa în bazele de date specifice.

În plus, ar fi de menționat faptul că brevetarea capătă un rol din ce în ce mai important pentru întreprinderile mici și mijlocii, reflectat în principal prin numeroase proiecte europene de susținere a întreprinderilor inovative.

Procedura de acordare a brevetelor de invenție pe teritoriul României este reglementată prin Legea nr. 64/1991, republicată în data de 19 august 2014.

În temeiul legii, brevetul de invenție este un drept de proprietate industrială ce conferă



Patents

Within our knowledge-based society, intangible assets and, especially, the patents have an increasingly important role from the economical point of view. In its triple quality of legal, technical and economical instrument, the patent mirrors the society innovative capacities and dynamism.

Innovation support materialized in research and development projects shall certainly involve protection of innovation results by filing patent applications based on which, following examination, patents are granted as industrial property titles which, on the one hand, confer on their owners the exclusive right of exploitation of their inventions and, on the other hand, essentially contribute to the innovative profile of the entity that owns them while being a worldwide information dissemination way, due to their publication in patent databases.

It is worth mentioning that patenting is currently becoming increasingly important for small and medium-sized enterprises, which can be seen in the high number of European projects aiming at supporting innovative enterprises.

In Romania, the patent granting procedure is carried out in accordance with the Patent Law 64/1991, as republished on 19 August 2014.

According to the law, a patent is an industrial property right that confers on its owner an

titularului un drept exclusiv de exploatare a invenției pe o durată de maximum 20 de ani. Un brevet poate fi acordat pentru orice invenție având ca obiect un produs sau un procedeu, în toate domeniile tehnologice, inclusiv agricultură. Soluțiile noi, care implică o activitate inventivă, și sunt susceptibile de aplicare industrială, pot fi protejate printr-un brevet de invenție, îndeplinirea condițiilor de brevetabilitate stipulate de lege fiind analizate în procedura de examinare de fond.

La 18 luni de la data depunerii cererii, invenția este publicată în Buletinul Oficial de Proprietate Industrială, Secțiunea Invenții.

Pentru a aprecia noutatea unei invenții în procedura de examinare de fond, este luat ca punct de referință stadiul tehnicii existent pe plan mondial la data de depozit, respectiv, la data de prioritate a cererii de brevet de invenție. Acesta cuprinde toate cunoștințele tehnice accesibile publicului, în orice parte a lumii.

Dacă invenția nu este regăsită în stadiul tehnicii, și nici nu este evidentă pentru o persoană de specialitate în domeniu, aceasta este considerată a fi nouă și inventivă. Brevetul de Invenție acordat de OSIM garantează titularului protecția invenției pe teritoriul României.

În anul 2016, au fost depuse la OSIM 1063 de cereri de brevet de invenție, dintre care 82 de cereri de brevet au fost depuse *on-line*, prin intermediul unui soft specializat.

Toate cererile de brevet au fost înscrise în Registrul Național al Cererilor de Brevet de Invenție depuse, iar datele bibliografice ale acestora au fost introduse în baza de date a OSIM.

Din analiza numărului de cereri de brevet care urmează procedurile în fața OSIM, se constată că 1005 cereri au solicitanți români, iar 58 de cereri au solicitanți străini.

Cererile de brevet depuse au fost analizate din punct de vedere al îndeplinirii condițiilor legale pentru acordarea datei de depozit și constituirea depozitului național reglementar.

A fost atribuită clasa internațională tuturor cererilor de brevet depuse în anul 2016, conform Clasificării Internaționale a Brevetelor (CIB).

exclusive right to exploit the invention for a duration of 20 years, at the most. A patent can be granted for any invention having as a subject-matter a product or a process, in all technological fields, agriculture included. The technical solutions that are new, involve an inventive step and are susceptible of industrial application can be protected by a patent, the compliance with patentability conditions being assessed in the substantive examination procedure.

18 months after the date of filing the application, the invention is published in the Official Industrial Property Bulletin, Inventions Section.

The assessment of novelty in the substantive examination procedure is conducted by taking as a reference the prior art at the international level, on the filing date or the priority date of the patent application, respectively, comprising all technical knowledge accessible to the public worldwide.

If the invention cannot be retrieved in the prior art and if it is not obvious for a person skilled in the art, it is deemed to be new and inventive. The patent granted by OSIM allows its owner to enjoy protection of the invention on the territory of Romania.

In 2016, 1063 patent applications were filed with OSIM, of which 82 patent applications were filed *online*, by means of specialized software.

All the patent applications were entered in the National Register of Filed Patent Applications and the bibliographical data thereof were introduced into the OSIM database.

From the analysis of the number of patent applications undergoing proceedings before OSIM, it can be ascertained that 1005 applications belong to Romanian applicants and 58 belong to foreign applicants.

The patent applications, as filed, were analyzed in respect of the fulfilment of the legal conditions for according the filing date and constituting the regular national filing.

All patent applications filed in 2016 were classified according to the International Patent Classification (IPC).

Au fost transmise solicitanților 3031 de notificări privind remedierea unor lipsuri constatate la depunerea cererii, legate de modul în care a fost întocmită documentația de brevetare, sau privind alte aspecte prevăzute de Legea nr. 64/1991, republicată, astfel încât să fie îndeplinite condițiile legale pentru începerea procedurii de examinare în fond a cererilor de brevet.

Au fost pregătite pentru publicare 888 de cereri de brevet, și au fost întocmite documentațiile pentru eliberarea unui număr de 71 de certificate de prioritate internă și convențională.

Prin încheierea procedurii de examinare preliminară, în anul 2016, 743 de cereri de brevet au fost transferate în examinarea în fond, iar 539 de cereri au fost respinse ori considerate retrase.

În vederea aprecierii îndeplinirii condițiilor de brevetabilitate în procedura de examinare de fond, au fost examinate un număr de 762 de cereri depuse de solicitanți români și străini, dintre care 421 au obținut hotărârea de acordare a brevetului de invenție, 8 au fost retrase, iar 333 au fost respinse.

Procedura de examinare în fond a cererilor de brevet implică o serie de activități cum sunt:

- cercetarea stadiului tehnicii în domeniul relevant al cererii de brevet, utilizând aplicația EPOQUE a Oficiului European de Brevete, și baza de date RO-Patent Search;
- întocmirea raportului de cercetare documentară pentru fiecare cerere de brevet;
- examinarea condițiilor de brevetabilitate: noutate, activitate inventivă și aplicabilitate industrială, și transmiterea analizei către solicitant;
- elaborarea raportului tehnic de examinare, și susținerea acestuia în Comisia de Examinare, în vederea luării hotărârii privind soluționarea cererii.

În anul 2016 au fost eliberate 355 de brevete de invenție, dintre care 351 au fost eliberate titularilor români, iar 4 - titularilor străini.

The applicants were sent a number of 3031 notifications for remedying the drawbacks ascertained in the patent applications, upon filing, in respect of the manner of drawing up the patenting documentation or in respect of other aspects provided for by the Law no. 64/1991, as republished, in order for them to fulfil the legal provisions for starting the patent application substantive examination procedure.

A number of 888 patent applications were prepared to be published. Also, documents were prepared for the issuance of 71 certificates of internal and convention priority.

By completing the preliminary examination procedure, 743 applications were transferred in 2016 into the substantive examination and 539 applications were refused or deemed to be withdrawn.

762 patent applications filed by both Romanian and foreign applicants underwent substantive examination regarding the compliance with patentability conditions, of which 421 ended by decisions to grant the patent, 8 were withdrawn and 333 were refused.

The substantive examination procedure involves a series of activities, such as:

- searching the prior art in the relevant field, by using the EPOQUE application of the EPO and the RO-Patent Search database;
- drawing up search reports for each patent application;
- examining the patentability conditions: novelty, inventive step and industrial applicability, and sending the results of the analysis to the applicant;
- elaborating the technical examination report and upholding the same before the Examination Board with a view to making a decision in respect of the application concerned.

A number of 355 patents were issued in 2016, of which 351 to Romanian owners and 4 to foreign owners.

Modele de utilitate (MU)

Modelul de utilitate reprezintă, alături de brevetul de invenție, o altă modalitate, mai rapidă, de protecție a invențiilor. Procedura de înregistrare este reglementată prin Legea nr. 350/2007. Modelul de utilitate poate fi un mijloc strategic pentru întreprinderi mici și mijlocii care urmăresc pornirea unei afaceri.

În anul 2016, au fost depuse 49 de cereri de model de utilitate, dintre care 39 au solicitanți români, iar 10 au solicitanți străini. Pentru 25 de cereri de model de utilitate (CMU) a fost întocmit raportul de cercetare documentară, și acesta a fost transmis solicitantului.

În urma examinării îndeplinirii condițiilor legale, Comisia de examinare a luat 36 de hotărâri de înregistrare a modelului de utilitate, și 37 de hotărâri de respingere

Au fost eliberate 41 de certificate de model de utilitate, dintre care 34 au fost eliberate titularilor români, iar 7 titularilor străini.

Certificate suplimentare de protecție (CSP)

Prin aderarea României la Uniunea Europeană (UE), au intrat în vigoare trei Regulamente comunitare, privitoare la protecția produselor farmaceutice, produselor pediatrie și, respectiv, a produselor pentru protecția plantelor, în baza cărora, în urma unei proceduri de examinare, se acordă CSP.

În anul 2016, la OSIM, au fost înregistrate 60 de cereri de CSP, dintre care 55 de cereri pentru medicamente, o cerere pentru uz veterinar, o cerere pentru produse de protecție a plantelor, precum și 3 cereri de extindere a duratei certificatului.

În urma examinării îndeplinirii condițiilor de eliberare a certificatului în conformitate cu prevederile Regulamentelor comunitare, Comisia de examinare a luat 45 de hotărâri privitoare la CSP și extinderi. În anul 2016 s-au eliberat 23 de certificate suplimentare de protecție.

Utility Models

Beside the patent, the utility model represents a faster way of protecting the inventions. Its registration procedure is established by the Law 350/2007 on utility models. The utility model may be a strategic means for start-up SMEs.

In 2016, 49 applications for utility models were filed, 39 of which belong to Romanian applicants and 10 to foreign applicants. A search report was drawn up for 25 utility model applications and sent to the applicant.

Following the examination of the fulfilment of the legal requirements, the Examination Board made 36 decisions to register the utility model and 37 decisions to refuse the application.

41 utility model certificates were issued, as follows: 34 certificates were issued to Romanian owners and 7 to foreign owners.

Supplementary Protection Certificates (SPC)

As a consequence of Romania's accession to the European Union (EU), three Community Regulations entered into force, namely regulations concerning the protection of medicaments, of paediatric products and of plant protection products, based on which SPCs are granted following an examination procedure.

In 2016, 60 SPC applications were filed with OSIM, of which: 55 for medicaments, 1 for veterinary use, 1 for plant protection products and 3 applications for the extension of the duration of the certificate.

After examining the fulfilment of conditions for granting the certificate, in accordance with the Community Regulations, the SPC Examination Board made 45 decisions concerning SPCs and extensions. 23 supplementary protection certificates were issued in 2016.

Administrarea patrimoniului național de brevete

În cursul anului 2016, la OSIM au fost depuse 3295 de cereri de publicare a traducerii brevetului european, dintre care 2272 au fost depuse on-line. Procedura de recunoaștere pe teritoriul României a efectelor produse de Brevetele Europene acordate de Oficiul European de Brevete (OEB) își are temeiul în Legea 611/2002, privind aderarea României la Convenția privind eliberarea brevetelor europene.

Totodată s-au transmis, pe parcursul anului, 3438 de notificări, și au fost introduse în baza de date internă a OSIM 66987 de brevete europene care nu produc efecte în România, în vederea comunicării la OEB a statutului juridic al acestor brevete. Au fost eliberate 4702 certificate de extindere și recunoaștere a efectelor brevetelor europene în România.

OSIM a gestionat 18906 titluri de protecție în vigoare, dintre care 17412 sunt brevete europene validate în România.

S-au înscris și publicat 743 de modificări în situația juridică a cererilor de brevet și a brevetelor de invenție, dintre care 638 modificări în situația juridică a brevetelor europene validate. De asemenea, au fost publicate 1435 de decăderi din drepturi ale titularilor de brevete de invenție, dintre care 944 decăderi din drepturi ale titularilor de brevete europene validate.

La OSIM, în calitate de Oficiu Receptor, au fost înregistrate, conform Tratatului de Cooperare în domeniul Brevetelor (PCT), 32 de cereri internaționale, iar în numele Oficiului European de Brevete (OEB) au fost înregistrate 76 de cereri de brevet european.

Dintre cele 32 de cereri internaționale depuse la OSIM în calitate de Oficiu Receptor, 26 de cereri au solicitanți persoane fizice române, 2 cereri au solicitanți institute de cercetare din România, iar 4 cereri au fost solicitate de către societăți comerciale din România.

Administering the National Patent Patrimony

In 2016, 3295 requests for publication of European patent translation were filed with OSIM, 2272 of which were filed online. The procedure of recognition of European patents effects in Romania is based on the Law 611/2002 on Romania's accession to the European Patent Convention.

Throughout the year, 3438 notifications were sent and 66987 European patents which do not produce effects in Romania were entered into the internal data base of OSIM, for the purpose of communicating the legal status of these patents to EPO. A number of 4702 certificates for extension and recognition of European patents effects in Romania were issued.

OSIM administered 18906 protection titles in force, of which 17412 are European patents validated in Romania.

743 changes of legal status of patent applications and patents were also entered and published, 638 of which were changes in the legal status of validated European patents. Also, 1435 cases of loss of patent owners' rights were published, of which 944 related to owners of validated European patents.

Under the Patent Cooperation Treaty (PCT), 32 international applications were filed with OSIM, as a Receiving Office, and 76 European patent applications were filed with OSIM acting on behalf of the European Patent Office (EPO).

Out of the 32 international applications filed with OSIM as a Receiving Office, 26 were filed by Romanian natural persons, 2 by Romanian research institutes and 4 by companies of Romania.

2016 RAPORT ANUAL
ANNUAL REPORT

3

Mărci înregistrate/
reînnoite

Registered/
Renewed Trademarks





MĂRCI ÎNREGISTRATE/REÎNNOITE

În anul 2016 au fost depuse 10745 de cereri de înregistrare marcă, cu 1,9% mai multe față de anul 2015, dintre care 8786 de cereri înregistrate pe cale națională și 1959 pe cale internațională.

Au fost depuse 10377 de cereri de reînnoire marcă, dintre care pe cale națională 2619 au reprezentat cereri de reînnoire depuse de către titulari români, și 1082 de cereri au fost depuse de către titulari străini.

În ceea ce privește cererile de reînnoire pe cale internațională, acestea s-au ridicat la 6676, cu 1,2% mai multe față de anul 2015.

De asemenea, s-au înregistrat 703 acte de opoziție la publicarea cererilor de marcă, ceea ce reprezintă o scădere a acestora cu 11,5% față de anul precedent. Astfel, anul 2016, pentru Serviciul Mărci și Indicații Geografice, a reprezentat un an în care procedura de examinare a fost mult mai intensă, și, prin noile măsuri implementate, s-a observat un grad ridicat de calitate a lucrărilor privitoare la cererile analizate și ulterior eliberate titularilor de drept.

Examinarea cererilor de înregistrare de marcă

Examinarea cererilor de înregistrare de marcă presupune o analiză a tuturor condițiilor reglementate prin Legea nr. 84/1998, privind



REGISTERED/RENEWED TRADEMARKS

In 2016, 10745 applications for trademark registration were filed, 1.9% more than in 2015, of which 8786 by national route and 1959 by international route.

10377 requests for trademark renewal were filed, 2619 of which are requests for renewal filed, by national route, by Romanian owners and 1082 filed by foreign owners.

As regards the requests for renewal of trademarks filed by international route, they amounted to 6676, by 1.2% more than in 2015.

Also, 703 oppositions to the publication of trademark applications were filed, representing a decrease by 11.5 %, as compared with the previous year. Thus, 2016 represented for the Trademarks and Geographical Indications Division a year in which the examination procedure was enhanced the work related to the applications processed and the titles issued to the right holders proving a high quality degree, due to the new measures implemented all year long.

Examination of trademark registration applications

Examination of applications for trademark registration consists in analyzing the applications as regards the compliance with the requirements

mărcile și indicațiile geografice, republicată, și se desfășoară în etape bine determinate. Astfel, în vederea constituirii depozitului național reglementar, în anul 2016 s-au analizat lunar în medie 732 de cereri.

Examinarea opozițiilor

În anul 2016, Comisia de Examinare Opoziții a avut de soluționat 664 de acte de opoziție, dintre care a admis 249, a respins 266, 123 au rămas fără obiect și 26 de acte de opoziție au fost retrase de către oponent. Numărul de acte de opoziție respinse și retrase denotă că solicitanții de drepturi de proprietate industrială, în acest caz, de cereri de înregistrare de marcă, au înțeles importanța acordată protecției mărcilor și, pentru Serviciul Mărci și Indicații Geografice, aceasta reprezintă o continuă provocare în respectarea termenelor legale și acordarea titlurilor de protecție în conformitate cu prevederile legale în vigoare.

Examinarea condițiilor de admitere la înregistrare

În cursul anului 2016 s-au examinat pe fond 10027 de cereri de înregistrare de marcă, mai multe cu 7% față de anul 2015, dintre care 7856 de dosare examinate cuprinzând cereri depuse pe cale națională, și 2171 de dosare au fost analizate pe fond, reprezentând cereri depuse pe cale internațională. De asemenea, au fost examinate 3480 de cereri de reînnoire a protecției acordată prin înregistrarea mărcilor, cu 11,7% mai multe față de anul precedent, pentru o nouă perioadă de protecție de 10 ani, la nivel național.

Eliberarea certificatelor de marcă

În anul 2016 au fost eliberate 9740 de titluri de protecție, primul certificat fiind la 6199 de cereri, diferența de 3541 reprezentând certificate după reînnoire; au fost eliberate și 24 de duplicate. Pe parcursul anului 2016 s-au solicitat și eliberat

set out in Law No.84/1998 on trademarks and geographical indications, as republished, and it takes place in several well-defined stages. Thus, for the purpose of constituting the national regular filing, in 2016, an average number of 732 applications were analyzed monthly.

Examination of oppositions

In 2016, 664 oppositions were settled by the Opposition Examination Board, of which 249 were accepted, 266 were refused, 123 were lacking object and 26 were withdrawn by the opponent. The number of oppositions refused and withdrawn shows that the applicants for industrial property titles, in this case trademarks, understand the importance of trademark protection, which, for the Trademark Division, stands as a permanent challenge as to observe the legal time limits and to grant the protection titles in accordance with the legal provisions in force.

Examination of compliance with conditions for registration

In 2016, 10027 applications for trademark registration underwent substantive examination, 7% more than in 2015, of which 7856 examined files contained applications filed by national route and 2171 applications filed by international route. Also, 3480 applications for renewal of protection granted by registration of trademarks, for a new period of protection of 10 years, were examined, which represent 11.7% more than in the previous year.

Issuance of trademark certificates

In 2016, 9740 protection titles were issued, i.e. 6199 certificates of first registration and 3541 renewal certificates, and also 24 duplicates. In the course of the year 2016, 12 priority certificates were requested and issued. As regards the

12 certificate de prioritate. În ceea ce privește eliberarea de adeverințe privind înregistrarea societăților de Pază și Protecție pentru licențiere la Poliție, OSIM a înaintat solicitanților 64 de astfel de acte.

Solicitări de înscrieri de transmițeri de drepturi și modificări în situația juridică

În ceea ce privește solicitarea de înscrieri de transmițeri de drepturi, la nivelul anului 2016 s-au înregistrat 876 de solicitări reprezentând, din total, 677 de cesiuni, 128 de fuziuni și 71 de acordări de licențe. În baza solicitărilor de înscrieri de transmițeri de drepturi, Serviciul Mărci și Indicații Geografice a soluționat și înscris 1470 de transmițeri reprezentând, astfel, 1182 de cesiuni, 220 de fuziuni și 68 de licențe.

La nivelul anului 2016 solicitanții, titularii sau mandatarii acestora au solicitat o serie de înscrieri de modificări, acestea înglobând de la modificări de adrese ale solicitanților/titularilor, până la modificări neesențiale ale mărcilor și, prin urmare, s-au solicitat 1198 de astfel de modificări, și au fost soluționate, pe parcursul anului, 3287 de modificări, acestea reprezentând: 1237 de modificări de adrese ale solicitanților sau titularilor de marcă, 517 modificări de nume ale solicitanților, înscrieri de mandatar - 1341, înscrieri de gajuri sau ipoteci - 74, un număr de 75 de modificări neesențiale ale mărcilor în examinarea de fond, 36 de limitări în lista de produse sau servicii a mărcilor solicitate la înregistrare și examinate pe fond, și 7 diverse corecturi în baza de date.

Pe de altă parte, ca urmare a deciziilor emise de către Comisia de Opoziții, Comisia de Contestații și Instanța de judecată, s-au efectuat 283 de modificări.

Servicii pentru terți

Potrivit prevederilor legale, Serviciul Mărci efectuează, la cererea persoanelor interesate, cercetări documentare referitoare la existența unor

certificates regarding registration of security guard companies issued for licensing thereof by the Police bodies, OSIM issued 64 such documents.

Requests for recording transfers of rights and changes in the legal status

As regards the requests for recording transfers of rights, 876 requests were filed in 2016, representing 677 assignments, 128 mergers and 71 licenses. Based on the requests for recording the transfers of rights, the Trademarks and Geographical Indications Division settled and recorded 1470 transfers of rights representing 1182 assignments, 220 mergers and 68 licenses.

In the course of the year 2016, applicants, owners or representatives thereof requested changes in legal status to be recorded, from changes in the applicant/owner address to minor trademark changes, amounting to 1198 changes; during the year, 3287 changes were settled, representing 1237 changes of trademark applicants' or owners' addresses, 517 changes in the applicants' names, 1341 representatives to be recorded, 74 pledges or mortgages to be recorded, 75 minor changes of trademarks in the substantive examination, 36 limitations of the list of goods and services of examined trademarks whose registration is sought and 7 corrections in the databases.

On the other hand, following the decisions issued by the Opposition Board, the Examination Board and the Court of Justice, 283 changes were operated.

Services for third parties

Upon request by the interested persons, the Trademarks Division performs, in accordance with the legal provisions, documentary search concerning

drepturi anterioare identice sau similare, portofolii ale titularilor sau mandatarilor, privind analiza juridică a situației unei mărci, cercetări documentare efectuate la intervale scurte de timp sau periodic, și, astfel, în cursul anului 2016 au fost solicitate 372 de cercetări documentare la nivel intern, și 662 de cercetări juridice; au fost soluționate/analizate 1066 de cercetări, dintre care 392 de cercetări la cererea solicitanților, și 674 de cercetări juridice. Tot în cursul anului de raportare s-au efectuat 566 de răspunsuri la adrese pe diferite criterii și, pe fond, având în vedere Acordul de cooperare OSIM-EUIPO, au fost solicitate 783 de cercetări documentare, dintre care au fost examinate 682 de cercetări.

În vederea unei examinări de calitate, OSIM, prin Serviciul Mărci și Indicații Geografice, își propune să stea la dispoziția tuturor solicitanților și titularilor de marcă, și să examineze preliminar și în fond un număr mai mare de cereri de înregistrare de marcă, luând în considerare că, prin această procedură, fiecare solicitant are certitudinea eliberării unei mărci puternice și valabile din punct de vedere juridic, fără a fi susceptibilă de decădere sau anulare, și fără a exista posibilitatea de a crea în mintea consumatorului confuzii, la nivel economic, între mărcile solicitate la înregistrare, mărcile înregistrate și mărcile existente deja pe piața economică românească sau în plan european.

the existence of identical or similar earlier rights, trademarks owners' or representatives' portfolios, the legal analysis of a trademark status, documentary search conducted periodically or at short time intervals, the said requests amounting in 2016 to 372 internal documentary searches and 662 legal searches; in the course of the year, 1066 such search requests were settled/analyzed, of which 392 searches upon request by applicants and 674 legal searches. During the same reference year, 566 answers to official letters on various topics were drawn up and, based on the Cooperation Agreement between OSIM and EUIPO, 783 searches were requested of which 682 were examined.

Aiming at a high-quality examination activity, OSIM, through its Trademarks and Geographical Indications Division is committed to attend all its applicants and trademark owners by the preliminary and substantive examination of a higher number of applications for trademark registration, having in view that this procedure shall give each applicant the certainty of a solid and legally enforceable trademark, which is not susceptible of forfeiture or cancellation, without likelihood of confusion in customers' mind between the trademarks applied for registration, trademarks already registered and trademarks that are already operating in the Romanian or European market.

4

Desene și modele

Designs





DESENE ȘI MODELE

Dreptul asupra unui desen sau model este recunoscut prin înregistrarea și acordarea unui certificat de înregistrare în condițiile Legii nr. 129/1992, privind protecția desenelor și modelelor, republicată.

Obiectul cererii poate fi înregistrat în măsura în care constituie un desen sau un model, este nou și are un caracter individual.

Desenele și modelele al căror aspect este determinat de o funcție tehnică, desenele tehnice, reprezentările grafice care nu pot fi reproduse tipografic și cele ale căror destinație și aspect contravin ordinii publice sau bunelor moravuri nu pot fi înregistrate.

În anul 2016 au fost depuse 1173 de desene și modele, cu 3017 vederi (conținute în 372 de cereri de înregistrare). Din totalul cererilor depuse spre înregistrare, au fost 197 de cereri simple, având 537 de reproduceri grafice (cererea simplă poate avea un singur desen/model cu mai multe vederi), restul de 175 fiind cereri multiple, conținând 989 de desene/modele și un număr de 3817 reproduceri grafice (cererea multiplă conține mai multe desene/modele, cu mai multe vederi).

Numărul total al desenelor/modelelor examinate preliminar în anul 2016 este de 684, cu 1143 de reproduceri grafice, în cadrul a 245 de cereri de înregistrare.

Au fost publicate un număr de 977 de desene/modele având 3776 de reproduceri grafice, conținute în 315 cereri de înregistrare.



DESIGNS

The rights in designs can be acquired by registration and the issuance of a registration certificate under the conditions set out by the Design Law 129/1992, as republished.

The object of an application may be registered to the extent in which it constitutes a design, it is new and has individual character.

Designs determined exclusively by a technical function, technical drawings, graphic representations which cannot be typographically reproduced and those that have a purpose and appearance contrary to public order and morality cannot be registered.

In 2016, 1173 designs with 3017 views (contained in a number of 372 applications for design registration) were filed. Of the total number of design applications filed for registration, 197 were simple applications with 537 graphic representations (a simple application can only have one design with a plurality of views), the remaining 175 filed applications being multiple applications, including 989 designs and 3817 graphic representations (a multiple application contains more than one design, each of them having more views).

The total number of designs which underwent preliminary examination in 2016 was 684, which included 1143 graphic representations, comprised in 245 applications for design registration.

A number of 977 designs with 3776 graphic representations contained in 315 applications for registration were published.

Au fost examinate în fond 985 de desene/ modele conținute în 350 de cereri de înregistrare, dintre care 271 depuse pe cale națională și 79 de cereri depuse pe cale internațională.

Au fost eliberate 398 de titluri de protecție, dintre care 202 certificate de înregistrare și 191 de certificate de reînnoire a protecției.

Au fost înregistrate și publicate mențiunile revalidării a 9 certificate de protecție, și au fost publicate un număr de 295 de decăderi din drepturi ale titularilor, pentru neplata taxelor datorate.

În cadrul procedurilor post-examinare s-au efectuat un număr de 77 de modificări în situația juridică a cererilor de înregistrare; astfel, au fost înregistrate și publicate un număr de 42 de transmișii de drepturi (verificări și înregistrări în registru/publicări licențe, cesiuni, garanții reale, fuziuni).

Specialiștii OSIM au participat activ în următoarele proiecte EUIPO:

- Standardele de calitate (Quality Standards);
- Back Office;
- Programul de Convergență;
- Armonizarea reprezentărilor grafice de desene și modele;
- Armonizarea denumirilor de produse.

În cadrul Proiectului 1.2.5. "Quality Standards", Serviciul Desene și Modele a centralizat indicatorii proprii de performanță și pe cei transmiși de Serviciul Mărci și Serviciul Contestații/Revocări, și s-au transmis aceste date la EUIPO, pentru ultimul trimestru al anului 2015 și pentru 3 trimestre din anul 2016.

S-a continuat activitatea privind Proiectul "Back Office" (BO), care presupune preluarea și implementarea de către OSIM a unei baze de date pentru mărci și desene și modele, BO care să înlocuiască în timp Softul Comun de Desene și Modele. Pe parcursul anului, examinatorii de desene și modele au verificat și testat intensiv baza de date, pe baza fluxurilor reactualizate, au făcut propuneri privind baza de date, au testat criteriile conținute în baza de date, și au participat la discuții/ analize și la videoconferințe organizate de EUIPO.

Substantive examination was performed in respect of 985 designs contained in 350 applications for registration, of which 271 were filed by national route and 79 by international route.

398 protection titles were issued, of which 202 were registration certificates and 191 were renewal certificates.

Mentions of reinstatement in respect of 9 protection certificates were recorded and published and a number of 295 holders' losses of rights for failure to pay the legal fees were published.

Within the post-examination procedure, a number of 77 changes in the legal status of applications for registration were made, thus, 42 transfers of rights (register check-ups and records/publication of licenses, assignments, real warranties, mergers) were recorded and published.

OSIM specialists took part in the following EUIPO projects:

- Quality Standards;
- Back Office;
- Convergence Programme;
- Convergence of graphic representations of designs;
- Harmonization of Product Indications.

Within the framework of Project 1.2.5. "Quality Standards", the Design Division summarized its own performance indicators with the indicators received from the Trademarks Division and the Appeals Division, the resulting data concerning the last quarter of the year 2015 and three quarters of 2016 being transmitted to EUIPO.

The Project "Back Office" (BO), involving a trademarks and designs data base to be taken over and implemented by OSIM as a BO data base intended to replace, in time, the Common Software for Designs, continued this year. During the year, design examiners performed data base check-up and trial based on updated workflows and proposals for data base were made while testing the criteria contained in the data base; they also participated in debates/analyses and video conferences organized by EUIPO.

Continuarea activităților din Programul de Convergență (PC) în domeniul desenelor și modelelor a presupus transmiterea de răspunsuri la chestionare, participarea la videoconferințe, participarea la sesiunile grupelor de lucru, transmiterea observațiilor pentru documentele întocmite de grupele de lucru.

În cadrul PC6, "Armonizarea reprezentărilor grafice de desene și modele", au fost analizate documentele emise de grupul de lucru și postate pe site-ul OSIM, la secțiunea "Program de convergență EUIPO".

În cadrul PC7, "Armonizarea denumirilor de produse", au fost traduse aproximativ 1300 de denumiri de produse din 3 clase ale noii Clasificări în domeniul desenelor și modelelor, și au fost transmise observații cu privire la clasificarea acestora în anumite grupe sau subgrupe.

The activities of the Convergence Programme (PC) in the field of design were carried on by answering questionnaires, taking part in video conferences, in working groups sessions and submitting our observations in respect of the documents drafted by the working groups.

Within the framework of CP 6 "Convergence of graphic representations of designs", the documents issued by the working group were analyzed and posted on the OSIM web page, under the heading "EUIPO Convergence Programme".

Within the framework of CP 7 "Harmonization of Product Indications" about 1300 product indications belonging to 3 classes of the new Classification of designs were translated and observations concerning the classification thereof under certain groups or subgroups were transmitted.

5

Procedura de
reexaminare

Appeal
Procedure





PROCEDURA DE REEXAMINARE

În OSIM, activitatea de examinare a cererilor de titluri de protecție a proprietății industriale se derulează pe două niveluri decizionale:

- examinare și
- reexaminare/contestație.

Soluționarea cererilor de reexaminare și a contestațiilor se realizează de către comisii formate din 3/5 specialiști OSIM, din cadrul Direcției Juridice, Contestații, Cooperare Internațională și Afaceri Europene - Serviciul Contestații-Revocări, și Direcției Brevete de Invenție și Suport al Inovării.

Activitatea Comisiei de Reexaminare Invenții

Pe rolul Comisiei de Reexaminare Invenții, din cadrul Serviciului Contestații-Revocări, în anul 2016 au existat 72 de cauze de contestații și revocări de brevete acordate, dintre care 12 cauze ale contestațiilor deciziilor luate de comisia de examinare rămase de soluționat din anii precedenți, 60 de cauze fiind înregistrate în anul 2016.

Cele 60 de cauze reprezintă: 16 - contestații invenții; 42 - cereri de contestații Certificate Suplimentare de Protecție (CSP); 2 - cereri de anulare Model de Utilitate (MU).

Comisia de Reexaminare Invenții, care funcționează în cadrul Serviciului Juridic, a avut pe rol în 2016 un număr de 8 contestații referitoare la hotărâri luate în examinarea preliminară. Au fost soluționate 5 dosare, cu hotărâri comunicate.



APPEAL PROCEDURE

In OSIM, the activity of examination of applications for IP protection titles is carried out at two decisional levels:

- examination and
- appeal.

The appeals are settled by Boards consisting of 3-5 members who are specialists in the Appeal-Revocation Division within the Legal Affairs, Appeals, International Cooperation and European Affairs Directorate and in the Patents and Innovation Support Directorate of OSIM.

Activity of the Inventions Board of Appeal

The Inventions Board of Appeal within the Appeal-Revocation Division had to solve in 2016 a number of 72 appeals and requests for revocation of granted patents, of which 12 requests had remained unsolved from the previous years and 60 requests were filed in 2016.

Of these 60 cases, 16 are appeals regarding inventions, 42 are appeals regarding supplementary protection certificates (SPC), 2 are requests of cancellation of utility models.

The Inventions Board of Appeal within the Legal Division had to solve in 2016 a number of 8 appeals relating to decisions made in the preliminary examination. Of them, 5 cases were solved and the decisions were communicated.

Comisia de Contestații Mărci, din cadrul Serviciului Contestații-Revocări, a avut de soluționat 554 de contestații, dintre care 131 de contestații rămase de soluționat din anii precedenți, 423 fiind înregistrate în anul 2016. Dintre acestea, în cursul anului au fost soluționate 372 de contestații, 182 urmând a fi soluționate în anul următor.

Comisia de Contestații Desene și Modele, din cadrul Serviciului Contestații-Revocări, a avut de soluționat, în anul 2016, 8 contestații rămase de soluționat din anii precedenți, în decursul anului nefiind înregistrate contestații. Comisia a soluționat un număr de 3 contestații.

Specialiștii din cadrul Serviciului Contestații-Revocări au răspuns la un număr de 56 de petiții primite de la solicitanți/ titulari de drepturi de proprietate industrială, care au fost repartizate spre soluționare.

The Trademarks Board of Appeal within the Appeal-Revocation Division had to solve 554 appeals, of which 131 were appeals that had remained unsolved from the previous years and 423 appeals were filed this year. Of the total number of cases, 372 were solved in 2016 and 182 remained to be solved in the next year.

The Designs Board of Appeal within the Appeal-Revocation Division had to solve, in 2016, a number of 8 appeals remained unsolved from the previous years, since no appeal was lodged in the reference year. During the year, the Board solved a number of 3 appeals.

The specialists of the Appeal-Revocation Division answered 56 petitions received from applicants/owners of IP titles and entrusted to them for settling.

Numărul de cauze înregistrate și soluționate de către Comisia de Reexaminare/Contestații în 2016						
Number of appeals lodged and solved by the Board of Appeal in 2016						
	Mărci/2016	DM/ 2016	Invenții/2016			TOTAL 2016
	Trademarks/2016	Designs/2016	Inventions/2016			
Contestații nesoluționate, din anii precedenți <i>Cases remained unsolved from the previous years</i>	131	8	12 din care: 12 of which:			151
			7 CBI 7 patent appl.	4 CSP 4 SCP	1 revocare BI 1 revocation of patent	
Contestații înregistrate în anul curent <i>Cases lodged during the current year</i>	423	0	60 din care: 60 of which:			483
			16 CBI 16 patent appl.	42 CSP 42 SCP	2 MU 2 utility models	
Total contestații de soluționat în 2016 <i>Cases to be solved in 2016</i>	554	8	72			634
- soluționate din anii precedenți <i>- solved - from the previous year</i>	104	3	12 din care: 12 of which:			119
			7 CBI 7 patent appl.	4 CSP 4 SCP	1 revocare BI 1 revocation of patent	
- soluționate din anul curent 2016 <i>- solved - from the current year 2016</i>	268	0	46 din care: 46 of which:			314
			7 CBI 7 patent appl.	37 CSP 37 SCP	2 MU 2 utility models Total 46	

	Mărci/2016 Trademarks/2016	DM/ 2016 Designs/2016	Invenții/2016 Inventions/2016				TOTAL 2016
Soluționate total în 2016 Solved - total - 2016	372	3	15 CBI 15 patent appl.	41 CSP 41 SCP	2 MU 2 utility models	Total 58	433
- admise - admitted	203	0	7	41	1	-	252
- respinse - rejected	168	3	8	-	1	-	180
- alte soluții - other solutions	1	0	-	-	-	-	1
Contestații de soluționat în anii următori Cases to be solved next year	182	5	14 din care: 14 of which:				201
			7 CBI 7 patent appl.		7 CSP 7 SCP		

2016 RAPORT ANUAL
ANNUAL REPORT

6

Activitatea juridică

Legal Activity





Activitatea legislativă

Consilierii juridici din cadrul Serviciului Juridic au fost desemnați să participe în cadrul Grupurilor de lucru constituite pentru pregătirea unor amendamente ale legilor din domeniile brevetelor de invenție, mărcilor și indicațiilor geografice, în cadrul Grupului de lucru pe proprietate intelectuală, din cadrul Parchetului de pe lângă Înalta Curte de Casație și Justiție, și în cadrul Grupului Contencios Comunitar - Ministerul Afacerilor Externe.

Se află în procedura de reavizare Proiectul de hotărâre de guvern, privind modificarea HG nr. 547/2008, pentru aprobarea Regulamentului de aplicare a Legii nr. 64/1991, privind brevetele de invenție (republicată).

De asemenea, au fost inițiate lucrările pregătitoare pentru elaborarea unor proiecte de acte normative, respectiv:

- Proiectul de lege pentru modificarea și completarea Legii nr. 84/1998, privind mărcile și indicațiile geografice (republicată), în vederea transpunerii în legislația națională a prevederilor Directivei (UE) 2436/2015, de armonizare a legislațiilor statelor membre, cu privire la mărci;
- Proiectul de lege pentru modificarea și completarea Legii nr. 64/1991, privind brevetele de invenție, republicată.



Legislative Activity

The legal advisers within the Legal Division were appointed to participate in working groups intended to prepare amendments for the legislation in the field of patents, trademarks and geographical indications, in the Work Group for Intellectual Property within the Prosecutor's Office attached to the High Court of Cassation and Justice and in Community Litigations Group - Ministry of Foreign Affairs.

A Draft Government Decision amending GD No 547/2008 for approving the Implementing Regulations to the Patent Law 64/1991, as republished, is currently undergoing a reendorsement procedure.

Moreover, preparatives were initiated for elaboration of other draft laws, as follows:

- Draft law for amending and completing the Law No 84/1998 on Trademarks and Geographical Indications, as republished, aiming at transposing the provisions of the Directive (EU) 2436/2015 to approximate the laws of Member States relating to trade marks into the national legislation;
- Draft law for amending and completing the Patent Law No 64/1991, as republished.

Activitatea de reprezentare a OSIM în fața instanțelor de judecată

Au fost asigurate reprezentarea și apărarea intereselor OSIM în fața instanțelor de judecată în toate dosarele în care OSIM este parte, în baza documentelor aflate la dosare, și a punctelor de vedere tehnice furnizate de direcțiile/serviciile de specialitate.

S-a asigurat prezența la termenele de judecată, fiind respectate în totalitate termenele legale pentru formularea de întâmpinări, răspunsuri la întâmpinări, obiecțiuni la rapoarte de expertiză, concluzii scrise, comunicarea documentelor solicitate de instanțele de judecată etc.

În perioada 01.01 - 31.12.2016, au fost executate 96 de sentințe definitive și 79 de dosare de instanță au fost câștigate (respectiv, 82% dosare câștigate).

OSIM representation before law courts

In all cases in which OSIM was summoned as a party, both representation and defense of OSIM interests were ensured, based on the documents in the case and the technical opinions provided by the specialized directorates/divisions.

OSIM appeared before the courts in court-hearings while observing the legal time limits for submitting and upholding counter-statements, objections to expert reports, written conclusions, filing the documents required by the courts for case judgement etc.

Between 01.01 and 31.12.2016, 96 final decisions were executed and in 79 cases we won in court (82% of cases).

Situația litigiilor aflate pe rolul instanțelor de judecată în anul 2016	Nr. dosare
Situation of OSIM litigations pending in courts in 2016	Number of files
Total dosare civile pe rolul instanțelor în anul 2016	450
Total number of civil files on the roll of the law courts in 2016	
Număr dosare noi, intrate în 2016	120
New files lodged in 2016	
Litigii în curs de soluționare, aflate pe rol în anul 2015	354
Pending files, on the roll of the court in 2015	
Hotărâri judecătorești definitive, executate în anul 2016	96
Final court decisions, executed in 2016	

Situația solicitărilor organelor de cercetare penală, privind documentarea situației juridice pentru titluri de protecție de proprietate industrială în anul 2016, precum și a solicitărilor venite din partea altor autorități, așa cum rezultă din evidențele Serviciului Juridic, este evidențiată în tabelul următor:

Situation of requests made by criminal investigation bodies concerning legal search in respect of granted property titles in 2016 and of requests by other authorities, as shown by Legal Division records:

<p>Dosare ce fac obiect de cercetare penală, în care s-a efectuat documentare juridică asupra drepturilor de proprietate industrială protejate, la solicitarea Organelor de poliție</p> <p>Criminal investigation files in respect of which legal search was performed concerning protected industrial property rights, upon request by Police bodies</p>	<p>1450 de dosare, din care: 1410 - dosare mărci 25 - dosare desene și modele 15 - dosare brevete de invenție</p> <p>1450 files, of which: 1410 - trademark files 25 - design files 15 - patent files</p>
<p>Dosare de cercetare documentară, la solicitarea altor organe: instanțe judecătorești, ministere, persoane fizice și persoane juridice</p> <p>Search files upon request by other institutions: law courts, ministries, natural persons and legal entities</p>	<p>40 de dosare, din care: 25 - dosare mărci 8 - dosare brevete de invenție 7 - dosare desene și modele</p> <p>40 files, of which: 25 - trademark files 8 - patent files 7 - design files</p>
<p>Analiză și documentare privind măsuri de executare silită, la solicitarea executorilor judecătorești</p> <p>Analysis and documentation concerning foreclosure measures, upon request by bailiffs</p>	<p>385 de dosare, din care: 185 - dosare mărci 100 - dosare desene și modele 100 - dosare brevete de invenție</p> <p>385 files, of which: 185 - trademark files 100 - design files 100 - patent files</p>
<p>Răspunsuri la sesizările și scrisorile autorităților naționale, altele decât organe de cercetare penală</p> <p>Answers to letters from national authorities, other than criminal investigation bodies</p>	<p>30 de dosare</p> <p>30 answers</p>

Situațiile juridice ale solicitărilor sunt comunicate la Serviciul Juridic în urma verificărilor efectuate în cadrul serviciilor de specialitate: invenții, mărci, desene și modele. Aceste servicii transmit, la cerere, și puncte de vedere (tehnice) cu privire la acțiuni aflate pe rolul instanțelor judecătorești.

Comisia de Reexaminare Invenții, care funcționează în cadrul Serviciului Juridic, a avut pe rol în 2016 un număr de 8 contestații referitoare la hotărâri luate în examinarea preliminară. Au fost soluționate 5 dosare, cu hotărâri comunicate.

For each such request, the legal status is communicated to the Legal Division following the analysis made in the specialized divisions: patents, trademarks, designs. These divisions can also provide, upon request, (technical) opinions regarding cases pending in courts.

The Inventions Board of Appeal within the Legal Division had to solve in 2016 a number of 8 appeals relating to decisions made in the preliminary examination. Of them, 5 cases were solved and the decisions were communicated.

2016 RAPORT ANUAL
ANNUAL REPORT

7

Relația cu organizații
internaționale,
regionale și europene

Relations with International,
Regional and European
Organizations





Activitatea de Cooperare Internațională

Organizația Mondială a Proprietății Intelectuale (OMPI)

Ca membru OMPI, organism specializat al Organizației Națiunilor Unite (ONU), OSIM a continuat și în anul 2016 participarea activă la sesiunile Adunării generale a statelor-membre ale OMPI, precum și la reuniunile Comitetelor permanente și ale celorlalte organe directoare ale Uniunilor administrate de OMPI, la reuniunile comitetelor permanente de experți și grupurilor de lucru în domeniile de specialitate ale proprietății industriale. Prin participarea specialiștilor săi, OSIM și-a adus aportul efectiv la cele mai recente evoluții ale acestui domeniu deosebit de complex și dinamic.

În perioada 18-19 octombrie 2016, Directorul General al Organizației Mondiale a Proprietății Intelectuale (OMPI), dl Francis Gurry, a efectuat o vizită oficială în România, în cadrul căreia a avut întâlniri cu înalți reprezentanți ai Guvernului României, precum și vizite la instituții de cultură și învățământ superior care desfășoară activități și programe în domeniul proprietății intelectuale.

Tematicile incluse pe agenda vizitei au vizat următoarele aspecte:

1. consolidarea relației României cu OMPI, prin identificarea unor noi arii de cooperare și ratificare a tratatelor adoptate recent în cadrul organizației;



International Cooperation

World Intellectual Property Organization (WIPO)

As a member of WIPO, a specialized UN body, in 2016 OSIM continued to actively take part in the sessions of WIPO General Assembly as well as in the reunions of the Standing Committees and the other directing bodies of the Unions administered by WIPO, in the reunions of the standing committees, experts committees and the working groups in the specialized fields of industrial property. By the participation of its specialists, OSIM contributed to the latest evolutions of this particularly complex and dynamic field.

In the period 18-19 October 2016, the Director General of WIPO, Mr. Francis Gurry made an official visit to Romania, on which occasion he met highest representatives of Romanian Government and paid visits to cultural and academic institutions involved in intellectual property activities and programmes.

The visit agenda included the following topics:

1. Consolidation of Romania's relationship with WIPO, by identifying new cooperation areas and by ratifying the treaties recently adopted within the Organization;

2. adaptarea politicilor de dezvoltare economică și socio-culturală, prin stimularea creativității și inovației;
3. accentuarea rolului educației și sensibilizării societății, în special a tinerei generații, cu privire la importanța respectării drepturilor de proprietate intelectuală.

2. Adapting economic, social and cultural development policies by incentivizing creativity and innovation;
3. Enhancing the role of education and rendering the public, in particular the young generation, aware on the importance of enforcement of intellectual property rights.



Cu prilejul vizitei sale la București, dlui Francis Gurry i-a fost conferit titlul de Doctor Honoris Causa al Universității "Nicolae Titulescu" din București. De asemenea, în data de 19 octombrie, dl Francis Gurry a efectuat o vizită de lucru la Biblioteca Națională a României și la Universitatea de Științe Agronomice și Medicină Veterinară din București.

În anul 2016, OSIM a continuat colaborarea sa cu Organizația Mondială a Proprietății Intelectuale (OMPI), participând activ la evenimentele și inițiativele lansate de organizație, asigurând interesele naționale în procesul de modernizare a sistemului internațional de PI. Pe parcursul anului, reprezentanții OSIM au participat la 5 seminarii internaționale în domeniul proprietății industriale, organizate sub egida OMPI, precum și la lucrările a 9 comitete permanente de experți și 5 grupuri de lucru ale organizației.

On the occasion of his visit to Bucharest, Mr Francis Gurry was awarded the title of Doctor Honoris Causa of the University Nicolae Titulescu of Bucharest. Then, on 19 October, Mr Francis Gurry paid a visit to the National Library of Romania and to the University of Agronomic Sciences and Veterinary Medicine of Bucharest.

The cooperation between OSIM and WIPO continued, in 2016, with OSIM active participation in the events and initiatives launched by the Organization, while paying special attention to national interests within the process of modernization of the international IP system. In the course of the year, OSIM specialists attended 5 international industrial property seminars organized under the aegis of WIPO, as well as 9 standing and experts committees and 5 working groups of the Organization.

Directorul General al OSIM a fost ales, pentru al doilea an consecutiv, în funcția de Președinte al Comitetului Permanent privind Dreptul Brevetului.

The Director General of OSIM was elected, for the second consecutive year, as Chair of the Standing Committee on the Law of Patents.



În cadrul celei de-a 56-a runde de Adunări anuale ale statelor membre ale OMPI, delegația României (OSIM) a participat activ la întrunirile Grupului Regional al Țărilor Europei Centrale și Statelor Baltice (CEBS) din care face parte, menționând, totodată, prioritățile țării noastre în domeniul consolidării sistemului național de protecție a proprietății industriale. De asemenea, delegația OSIM a participat la o serie de întâlniri bilaterale și multilaterale, printre care cu reprezentanți ai altor oficii de proprietate intelectuală, ai organismelor internaționale în domeniu și cu reprezentanți ai conducerii OMPI.

Tot în cadrul acestei reuniuni, a avut loc discuția bilaterală între Directorul General OMPI, dl Francis Gurry, și reprezentanții celor două oficii de proprietate intelectuală din România (OSIM și ORDA); au fost puse în discuție relațiile de colaborare existente între OMPI, OSIM și ORDA. Cu același prilej a fost discutată problema creării unui Birou extern al OMPI, cu caracter subregional, la București.

Within the framework of the Fifty-Sixth Series of Meetings of the Assemblies of the Member States of WIPO, the Romanian delegation (OSIM) actively participated in the meetings of the Regional Group of Central European and Baltic States (CEBS) of which it is a member and upheld Romania's priorities in the field of strengthening the national industrial property protection system. Also, the delegation of OSIM attended a series of bilateral and multilateral meetings, including meetings with representatives of other intellectual property offices, of international IP bodies and with representatives of WIPO top management.

Within the framework of the same reunion, the Director General of WIPO, Mr. Francis Gurry had bilateral talks with the representatives of the two intellectual property offices of Romania (OSIM and ORDA); the cooperation relationship between WIPO, OSIM and ORDA were brought into discussion, including the idea of the creation of a sub-regional WIPO External Office in Bucharest.

Crearea unui Birou extern OMPI la București este cel mai important demers pe care îl susține în prezent țara noastră, iar acesta ar putea crea premisa pentru o mai bună promovare a valorilor proprietății intelectuale atât la nivel național, cât și regional. România susține în continuare că un astfel de birou poate contribui la consolidarea relațiilor de colaborare dintre Oficiile de proprietate industrială din regiune, și poate oferi noi oportunități pentru dezvoltarea acestora în spațiul Europei Centrale și de Est.

De asemenea, în cadrul întrevederii bilaterale cu reprezentanții OMPI, a fost negociat un Plan de lucru OMPI-OSIM pentru anul 2017, care vizează următoarele activități:

1. vizita de studiu pentru reprezentanții OSIM la sediul Agenției de Stat pentru Proprietatea Intelectuală a Republicii Moldova (AGEPI) și viceversa, pentru schimb de experiență privind soluțiile informatice pentru administrarea titlurilor de proprietate intelectuală;
2. Seminarul Național privind protecția pieselor de schimb din industria auto.

Organizația Europeană de Brevete (OEB)

Instrumentul care asigură cadrul de cooperare între OSIM și OEB este Planul Bilateral de Cooperare, care a fost semnat în luna decembrie 2016, și asigură continuarea activităților comune pentru o perioadă de trei ani (2017-2019). Ca și în anii precedenți, Planul Bilateral de Cooperare (BCP) prevede o serie de proiecte destinate oficiilor statelor membre ale Convenției Brevetului European (CBE), împărțite pe mai multe domenii.

Având în vedere faptul că OSIM este orientat către pregătirea și perfecționarea continuă a specialiștilor săi, un punct important al activităților prevăzute în cadrul acestui plan este dedicat cursurilor și seminariilor Academiei OEB, destinate examinatorilor de brevete și altor specialiști din cadrul oficiilor naționale. Ca o noutate în cadrul noului BCP, este prevăzut un proiect care vizează

The creation of a WIPO External Office in Bucharest is the most important initiative currently upheld by our country, which could create a premise for better intellectual property values promotion at both national and regional level. Romania further considers that such an external office may contribute to strengthening the cooperation relations between the industrial property offices in the region while offering new opportunities of development in the Central and Eastern European area.

During the bilateral meeting with WIPO representatives, a WIPO-OSIM Working Plan was negotiated for 2017, focusing on the following aspects:

1. A study visit to be paid by the representatives of OSIM to the State Agency for Intellectual Property of Moldova (AGEPI) and vice versa, aiming at experience exchanges relating to IT solutions involved in intellectual property title management;
2. A national seminar on motor vehicle industry spare parts protection.

European Patent Organization (EPO)

The instrument that provides the cooperation framework between OSIM and EPO is the Plan of Bilateral Cooperation signed in December 2016, which is intended to ensure the continued common activities for a three-year period (2017-2019). The same as the previous years, the Bilateral Cooperation Plan (BCP) provides for a series of projects involving the offices of the European Patent Convention (EPC) Member States, on various fields of activity.

Taking into account that OSIM is concerned of the continuous formation and training of its specialists, an important chapter of the activities provided thereby relates to courses and seminars of the EPO Academy, meant for patent examiners and other specialists within the national offices. As a novelty of the new BCP, there is a project aiming at direct experience

schimburi de experiență directe între examinatorii din cele două oficii, în cadrul cărora examinatorii OEB vor desfășura activități de coaching pe diverse specialități tehnice.

OSIM va susține și în continuare implementarea Proiectului EQE, privind certificarea consilierilor de Proprietate Industrială din România la nivel european, în vederea creșterii nivelului de cunoaștere, și crearea de noi oportunități pentru consilierii de proprietate intelectuală din România.

De asemenea, continuă Proiectul de conștientizare și promovare a sistemului european de brevete la nivel național.

Tot în cadrul cooperării OSIM - OEB, în data de 28 septembrie 2016, Oficiul de Stat pentru Invenții și Mărci (OSIM) și Oficiul European de Brevete (OEB) au organizat în București primul seminar din România dedicat implementării sistemului brevetului european cu efect unitar.

exchanges between examiners from the two offices, where EPO examiners are expected to develop coaching activities in various technical fields.

OSIM is committed to further support the implementation of EQE project for European certification of Romanian industrial property attorneys, with a view to increasing the knowledge level and creating new opportunities for Romanian industrial property attorneys.

The project for awareness-raising and promotion of the European patent system at the national level will also continue under the new plan.

Within the framework of the cooperation between OSIM and EPO, the State Office for Inventions and Trademarks (OSIM) and the European Patent Office (EPO) organized in Bucharest the first seminar dedicated in Romania to the implementation of the system of European patent with unitary effect.



La eveniment au participat reprezentanți ai Ministerului Economiei și ai Ministerului Justiției, reprezentanți ai mediului de afaceri și mediului academic, avocați și numeroși consilieri în proprietate industrială din România. Au fost prezenți specialiști din cadrul Oficiului European de Brevete, precum și din cadrul oficiilor de proprietate industrială din Bulgaria, Slovenia și Republica Moldova.

The event was attended by representatives of the Ministry of Economy and the Ministry of Justice, representatives of the business environment and academic environment, lawyers and many industrial property attorneys of Romania. The event was also attended by specialists from the European Patent Office, as well as from the industrial property offices of Bulgaria, Slovenia and Republic of Moldova.

Oficiul de Proprietate Intelectuală al Uniunii Europene (EUIPO)

De la aderarea sa la Uniunea Europeană, în 2007, România participă activ atât în organele de conducere ale EUIPO, cât și în diverse alte sesiuni de reuniuni și grupuri de lucru.



European Union Intellectual Property Office

Since Romania's accession to the European Union, in 2007, we have actively participated in the sessions of the leading bodies of EUIPO, as well as in the sessions of working groups.



Instrumentele care asigură cadrul de cooperare între Oficiile naționale și EUIPO sunt următoarele:

- Acordul de Cooperare, care include Proiectele puse la dispoziția Oficiilor naționale de către EUIPO, destinate, pe de o parte, armonizării practicilor în domeniul mărcilor și desenelor la nivel european, denumit Programul de Convergență, iar pe de altă parte, dezvoltării anumitor instrumente menite să modernizeze infrastructura oficiilor naționale, și care să faciliteze un grad crescut de transparență, predictibilitate și eficacitate al acestora. OSIM contribuie, prin intermediul specialiștilor săi, la dezvoltarea proiectelor incluse în cadrul acestui Acord, prin implicarea acestora în anumite Grupuri de lucru ale proiectelor pe care OSIM intenționează să le implementeze în viitor;

The instruments that provide the cooperation framework between national offices and EUIPO are the following:

- Cooperation Agreement including the projects made available by EUIPO to the national offices, which are meant, on the one hand, to harmonize practice in the field of trademarks and designs at the European level - the Convergence Programme - and, on the other hand, to develop certain instruments intended for the modernization of national offices infrastructure and facilitation of increased transparency, predictability and effectiveness thereof. By its specialists involved in working groups of the projects in the future implementation of which OSIM is interested, OSIM contributes to the development of the projects included in the said Agreement.

- Acordul de Cooperare tehnică, prin intermediul căruia OSIM desfășoară activități de promovare a sistemelor mărcilor și desenelor comunitare pe teritoriul României, în cadrul unui plan specific, ce cuprinde: seminariile în domeniul PI, participarea la Târguri și expoziții specializate, și alte acțiuni concrete, care vizează diseminarea de informații cu privire la sistemele de protecție a mărcilor și desenelor la nivel comunitar.

Relații de cooperare cu alte oficii de proprietate industrială

În decembrie 2016 a fost semnat Memorandumul de Înțelegere între Oficiul de Stat pentru Invenții și Mărci (OSIM) și Oficiul pentru Brevete și Mărci din Spania (OEPM). Principalul obiectiv al acestui document îl reprezintă colaborarea între cele două oficii în vederea promovării în ambele țări a domeniului proprietății industriale. În baza acestui acord va fi dezvoltat un plan comun de acțiuni care vizează transferul de tehnologie, și cursuri de pregătire în domeniul Proprietății Industriale.

În perioada 26-29 ianuarie 2016, a avut loc la Chișinău, la sediul Agenției de Stat pentru Proprietate Intelectuală (AGEPI), Reuniunea trilaterală la nivel de Directori Generali ai AGEPI, OSIM și ORDA. În cadrul acesteia, au fost identificate direcțiile prioritare ale colaborării AGEPI și OSIM în domeniul dezvoltării și consolidării sistemelor naționale de protecție a Proprietății Intelectuale, în baza cărora a fost elaborat un program comun de cooperare pentru anii 2016-2017.

La sediul OSIM a avut loc, în data de 29 septembrie 2016, întâlnirea bilaterală la nivel de Directori Generali ai Oficiului de Stat pentru Invenții și Mărci (OSIM) și Agenției de Stat pentru Proprietate Intelectuală (AGEPI) din Republica Moldova.

În cadrul întâlnirii s-au trecut în revistă principalele activități din cadrul Programului comun de cooperare, care au avut loc în anii precedenți,

- Technical Cooperation Agreement by means of which OSIM carries on activities of promoting Community trademarks and designs systems on the Romanian territory, within the framework of a special plan, which comprises: IP seminars, participation in specialized fairs and exhibitions and other concrete actions aiming at dissemination of information relating to the Community trademarks and designs systems at the Community level.

Cooperation with other industrial property offices

A Memorandum of Understanding between the State Office for Inventions and Trademarks (OSIM) and the Patent and Trademark Office of Spain (OEPM) was signed in December 2016. The document aims mainly at the cooperation between the two offices, with a view to promoting the industrial property field in both countries. Based on this agreement, a common technology transfer action plan will be developed, as well as training courses in the industrial property field.

In the period 26 - 29 January 2016, the Trilateral DG Meeting took place in Chișinău, at the premises of the State Agency for Intellectual Property (AGEPI), between the Directors of AGEPI, OSIM and ORDA. On this occasion, they identified the priority directions of collaboration between AGEPI and OSIM in the field of development and consolidation of national intellectual property systems, based on which a common cooperation programme for the years 2016 - 2017 was elaborated.

On 29 September 2016, OSIM hosted the Bilateral DG Meeting between the State Office for Inventions and Trademarks (OSIM) and the State Agency for Intellectual Property (AGEPI) of the Republic of Moldova.

The meeting comprised an overview of the main activities developed during the last years within the Common Cooperation Plan

și au fost prezentate, din partea ambelor oficii, propuneri concrete pentru acțiuni comune în anul 2017, care fac obiectul unui Program comun de cooperare dintre cele două oficii pentru anul 2017, ce conține:

- colaborarea în domeniul mărcilor, desenelor și modelelor industriale;
- colaborarea în domeniul tehnologiilor informaționale;
- colaborare în domeniul juridic, al relațiilor internaționale și afacerilor europene;
- colaborarea în domeniul promovării proprietății intelectuale, și al serviciilor prestate de către AGEPI și OSIM.

and both offices presented concrete proposals of common actions for the year 2017, as the object of a Common Cooperation Programme of the two offices, for 2017, comprising:

- cooperation in the field of trademarks and designs;
- cooperation in the field of information technology;
- cooperation in the legal field and in the field of international cooperation and European affairs;
- cooperation in the field of industrial property promotion and the services provided by both AGEPI and OSIM.



Brevetul european cu efect unitar și Curtea Unică de Brevete

Cei trei piloni ai sistemului brevetului unitar sunt următorii:

1. Regulamentul Parlamentului European și Consiliului, nr. 1257/2012, de punere în aplicare a unei cooperări consolidate în domeniul creării unei protecții unitare prin brevet;

European Patent with Unitary Effect and Unified Patent Court

The three main pillars that regulate the unitary patent are the following:

1. Regulation (EU) No. 1257/2012 implementing enhanced cooperation in the area of the creation of unitary patent protection;

2. Regulamentul Consiliului, nr. 1260/2012, de punere în aplicare a cooperării consolidate în domeniul creării unei protecții unitare prin brevet, privind dispozițiile aplicabile în materie de traducere;
3. Acordul privind Curtea Unificată în Materie de Brevete (ACUB) - un acord interguvernamental care stabilește o Curte comună pentru mai multe țări membre UE, cu competență în soluționarea litigiilor civile privind Brevetul Unitar, brevetul european și certificatele suplimentare de protecție ale produselor care fac obiectul acestor brevete.

1. Brevetul Unitar

În Uniunea Europeană (UE), protecția prin brevet poate fi obținută în prezent fie prin acordarea acestuia de către fiecare dintre oficiile naționale de brevete din statele membre, fie prin acordarea unui brevet de către Oficiul European de Brevete (OEB), în temeiul Convenției Brevetului European (CBE). Totuși, după acordarea unui brevet european de către OEB, acesta trebuie validat în fiecare stat membru în care titularul dorește să aibă protecție. Pentru validarea pe teritoriul unui stat membru, legea națională poate solicita titularului brevetului, printre altele, să furnizeze o traducere a brevetului european în limba oficială a statului membru respectiv, să plătească taxe de validare, să fie reprezentat de către un consilier autorizat de statul respectiv. Prin urmare, sistemul de brevetare actual din UE este foarte complex și costisitor. Costul total mediu de validare a unui brevet european ajunge la 12500 EUR, dacă este validat doar în 13 state membre, și depășește 32000 EUR dacă este validat în întreaga UE.

Întreprinderi din toate sectoarele economice, asociații de întreprinderi, asociații de IMM-uri, specialiști în domeniul brevetelor, autorități publice și cadre universitare au considerat că nivelul ridicat al taxelor de brevet și complexitatea juridică a sistemului de brevetare constituie obstacole majore, și au solicitat un sistem de brevete europene care să stimuleze inovarea, să asigure diseminarea

2. Regulation (EU) No. 1260/2012 implementing enhanced cooperation in the area of the creation of unitary patent protection with regard to the applicable translation arrangements;
3. Unified Patent Court Agreement (UPC Agreement) - an intergovernmental agreement which establishes a unified Patent Court competent in the field of settlement of civil disputes relating to European patents with unitary effect, European patents and the supplementary protection certificates for the products protected by such patents.

1. Unitary Patent

In the European Union (EU), patent protection may be currently obtained either by a patent granted by each national patent office of the Member States, or by a patent granted by the European Patent Office (EPO), under the European Patent Convention. However, following a patent granting by the EPO, the said patent needs to be validated in each Member State in which protection is sought. For the purpose of validation on the territory of a Member State, the national legislation thereof may require the patent owner to provide a translation of the European patent into the official language of the said Member State, to pay validation fees and to be represented by an attorney authorized by the said State. This is why the current EU patent system is so complex and expensive. The average European patent validation costs can amount to 12500 EUR, if validated in 13 Member States, and over 32000 EUR if validated in the entire EU.

Companies in all economic sectors, business associations, SME associations, patent specialists, public authorities the academic environment considered that the high level of patent fees and the legal complexity of the patent system constitute major obstacles and requested a European patent system able to incentivize innovation, to ensure dissemination of scientific

cunoștințelor științifice, să faciliteze transferul de tehnologie, să fie disponibil pentru toți actorii de pe piață, și să ofere certitudine juridică.

Crearea condițiilor juridice prin protecția uniformă prin brevet în cadrul pieței interne, sau cel puțin în cadrul unei părți semnificative din această piață, permite întreprinderilor să-și adapteze activitățile de producție și distribuție dincolo de frontierele naționale, și le oferă mai multe opțiuni și oportunități care să contribuie la atingerea obiectivelor de creștere economică echilibrată, și de promovare a progresului științific și tehnic.

Astfel, a fost instituită cooperarea consolidată în domeniul creării unei protecții prin sistemul brevetului unitar, împreună cu un sistem european unic de soluționare a litigiilor în materie de brevete unitare și brevete europene (Curtea Unică de Brevete).

Sistemul Brevetului Unitar este bazat pe cooperarea consolidată dintre următoarele state membre UE: Belgia, Bulgaria, Republica Cehă, Danemarca, Germania, Estonia, Irlanda, Grecia, Franța, Cipru, Letonia, Lituania, Luxemburg, Ungaria, Malta, Țările de Jos, Austria, Polonia, Portugalia, România, Slovenia, Slovacia, Finlanda, Suedia, Regatul Unit, care au semnat Acordul CUB la data de 19 februarie 2013, care se va aplica începând cu data intrării în vigoare a acestuia. Italia a semnat ulterior. Toate statele membre UE au semnat acordul, cu excepția Spaniei și Poloniei.

Oficiul European de Brevete va fi responsabil cu acordarea și administrarea brevetelor europene cu efect unitar. Imediat după acordarea brevetului european în temeiul Convenției Brevetului European, titularul poate să decidă dacă dorește protecție prin brevet unitar, caz în care depune o cerere în acest sens la OEB (fără plată de taxă), sau dacă dorește protecție prin brevet european clasic, caz în care face demersurile de validare în fiecare dintre țările în care are interes de a proteja, în conformitate cu prevederile legislației fiecăreia dintre acestea.

knowledge, to facilitate technology transfer, to be available to every market actor and to provide legal certainty.

The creation of legal conditions by uniform patent protection within the internal market, or at least within a significant part thereof, shall allow the companies to adapt their production and distribution activities beyond national borders, while providing them with more options and opportunities which may contribute to reaching their goals of balanced economic growth and scientific and technical progress promotion.

Thus, enhanced cooperation was established in the area of the creation of unitary patent protection, along with a unique European system in the field of settlement of disputes relating to European patents with unitary effect and European patents (Unified Patent Court).

The Unitary Patent System is based on enforced cooperation between the following EU Member States: Belgium, Bulgaria, Czech Republic, Denmark, Germany, Estonia, Ireland, Greece, France, Cyprus, Latvia, Lithuania, Luxemburg, Hungary, Malta, Netherlands, Austria, Poland, Portugal, Romania, Slovenia, Slovakia, Finland, Sweden, United Kingdom, which have signed, on 19 February 2013, the UPC Agreement which will only apply as from the date of its entry into force. After the subsequent signature of Italy, all EU Member States have signed the agreement, except Spain and Poland.

The European Patent Office will be entrusted with the granting and administration of European patents with unitary effect. Right after the granting of the European Patent under the European Patent Convention, the owner can decide if he wishes unitary patent protection, in which case he files an application with EPO (free of charge), or he wishes protection by the classic European patent, in which case he is supposed to apply for validation in each country in which he is interested to protect his invention, under the legislation of each such country.

Principala caracteristică a brevetelor europene cu efect unitar este că asigură o protecție uniformă, și au aceleași efecte în toate statele membre participante. Prin urmare, un brevet european cu efect unitar poate fi licențiat, transferat, anulat sau poate să nu mai producă efecte numai în ansamblu pentru toate statele membre participante, în contrast cu Brevetul european clasic, pentru care aceste evenimente se pot produce pentru unul sau mai multe state. Acesta ar putea fi un dezavantaj pentru titular dacă optează pentru brevetul unitar.

Avantajele brevetului unitar sunt următoarele:

1. o singură procedură de "validare", fără costuri, pentru cele 26 de state membre participante (atunci când toate ratifică acordul CUB);
2. o singură taxă anuală de reînnoire (menținere în vigoare), care se plătește la OEB;
3. reducerea taxei de reînnoire, atunci când brevetul este licențiat;
4. permite titularului brevetului să împiedice orice parte terță, care nu deține acordul său, să utilizeze invenția în mod direct și indirect pe teritoriul tuturor statelor membre participante;
5. compensarea costurilor de traducere pentru solicitanții care depun cereri de brevet european în altă limbă decât una dintre limbile oficiale ale Oficiului European de Brevete (engleză, franceză și germană).

Bugetul Oficiului European de Brevete pentru administrarea brevetului unitar va fi constituit din taxele încasate în cadrul procedurii de acordare a brevetelor europene care, după acordare, vor avea efect unitar, și din taxele anuale de reînnoire (menținere în vigoare) achitate de către titulari, nefiind necesară o perioadă de tranziție în care statele contractante să finanțeze implementarea și administrarea brevetului european cu efect unitar de către Oficiul European de Brevete.

The main feature of the European patents with unitary effect is the uniform protection they provide, with the same effects in every participating Member State. Consequently, a European patent with unitary effect may be licensed, transferred, cancelled or may stop producing effects only for all participating Member States, as opposed to the classic European patent in respect of which it may be done for one or several States. This could be a disadvantage for an owner having chosen the unitary patent protection.

On the other hand, the advantages of the unitary patent are:

1. a single "validation" procedure, free of charge, for the 26 participating Member States (when all the States ratify the UPC Agreement);
2. a single annual renewal fee to be paid with EPO;
3. reduced renewal fee when the patent is licensed;
4. allows the owner to prevent any third party to use the invention without his permission, directly or indirectly, on the territory of the participating Member States;
5. compensation of translation costs for applicants who file European patent applications in other language than the official languages of the European Patent Office (English, French, German).

The budget of the European Patent Office for administration of the unitary patent shall be financed from the fees collected during the procedure of granting European patents intended to have unitary effect after granting and from the annual renewal fees paid by the owners, without requiring any transition period in which the contracting states are supposed to finance the unitary patent implementation and administration by the European Patent Office.

2. Acordul privind Curtea Unică de Brevete (CUB)

Crearea protecției unitare prin brevet trebuie să fie însoțită de mecanisme jurisdicționale adecvate, care să răspundă nevoilor utilizatorilor sistemului de brevetare. Fără acest mecanism nu poate fi asigurată o protecție.

Acordul instituie un nou sistem jurisdicțional specializat - o Curte unică în materia brevetelor europene, alcătuită dintr-un Tribunal de Primă Instanță, o Curte de Apel și o Grefă.

Curtea Unică de Brevete (CUB) va fi o instanță comună pentru statele membre participante. Aceasta va avea competență exclusivă în ceea ce privește brevetele europene și brevetele europene cu efect unitar. Deciziile CUB vor avea un efect pe teritoriul statelor membre participante care au ratificat acordul UPC la momentul respectiv. UPC nu va avea nicio competență în ceea ce privește brevetele naționale.

Bugetul CUB este finanțat prin venituri financiare proprii ale CUB și, cel puțin în decursul unei perioade tranzitorii de 7 ani, după caz, prin contribuții din partea statelor membre participante.

Acordul prevede că, pentru intrarea sa în vigoare, sunt necesare treisprezece ratificări, dintre care, în mod obligatoriu, ratificările celor trei state în care, în prezent, produce efecte cel mai mare număr de brevete europene (Germania, Franța, Marea Britanie).

La data prezentei au ratificat Acordul CUB următoarele țări: Austria, Belgia, Bulgaria, Danemarca, Franța, Luxemburg, Malta, Olanda, Portugalia, Suedia, Finlanda. Procedura de ratificare este avansată în Slovenia și Lituania. Germania și Marea Britanie nu au ratificat încă.

România, prin Ministerul Justiției, este în curs de definitivare a Legii pentru ratificarea Acordului privind Curtea unică în materie de brevete, deschis spre semnare și semnat de România la Bruxelles, în data de 19 februarie 2013, și pentru ratificarea Protocolului privind aplicarea provizorie a

2. Unitary Patent Court (UPC) Agreement

The creation of a unitary patent protection system must be accompanied by suitable jurisdictional mechanisms meant to satisfy the needs of the patent system users. Without such a mechanism, no protection can be provided.

The Agreement establishes a new specialized jurisdictional system - a unique court of European patents, comprising a First Instance Court, a Court of Appeal and a Registry.

The Unified Patent Court (UPC) shall be a common instance for the participating Member States. It shall have exclusive competence in respect of European patents and European patents with unitary effect. The UPC decisions shall have effect on the territory of the participating Member States which have ratified the UPC Agreement up to that moment. UPC shall not have any competence in respect of national patents.

The UPC budget shall be financed from UPC own income and, at least for a transition period of 7 years, with the contribution of the participating Member States.

The UPC Agreement shall entry into force after 13 Member States ratify it, necessarily including the three Member States in which the highest number of European patents has effect (Germany, France, United Kingdom).

Until now, the UPC Agreement was ratified by the following countries: Austria, Belgium, Bulgaria, Denmark, France, Luxemburg, Malta, Netherlands, Portugal, Sweden, Finland. The ratifying procedure is in an advanced stage in Slovenia and Lithuania. Germany and United Kingdom have not yet ratified the Agreement.

In Romania, the Ministry of Justice is currently working for finalization of the Law for ratification of the Unitary Patent Court Agreement open for signature and signed by Romania, in Brussels, on 19 February 2013 and for ratification of the Protocol on provisional

Acordului privind Curtea unică în materie de brevete, deschis spre semnare la 1 octombrie 2015, și semnat de România la Bruxelles, în data de 14 septembrie 2016.

Acest sistem va oferi inventatorilor și întreprinderilor acces la piețele tuturor statelor membre care participă la cooperarea consolidată și la Acordul privind Curtea Unică în materie de Brevete, la un cost foarte redus și cu mult mai puține obstacole administrative de depășit.

application of the Unitary Patent Court Agreement open for signature on 1 October 2015 and signed by Romania, in Brussels, on 14 September 2016.

This system will offer access to the markets of all Member States participating in enhanced cooperation and the Unitary Patent Court Agreement, for all the inventors and companies, at very low costs and less administrative obstacles to overcome.

8 Activitatea de promovare a importanței protecției proprietății industriale

Industrial Property Protection Promotion Activity

2016 RAPORT ANUAL
ANNUAL REPORT





Activitatea de promovare a importanței protecției proprietății industriale

Specialiștii OSIM au fost angrenați, în decursul anului 2016, în circa 45 de acțiuni de promovare a protecției și valorificării proprietății industriale, constând în seminarii, conferințe, mese rotunde, sesiuni de consultare, târguri și expoziții. La acestea s-a adăugat elaborarea de lucrări tematice și studii statistice și de sinteză, esențiale pentru procesul decizional.

În cele ce urmează menționăm câteva dintre acțiunile derulate în cursul anului 2016.

În cadrul Acordului de cooperare tehnică încheiat cu EUIPO, experții OSIM au susținut prelegeri în cadrul a 5 seminarii de promovare a sistemului de protecție a mărcii și designului în Uniunea Europeană. În colaborare cu centrele regionale ale OSIM, au fost organizate seminarii la Târgoviște, Constanța, Râmnicu-Vâlcea, Galați și Brăila, care au avut ca scop conștientizarea mediului de afaceri asupra importanței protecției proprietății industriale în Piața Unică. Gazdele acestor seminarii au fost: Camera de Comerț, Industrie, Navigație și Agricultură Constanța, Camera de Comerț Brăila, Universitatea "Dunărea de Jos" din Galați, Bibliotecile Județene din Târgoviște și Râmnicu-Vâlcea.



Industrial Property Protection Promotion Activity

OSIM specialists took part, in 2016, in about 45 industrial property protection promotion and valorization actions consisting of seminars, conferences, round tables, consulting sessions, fairs and exhibitions. Besides these actions, thematic works, statistic and synthesis studies of high importance for the decisional process were elaborated.

Among the actions carried on in 2016, it is worth mentioning the following:

Within the framework of the Technical Cooperation Agreement concluded with EUIPO, the OSIM experts held various lectures in 5 seminars for promoting the trademark and design protection system in the European Union. The seminars were organized in Târgoviște, Constanța, Râmnicu-Vâlcea, Galați and Brăila, in collaboration with OSIM Regional Centres, and aimed at raising awareness of the business environment on the importance of the industrial property protection in the Single Market. The hosts of these seminars were the Chamber of Commerce, Industry, Navigation and Agriculture of Constanța, the Chamber of Commerce of Brăila, "Dunărea de Jos" University of Galați and the County Libraries of Târgoviște and Râmnicu-Vâlcea.

Dintre acțiunile de susținere a inovării, OSIM a continuat proiectul "Prediagnoza de proprietate industrială", derulat în cadrul Planului Bilateral de Cooperare cu Oficiul European de Brevete, în vederea susținerii IMM-urilor cu potențial inovativ din România, punând în slujba acestora experiența specialiștilor săi. Activitatea în 2016 în cadrul acestui proiect a cuprins efectuarea a 16 vizite la IMM-urile selectate.

As regards the innovation promotion actions, OSIM continued the project on "Industrial Property Pre-diagnosis" carried on within the Plan of Bilateral Cooperation with the European Patent Office to offer support to Romanian SMEs proving innovative potential while putting the expertise of its specialists at their service. In 2016, the activity within this project involved 16 visits paid to the selected SMEs.



Participarea la cele 13 expoziții de invenții, saloane naționale ale cercetării, inovării și transferului tehnologic, târguri tehnice sau pentru IMM-uri a reprezentat și în anul 2016 o activitate importantă a specialiștilor OSIM, care, pe de o parte, au intrat în contact direct cu creatorii și invențiile acestora, iar pe de altă parte, și-au pus la dispoziție bogata experiență în domeniul proprietății industriale, în contextul unei economii de piață în continuă mișcare. În anul 2016, în colaborare cu Camerele de Comerț și Industrie, OSIM a realizat statistica necesară pentru 21 de acțiuni, ediții locale ale manifestării Trofeul Creativității în tot atâtea județe ale țării. Manifestarea a fost inițiată în anul 2002 de către OSIM, printr-un parteneriat cu Camera de Comerț și Industrie a României (CCIR) și cu Camerele membre, și are drept scop promovarea și evidențierea firmelor creative în mediul economic local.

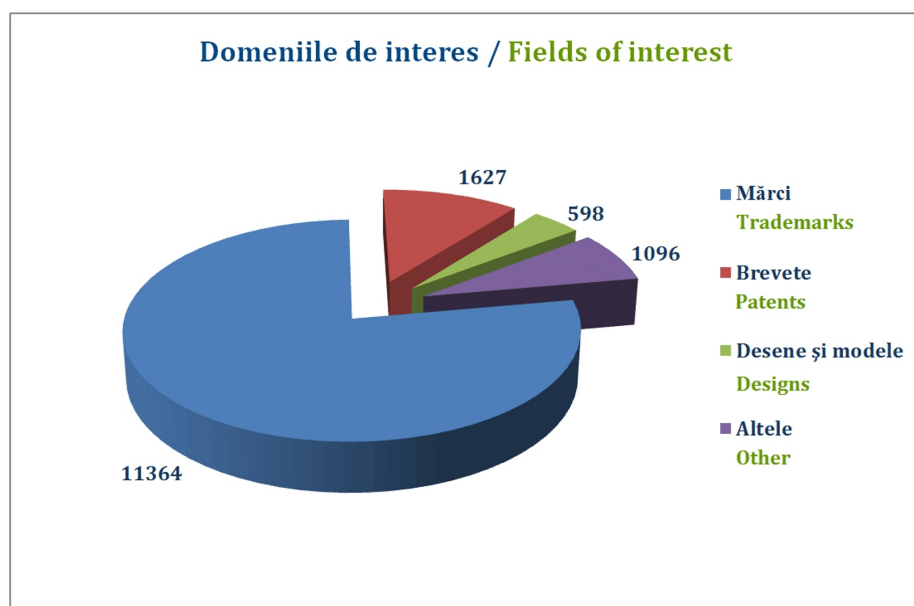
The participation in the 13 exhibitions of inventions, national salons of research, innovation and technology transfer, technical or SMEs fairs represented in 2016, like in the previous year, an important activity for our specialists who, on the one hand, came into contact with the creators and their inventions and, on the other hand, made good use of their proficiency and experience in the field of industrial property, in the context of a dynamic market economy. In 2016, in cooperation with the Chambers of Commerce and Industry, OSIM carried out the statistics required in 21 actions which were, in fact, local editions of the event The Creativity Trophy organized in as many counties. The Creativity Trophy was initiated by OSIM in 2002, by means of a partnership with the Chamber of Commerce and Industry of Romania (CCIR) and the member Chambers, being meant to promote and point out the creative companies within the local business environment.

În baza Protocolului de parteneriat încheiat între OSIM și Fundația Junior Achievement, a continuat activitatea de diseminare a informației din domeniul proprietății industriale în 11 licee din București.

Compartimentul de Relații cu Publicul a răspuns prompt și cu profesionalism tuturor solicitărilor de informații, atât la sediul OSIM, cât și telefonic, și, în acest sens, s-au înregistrat 14685 de solicitări, din care 77% au fost în domeniul mărcilor și indicațiilor geografice, așa cum se poate vedea din graficul de mai jos:

Based on the Partnership Protocol concluded between OSIM and the Junior Achievement Foundation, the activity of dissemination of information in the industrial property protection field continued in 11 high-schools of Bucharest.

The staff of the Public Relations Bureau promptly and professionally answered any request for information, both by phone and at the OSIM headquarters. Thus, 14685 requests were answered thereby, 77% of which were in the field of trademarks and geographical indications, as shown in the graph below:



Totodată, la sala de lectură a instituției, 1407 persoane au primit asistență de specialitate, care a constat în informații privitoare la modul de depunere a cererilor în domeniile invențiilor, mărcilor, desenelor și modelelor.

Sala de lectură a instituției a găzduit în luna mai Seminarul “130 ani de la naștere”, dedicate marelui inventator Henri Coandă.

At the same time, at the OSIM Reading Hall, 1407 persons were lent specialized assistance consisting of information on filing the applications in the field of inventions, trademarks and designs.

In May, OSIM Reading Hall hosted a seminar marking 130 years since the birth of our great inventor Henri Coandă.

Consilieri în proprietate industrială, membri CNCPIR, organizați pe județe, la data de 31.12.2016				
Industrial property attorneys which are members of the National Chamber, by counties, on 31.12.2016				
<i>Cosilieri pe domenii</i>				
<i>Attorneys, by IP fields</i>				
Județ County	Invenții Inventions	Mărci și Indicații Geografice Trademarks and Geographical Indications	Desene și Modele Designs	Topografii de produse sermiconductoare Topographies of semiconductor products
AB	-	1	-	-
AG	1	-	1	-
AR	3	2	2	-
B	103	266	131	26
BC	1	3	2	-
BH	4	4	4	2
BT	1	1	1	1
BV	5	6	8	2
BZ	2	2	2	2
CJ	4	9	5	1
CT	2	4	3	-
CV	1	1	1	-
DB	1	1	1	-
GL	2	2	2	1
HR	-	1	-	-
IF	4	7	6	-
IS	2	5	4	-
MH	1	1	1	-
MM	1	2	1	-
MS	2	4	4	-
NT	2	3	3	-
PH	3	5	2	1
SB	3	5	4	-
TM	7	9	8	1
VL	1	1	1	-
SV	-	1	-	-
TOTAL	156	346	197	37

Activitatea Centrelor Regionale de Promovare a Protecției Proprietății Industriale

Centrele Regionale OSIM sunt constituite în baza art. 14 (1), din Hotărârea nr. 573, din 7 septembrie 1998 (actualizată în 2013), privind organizarea și funcționarea Oficiului de Stat pentru Invenții și Mărci, care menționează: "Oficiul de Stat pentru Invenții și Mărci poate sprijini activitatea centrelor regionale în domeniul proprietății industriale, prin acordarea de asistență tehnică, consultanță și dotare, conform legislației în vigoare". Acestea reprezintă entități deschise în teritoriu, pe lângă unele instituții locale, beneficiind din partea acestora de sprijin financiar, de spații și dotare cu birotică, de personal, iar din partea OSIM, de sprijin în ceea ce privește formarea personalului centrelor, și de punerea la dispoziție a publicațiilor OSIM.

Obiectivul Centrelor Regionale este creșterea gradului de conștientizare în infrastructura economică națională, cu privire la rolul Proprietății Industriale în susținerea inovării și competitivității, pentru diseminarea informațiilor publice referitoare la protecția proprietății industriale, și sensibilizarea comunităților locale cu privire la necesitatea protecției creațiilor proprii.

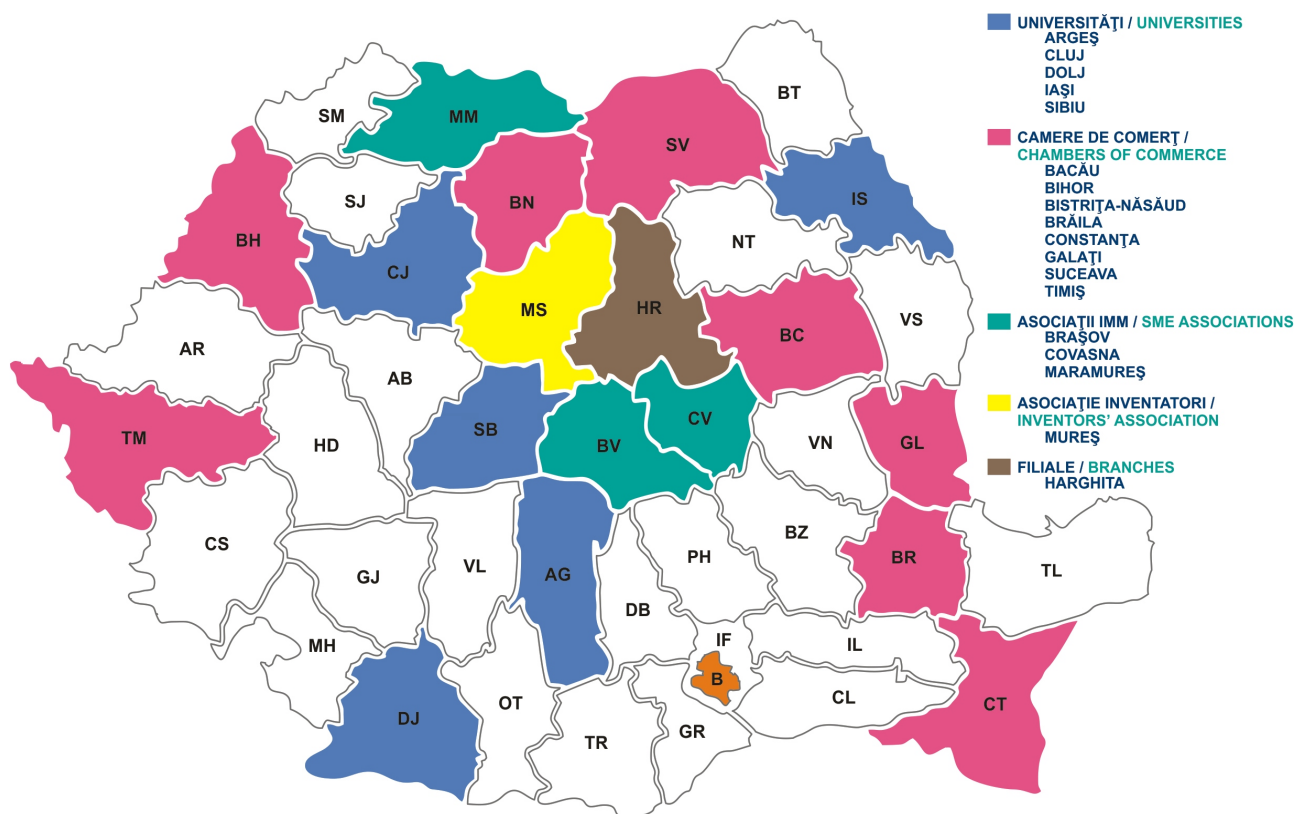
Rețeaua Centrelor Regionale la nivel național a fost extinsă ca urmare a semnării Convenției de colaborare dintre OSIM și Universitatea din Pitești, județul Argeș, la data de 22.12.2015, astfel încât structura actuală a acestora cuprinde la acest moment 17 Centre, dintre care 5 în cadrul unor Universități, 8 în structura Camerelor de Comerț, 3 în Asociații de IMM-uri și un Centru în cadrul Asociației Inventatorilor. Este de menționat faptul că Centrul Regional Covasna are deschisă o filială în Județul Harghita.

Activity of Regional Centres for Industrial Property Protection Promotion

The Regional Centres of OSIM are established by virtue of Art.14 (1) of the Government Decision No 573 of 7 September 1998 (as amended in 2013) on the organization and functioning of the State Office for Inventions and Trademarks, which stipulates: "The State Office for Inventions and Trademarks may support the activity of regional centres in the field of industrial property by lending technical assistance, consultancy and endowing them, in accordance with the legislation in force". The Regional Centres are territorial open entities attached to some local institutions from which they benefit by financial support, premises with office supplies and personnel, while OSIM provides them with support in the field of staff training and with all the publications of OSIM.

The goal of the Regional Centers is to increase, at all levels of the national economy, the awareness of the importance of industrial property, for supporting innovation and competitiveness, for dissemination of public information on industrial property protection and for sensitizing local communities as regards the necessity to protect their own creations.

The network of Regional Centres at national level was extended, following the Collaboration Convention between OSIM and the University of Pitești - county of Argeș, signed on 22.12.2015, so that the current structure of the network comprises 17 centres, 5 of which work within the framework of universities, 8 in the structure of Chambers of Commerce, 3 in SME associations and 1 within the Association of Inventors. It is worth mentioning that the Regional Center of Covasna has a branch open in the county of Harghita.



Din perspectiva cererilor înregistrate în cursul anului 2016, în județele în care sunt constituite Centre PATLIB au fost înregistrate următoarele date statistice:

- 357 de cereri de brevet de invenție;
- 2822 de cereri de înregistrare marcă;
- 101 cereri de desene și modele.

Astfel, numărul total al Cererilor de protecție în zonele în care sunt prezente centre regionale este 3280 (tabelul de mai jos). Structura Cererilor de protecție depuse la nivel național în județele în care există Centre PATLIB este prezentată în graficul 1, care confirmă faptul că acestea au un aport semnificativ în dezvoltarea protecției proprietății industriale la nivel local.

La nivelul numărului total de cereri de protecție depuse, Universitățile dețin primul loc, cu 1340 de cereri, urmate de Camerele de comerț, cu 1241 de cereri, Asociațiile de IMM - 571 și Asociația Inventatorilor - 128 (diagrama 1). În rândul Universităților, pe primul loc, din punct de vedere al cererilor totale depuse, se situează Centrul PATLIB Cluj-Napoca. De remarcat este

As regards the number of applications filed in 2016, in the counties in which there are operating PATLIB Centers, the figures are the following:

- 357 patent applications;
- 2822 trademark applications;
- 101 design applications.

Thus, the total number of applications for protection in the counties with Regional Centers amounted to 3280 (see Table below). The structure of applications at the national level, in the counties with Regional Centers, is shown in Graph 1, which confirms that the Centers contribution to the development of industrial property protection at local level is quite important.

As far as the total number of applications is concerned, the universities rank first with 1340 applications, followed by the Chambers of Commerce with 1241 applications, SME associations with 571 and the Association of Inventors with 128 applications (Diagram 1). Among the universities, the PATLIB center of Cluj-Napoca ranks first, as regards the total

faptul că Centrul PATLIB Pitești, deschis în cadrul Universității, se situează pe locul 3 în topul Centrelor deschise în Universități, în 2016 înregistrând o creștere față de 2015 de 60% în ceea ce privește numărul cererilor de protecție depuse.

În rândul Camerelor de Comerț, pe primul loc se situează Centrul PATLIB care funcționează în cadrul Camerei de Comerț Timișoara, urmat de cel din Constanța.

Centrul din Cluj-Napoca, deschis în cadrul Universității tehnice, ocupă locul 1 la nivel național în cadrul rețelei PATLIB România.

Din analiza datelor prezentate în tabelul următor rezultă că ponderea pe anul 2016, privind numărul cererilor de protecție depuse la nivel național, are următoarea structură:

1. București - 4097 de cereri, 40% din totalul depunerilor;
2. Centrele PATLIB, 17 județe, 3280 de cereri, 32%;
3. în județele fără Centre PATLIB, 23 județe, 2845 de cereri, 28%,

unde structura actuală a acestora cuprinde în momentul de față 17 Centre, dintre care 5 în cadrul unor Universități, 8 în structura Camerelor de Comerț, 3 în Asociații de IMM-uri și un Centru în cadrul Asociației Inventatorilor. Este de menționat faptul că Centrul Regional Covasna are deschisă o filială în județul Harghita.

number of filed applications. It is worth mentioning that the PATLIB Center of Pitești, hosted by the university, ranks third in the top of university-hosted Centres, showing an increase of about 60% as compared with 2015, relating to the number of filed applications.

Among the Chambers of Commerce, the PATLIB Center functioning within the Chamber of Commerce of Timișoara ranks first, followed by the Center of Constanța.

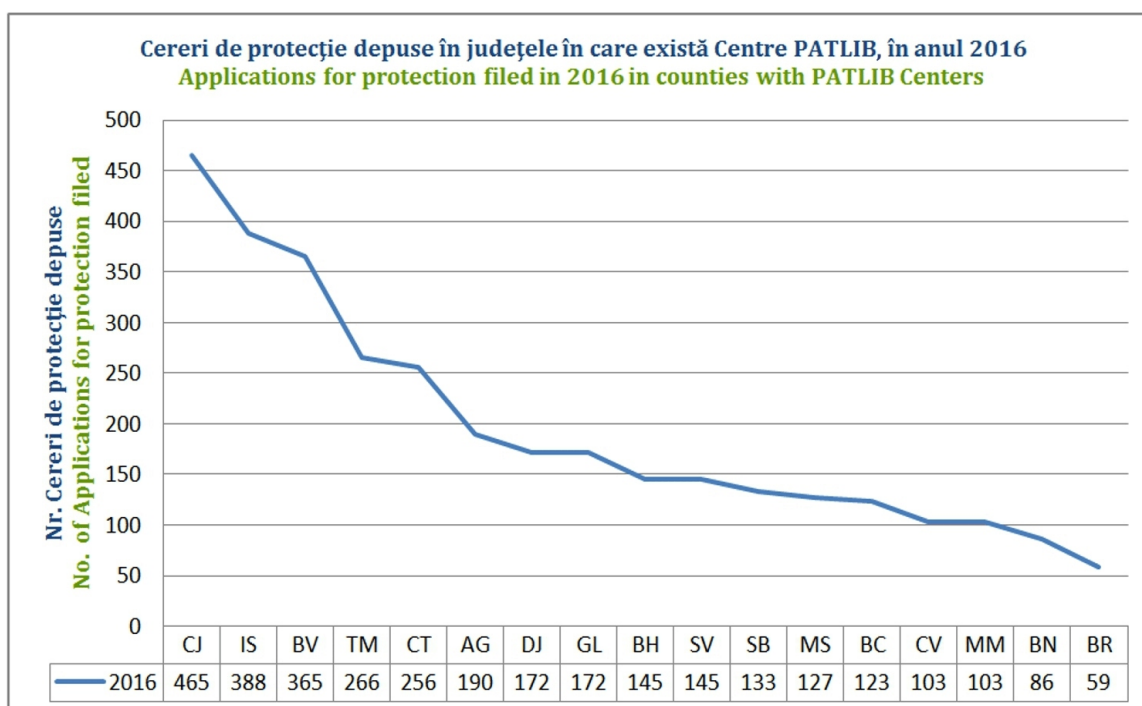
The PATLIB center of Cluj-Napoca functioning within the Technical University ranks first in the PATLIB network of Romania.

The analysis of the data presented in the table below shows that, in 2016, the top concerning the number of applications filed at the national level has the following structure:

1. Bucharest - 4097 applications, 40% of the filed applications;
2. PATLIB Centers, 17 counties, 3280 applications, 32%;
3. Counties without PATLIB centres, 23 counties, 2845 applications, 28%,

where the current structure of the network comprises 17 centres, 5 of which work within the framework of universities, 8 in the structure of Chambers of Commerce, 3 in SME associations and 1 within the Association of Inventors. It is worth mentioning that the Regional Center of Covasna has a branch open in the county of Harghita.

Nr. No.	Județ County	Abreviere Abbreviation	2015				2016			
			CBI	CIM	CID	PI	CBI	CIM	CID	PI
1	Argeș	AG	11	100	6	117	23	163	4	190
2	Bacău	BC	11	112	3	126	19	103	7	129
3	Bihor	BH	18	145	6	169	6	132	4	142
4	Bistrița-Năsăud	BN	8	38	5	51	6	74	4	86
5	Brașov	BV	14	325	11	350	20	335	10	365
6	Brăila	BR	1	48	3	52	4	47	5	59
7	Cluj	CJ	73	418	6	497	55	398	12	465
8	Constanța	CT	16	263	12	291	14	232	8	254
9	Covasna	CV	14	138	10	162	6	91	6	103
10	Dolj	DJ	28	99	11	138	43	114	12	169
11	Galați	GL	12	129	10	151	13	148	10	171
12	Iași	IS	79	308	19	406	59	317	7	383
13	Maramureș	MM	9	90	3	102	10	92	1	103
14	Mureș	MS	12	90	2	104	8	114	6	128
15	Sibiu	SB	12	124	1	137	6	125	2	133
16	Suceava	SV	15	99	1	115	27	114	2	143
17	Timiș	TM	43	217	2	262	38	223	1	262
Total cereri Centre Total applications Regional Centres			376	2743	111	3230	357	2822	101	3280
Total cereri județe fără centre Total applications in counties without Regional Centres			348	2093	124	2565	367	2276	202	2845
BUCUREȘTI BUCHAREST			329	3688	103	4120	339	3688	70	4097
TOTAL GENERAL SUM TOTAL			1053	8524	338	9915	1063	8786	373	10222



Ponderele Cererilor de protecție depuse pe tip de Instituție gazdă, în județele unde există centre PATLIB
Share of filed applications, by host institution type, in counties with PATLIB Centres

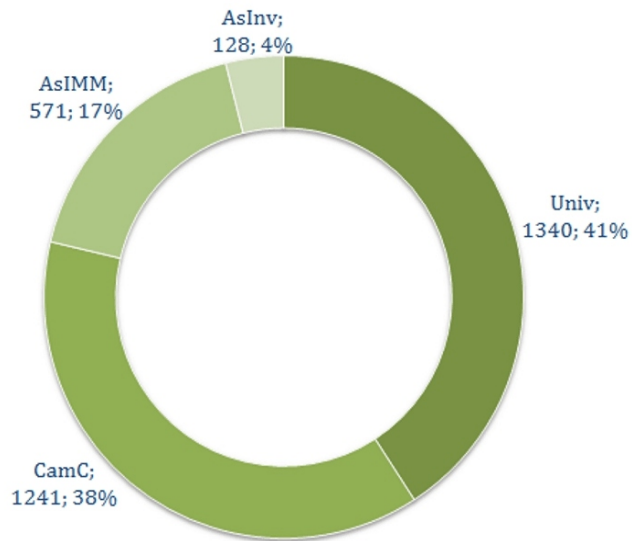


Diagrama 1
Diagram 1

Ponderele Cererilor de protecție depuse în rândul Centrelor deschise în Universități, în județele unde există centre PATLIB
Share of filed applications, by university-hosted Centres, in counties with PATLIB Centres

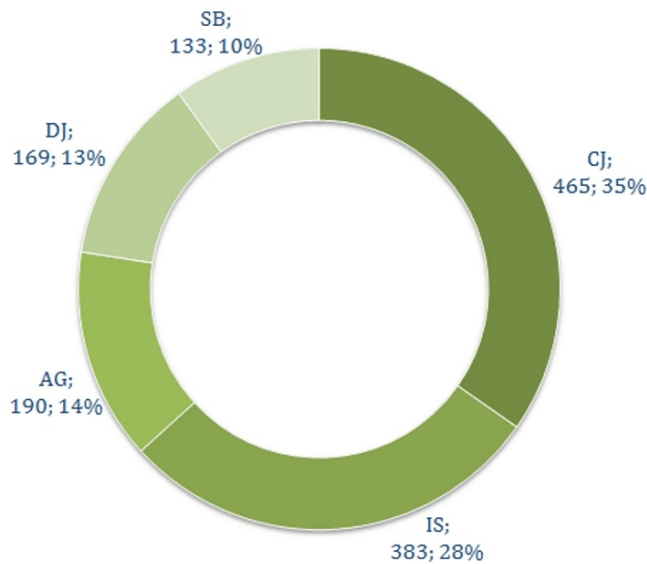
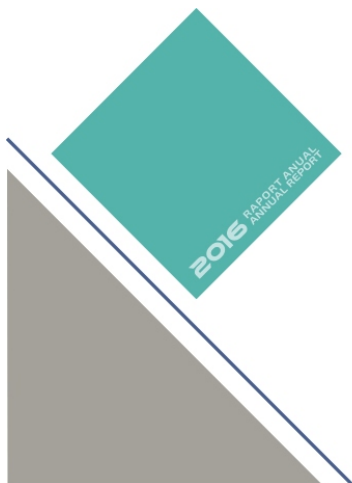


Diagrama 2
Diagram 2

9 Servicii la dispoziția clienților

Services provided
to our clients





Servicii în domeniul invențiilor

În baza Addendum-ului la Memorandumul de înțelegere privind cooperarea în domeniul proprietății industriale, încheiat între OSIM și Oficiul de Proprietate Intelectuală din Slovenia, în cursul anului 2016, s-au realizat și transmis 5 cercetări documentare cu opinie asupra brevetabilității. S-au mai efectuat încă 33 de cercetări documentare cu opinie asupra noutății sau brevetabilității, la solicitarea unor persoane din România și din străinătate.

S-au efectuat 25 de cercetări documentare tematice pentru terți din România, pe bază de comandă, pe domenii tehnice de specialitate mecanică și electrotehnică-electronică, în bazele de date de invenții și literatură non-brevet.

De asemenea, au mai fost efectuate 5 cercetări specializate asupra existenței în România a unor brevete de invenție având ca obiect substanțe chimico-farmaceutice.

Gama de servicii a fost completată și cu comunicarea a 174 de situații privind statutul juridic, referitoare la brevete naționale, brevete europene și CSP, și cu 3 puncte de vedere tehnice pentru brevele aflate în litigiu în fața instanțelor judecătorești.

Oficiul de Stat pentru Invenții și Mărci a continuat activitatea de susținere a inovării și competitivității în România, prin acordarea unei protecții eficiente a drepturilor de proprietate industrială, în sprijinirea derulării Programului Operațional Competitivitate (POC) 2014-2020.



Services in the field of inventions

Based on the Addendum to the Memorandum of Understanding on cooperation in the field of industrial property concluded between OSIM and the Intellectual Property Office of Slovenia, 5 search reports with written opinion on patentability were carried out in 2016. Furthermore, 33 search reports with written opinion on novelty or patentability were carried out at the request of Romanian or foreign persons.

25 theme searches were carried out for Romanian third parties, upon order, in patent data bases and non-patent literature, in specialized technical fields, such as mechanics and electrical engineering-electronics.

Moreover, 5 specialized searches concerning the existence in Romania of patents relating to certain chemical-pharmaceutical substances were carried out.

The range of services was completed by a number of 174 legal status communications referring to national patents, European patents and supplementary protection certificates and 3 technical analyses for patent files under litigation in court.

The State Office for Inventions and Trademarks (OSIM) continued its activity of supporting innovation and competitiveness in Romania by granting effective protection of industrial property rights within the Competitiveness Operational Programme (COP) 2014-2020.

Rolul Programului Operațional Competitivitate (POC) 2014-2020 este acela de a contribui la creșterea competitivității și la dezvoltarea economică prin consolidarea Cercetării, Dezvoltării și Inovației (CDI - Axa prioritară 1), și prin îmbunătățirea accesului, securității și utilizării Tehnologiei Informației și Comunicațiilor (TIC - Axa prioritară 2), pentru o economie digitală competitivă. Astfel, în ghidurile Solicitantului, pentru Axele Prioritare 1 și 2 ale Programului Operațional Competitivitate 2014-2020, a fost prevăzută ca o condiție obligatorie, privind îndeplinirea criteriilor de eligibilitate, existența Raportului de Documentare cu opinie scrisă asupra brevetabilității, sau a opiniei autorizate emise de OSIM în urma efectuării serviciului de cercetare documentară, care să ateste, într-o fază preliminară, caracterul de noutate al soluțiilor tehnice care stau la baza unor astfel de cereri de finanțare pentru accesarea de fonduri structurale. Programul va continua și în anul 2017.

“Serviciul ‘Plicul cu idei’”

Instituit în anul 2008, în scopul depozitării și păstrării în siguranță, în regim nepublic, a unor documente care cuprind lucrări privind idei de creații din cele mai diverse domenii, care nu pot fi protejate prin legislația în vigoare privind proprietatea industrială sau dreptul de autor și drepturile conexe, în cadrul acestui serviciu, OSIM a înregistrat 96 de “Plicuri cu idei” în cursul anului 2016.

“Prediagnoza de proprietate industrială”

OSIM pune la dispoziția întreprinderilor mici și mijlocii, care activează în sectoare economice productive, sau în sfera cercetării, Serviciul Prediagnoza de PI, ce are ca obiectiv susținerea inovării și valorificarea potențialului creativ din întreprindere.

Programul de prediagnoză presupune vizitarea întreprinderii de către o echipă de specialiști OSIM, și evaluarea, în baza unei discuții cu managerul, a întregului potențial de Proprietate Intelectuală de

Competitiveness Operational Programme (COP) 2014-2020 aims to contribute to improving competitiveness and economic development by reinforcing Research, Development and Innovation (RDI - Priority Axis 1) and improving access, security and use of Information and Communications Technology (ICT - Priority Axis 2) for a competitive digital economy. Thus, in the Applicant’s Guide for Priority Axes 1 and 2 of the Competitiveness Operational Programme (COP) 2014-2020, the Search Report with written opinion on patentability or the authorized opinion emitted by OSIM after conducting a documentary search service were regarded as compulsory with a view to satisfying the eligibility criteria, as a preliminary attestation of the novelty of the technical solutions on which such financing requests for accessing structural funds are based. The Programme is intended to be continued in 2017.

“Idea Envelope” Service

Established in 2008, with a view to storing and keeping safely, under non-public conditions, documents containing ideas of creations of various fields, which cannot be protected under the current industrial property laws or copyright and related rights law, the OSIM service titled the “Idea envelope” scored a number of 96 requests in 2016.

“Industrial Property Prediagnosis”

OSIM offers the Industrial Property Prediagnosis service to small and medium-sized enterprises operating in production sectors or in the research field, aiming at supporting the innovation and valorizing the creative potential thereof.

The prediagnosis programme involves visits paid to the concerned enterprise by a team of OSIM specialists and the evaluation, based on discussions with the SME manager, of the entire IP

care aceasta poate beneficia: invenții, mărci, desene industriale, modele de utilitate, licențe și cesiuni, servicii de cercetare documentară, know-how, secrete de serviciu.

În anul 2016 au fost efectuate 16 vizite de lucru la IMM-uri de pe teritoriul României, care s-au concretizat cu elaborarea unor studii menite să transmită recomandări managerilor întreprinderilor vizitate.

Servicii în domeniul mărcilor

În conformitate cu prevederile Legii nr. 84/1998, republicată, și cu dispozițiile Ordinului OSIM, nr. 65/09.07.2008, Serviciul Mărci a efectuat, la cererea persoanelor interesate, 392 de cercetări documentare referitoare la existența unor drepturi anterioare identice sau similare, portofolii ale titularilor sau mandatarilor, privind analiza juridică a situației unei mărci, cercetări documentare efectuate la intervale scurte de timp sau periodic.

De asemenea, în baza Acordului de cooperare OSIM-EUIPO, au fost efectuate 682 de cercetări documentare.

Servicii în domeniul desenelor

Cercetările documentare privind desenele și modelele se realizează în conformitate cu Legea nr. 129/1992, republicată, și cu Ordinul Directorului General al OSIM, nr. 65/2008, ce reglementează această activitate.

În anul 2016 au fost realizate 48 de cercetări documentare.

Publicații

Politica generală a OSIM în ceea ce privește publicarea informațiilor din domeniul propriu de activitate a fost și rămâne permanent orientată spre perfecționarea sistemului de diseminare de informații către mediul socio-economic național și internațional. Pentru a facilita îndeplinirea acestei sarcini, în OSIM funcționează Editura OSIM® - autorizată de Ministerul Culturii încă din

potential it can benefit by: inventions, trademarks, designs, utility models, licenses, assignments, search services, know-how, trade secrets.

16 work visits were paid in 2016 to SMEs on the Romanian territory and they materialized in studies elaborated with a view to transmitting the managers of the respective enterprises our specialists' recommendations.

Services in the field of trademarks

In accordance with the provisions of Law No 84/1998, as republished, and of OSIM Order No 65/09.07.2008, the Trademarks Division carried out, upon request from the interested persons, 392 searches regarding the existence of identical or similar earlier rights, right holders' or representatives' portfolios, the legal analysis of trademark status, documentary search conducted at short time intervals or periodically.

Moreover, 682 searches were performed under the Cooperation Agreement OSIM-EUIPO.

Services in the field of designs

Documentary search in the field of designs is conducted under the provisions of the Design Law 129/1992, as republished, and of the Order of the Director General of OSIM No. 65/2008, that regulate said activity.

48 design searches were performed in 2016.

Publications

The general policy of OSIM in the field of publishing the information in its own field of activity has always been oriented towards improving the system of information dissemination towards the national and international social-economic environment. In order to facilitate the carrying out of this task, OSIM has its own publishing house - OSIM Publishing House® - authorized by the Ministry of

anul 1993. Obiectul principal de activitate al acesteia este de a edita și tipări publicațiile, conform H.G. nr. 573/1998 (actualizată), privind organizarea și funcționarea Oficiului de Stat pentru Invenții și Mărci, și anume:

- Buletinul Oficial de Proprietate Industrială (BOPI), cu cele patru secțiuni:
 - Brevete de Invenție (cu cele trei anexe referitoare la Modele de Utilitate; Cereri și Certificate suplimentare de protecție; Cereri și Certificate de extindere a duratei certificatelor suplimentare de protecție),
 - Mărci și Indicații geografice,
 - Desene și modele,
 - Cereri de Brevet de Invenție Europene, cu efecte în România.

Serviciul Editură-Tipografie (Editura OSIM[®]) asigură editarea și tipărirea fasciculelor de brevet pentru cererile înregistrate pe cale națională la OSIM. În anul 2016 au fost tipărite un număr de 356 de fascicule, totalizând 2370 de pagini, corespunzătoare brevetelor de invenție acordate și eliberate conform Legii nr. 64/1991, republicată. În cadrul acțiunii de recuperare și completare a colecției de fascicule de brevet, au fost prelucrate 527 de fascicule de brevet în format electronic, totalizând 3099 de pagini. În total, în anul 2016, Editura OSIM a realizat 883 de fascicule de brevet, cu un total de 5469 pagini matriță.

Publicațiile OSIM sunt realizate atât în varianta de tipar clasic (pe hârtie), cât și în format electronic, și sunt distribuite pe CD sau online, pe site-ul OSIM, în secțiunea Publicații - numărul total de accesări, pentru BOPI, fiind 1770085.

În cadrul atelierului tipografic au fost tipărite 651472 de pagini, dintre care 15411 pagini în regim de servicii tipografice. În cadrul activității de legătorie manuală au fost confecționate 789 de unități solicitate de departamentele instituției, iar în cadrul activității de legătorie mecanică au fost finisate 1836 de unități.

Culture since 1993. The main activity thereof is to edit and print, in accordance with H.G. No 573/1998 on the organization and functioning of the State Office for Inventions and Trademarks, as amended, the official OSIM publications, i.e.:

- Official Industrial Property Bulletin (BOPI) with its four sections:
 - Inventions (with its three annexes relating to Utility Models, Supplementary Protection Applications and Certificates, Applications and Certificates of Extension of the Supplementary Protection Certificates Duration),
 - Trademarks and Geographical Indications,
 - Designs,
 - European Patent Applications with effects in Romania

The OSIM Publishing House[®] has the task of editing and printing patent specifications in respect of the applications filed with OSIM, by national route, a number of 356 specifications amounting to a total number of 2370 pages being printed in 2016, in respect of the patents granted and issued under the Law No 64/1991, as republished. Within the framework of the action of recovery and completion of patent specification collection, a number of 527 documents amounting to a total number of 3099 pages were processed in electronic format, so that a total number of 883 patent specifications corresponding to a total number of 5469 pages were carried out in 2016 by OSIM Publishing House.

OSIM publications are carried out in both the classic printed version (paper version) and in electronic format and are distributed as CD or online, on OSIM webpage, in the section Publications, where BOPI was accessed 1770085 times.

A total number of 651472 pages, 15 411 of which as typographic services, were printed in 2016 in our typography. As far as the manual bookbinding activity is concerned, 789 units requested by OSIM departments were achieved, while, as regards the mechanical bookbinding, 1836 units were finished.

De asemenea, au fost difuzate către abonați și diverși solicitanți 1220 de publicații, 353 de publicații către Biblioteca Națională a României - Depozitul reglementar, și 106 publicații la Biblioteca Tehnică și Juridică a instituției.

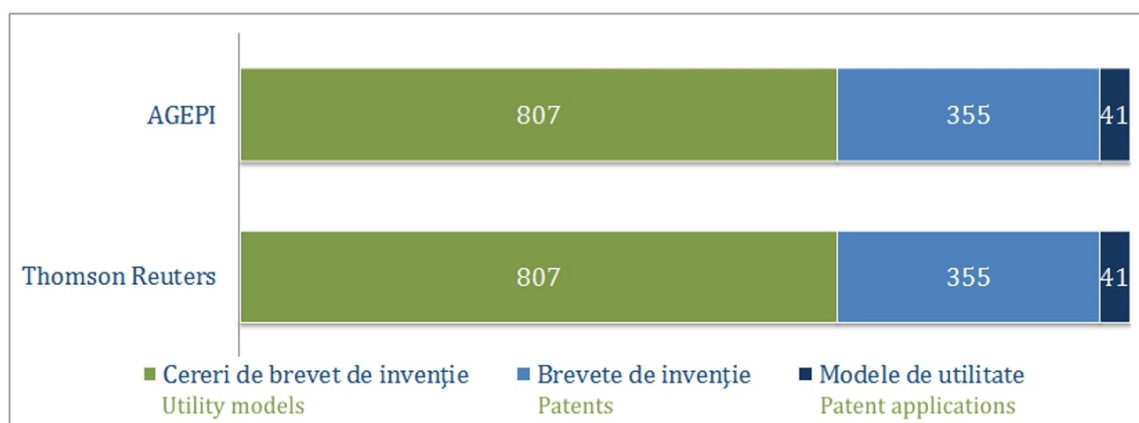
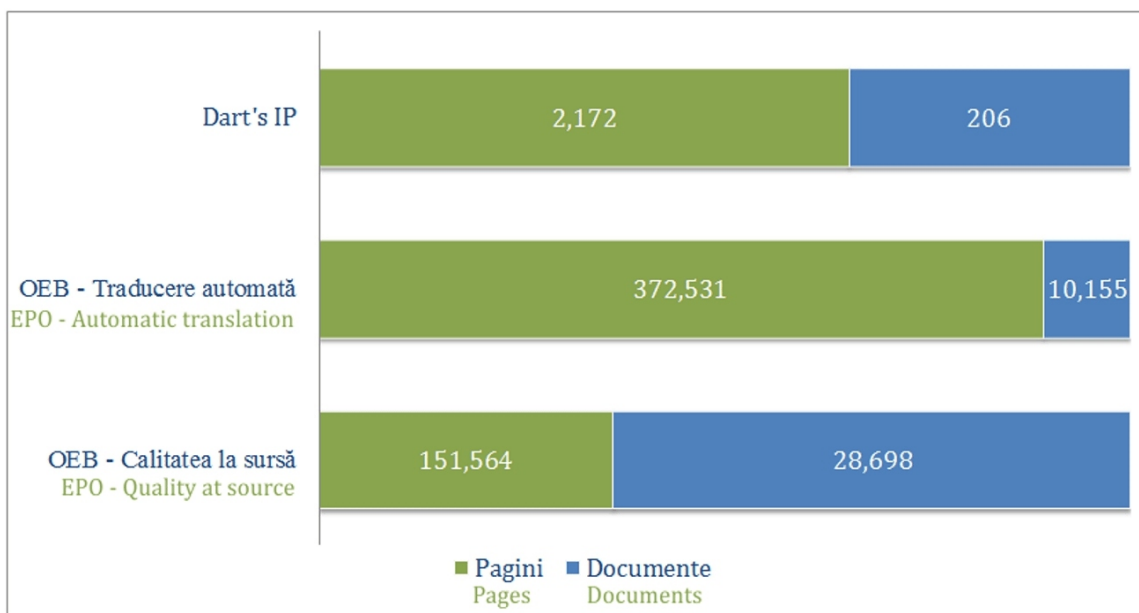
În vederea sporirii gradului de informare a publicului interesat, pe pagina web a OSIM sunt postate broșuri informative; pagina web a Editurii a avut, în perioada de referință, 89568 de accesări.

Editura OSIM, în baza convențiilor și contractelor încheiate de OSIM cu oficii naționale sau firme de prestigiu, precum: OEB, Thomson - Reuters, Dart's IP, AGEPI ș.a., pregătește și transmite lunar date, cu respectarea structurilor de date recomandate/convenite cu partenerii externi. Volumele de documente prelucrate sunt după cum urmează:

Moreover, 1220 publications were sent to subscribers and other customers, 353 publications to the National Library of Romania - Legal deposit and 106 publications to OSIM Technical and Legal Library.

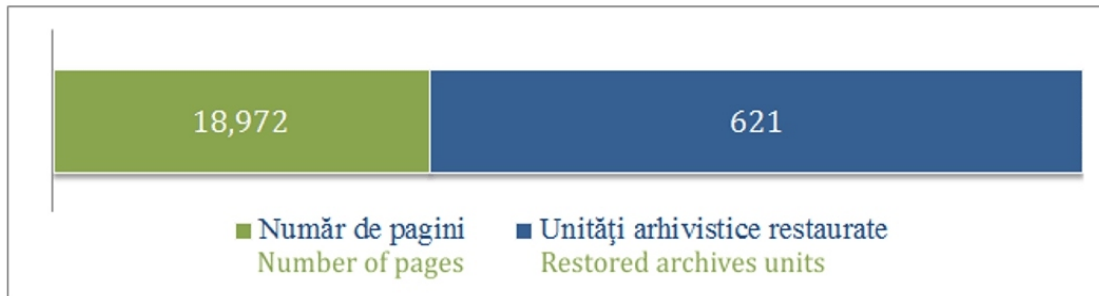
For better informing the interested public, the OSIM webpage hosts information brochures that, in the reference period, were accessed 89568 times.

OSIM Publishing House prepares and exchanges data on a monthly basis, under the conventions or contracts concluded between OSIM and other national offices or prestigious companies, such as: EPO, Thompson-Reuters, Dart's IP, AGEPI a.s.o., while observing the data structures recommended by/agreed with our external partners. The amounts of processed documents are shown below:



Totodată, în perioada de referință, în cadrul Serviciului Editură-Tipografie a fost continuată activitatea de restaurare a unităților arhivistice din cadrul Colecției Naționale de Brevete - Colecția „Brevet Regal”. Toate unitățile arhivistice restaurate au fost scanate, iar fișierele au completat baza de date aferentă dosarelor înregistrate.

Also, in the reference period, the Publishing House and Typography Division continued the activity of restoration of archives units within the National Patent Collection - Royal Patents Collection. The restored units were then scanned and the scanned files complete the database for the patent files concerned.



10

Asigurarea
sistemului TIC

Ensuring the
IT& C System





Asigurarea sistemului TIC

Obiectivele principale ale Direcției Suport Tehnic și Informațional (DSTI) pentru anul 2016 au fost:

- contribuția la dezvoltarea capacității instituționale, prin dezvoltarea și valorificarea optimă a sistemului informațional al OSIM;
- reducerea timpului de acces la informații, prin creșterea corectitudinii și disponibilității datelor din sistemul informatic al OSIM;
- integrarea informațiilor din sistemul informatic al OSIM în structurile informaționale naționale și internaționale;
- creșterea productivității muncii personalului, și reducerea costurilor de administrare;
- valorificarea informațiilor din sistemul informațional al OSIM;
- creșterea gradului de conformitate SCIM în cadrul Direcției STI;
- diseminarea informațiilor privind importanța protecției PI;
- organizarea de cursuri de inițiere în domeniul PI;
- acordarea de răspunsuri la cât mai multe solicitări privind procedurile de înregistrare a titlurilor de protecție PI.



Ensuring the IT & C System

The main objectives of the Technical and Informational Support Directorate in 2016 were the following:

- Contributing to the institutional capacity development by optimal development and exploitation of the IT system of OSIM;
- Reducing the time for accessing information by increasing accuracy and availability of data within the IT system of OSIM;
- Integration of OSIM IT system information into the national and international information structures;
- Increasing the labour productivity of our personnel while reducing management costs;
- Exploiting the information in the OSIM information system;
- Increasing conformity with the Internal/Managerial Control System within the Technical and Informational Support Directorate;
- Disseminating information on the importance of IP protection;
- Organizing courses of initiation in the IP field;
- Answering to any enquiry concerning IP applications filing procedures.

Activități TIC specifice, desfășurate în anul 2016

- În cadrul obiectivului general de valorificare a informațiilor din sistemul informațional al OSIM, au fost efectuate, la termen și în condiții de calitate, schimburi de date cu partenerii din România și cu cei internaționali: EUIPO, OEB, AGEPI, Thomson-Reuters, Dart's IP ș.a.

În luna Decembrie 2016, în pagina web a OSIM, a fost pusă la dispoziția publicului versiunea Beta a Registrului on-line de Mărci. Feedback-ul primit a fost pozitiv, astfel că produsul va fi oficial lansat în producție în Trimestrul 1 al anului 2017.

- Proiectul informatic "Back Office", conceput pentru administrarea completă a procedurilor de înregistrare pentru mărci, în cadrul programului "Cooperation Fund - Fondul de cooperare", program derulat de către EUIPO în cooperare cu oficiile naționale de PI din cadrul UE, a fost testat în sistem de lucru în paralel, urmând ca în Trimestrul 1 al anului 2017 să fie lansat în producție.

Specific IT & C activities carried out in 2016

- Within the framework of the main objective of exploiting information in the OSIM information system, data exchanges with our Romanian and international partners: EUIPO, EPO, AGEPI, Thompson-Reuters, Dart's IP etc., were carried out in due time and in good quality conditions.

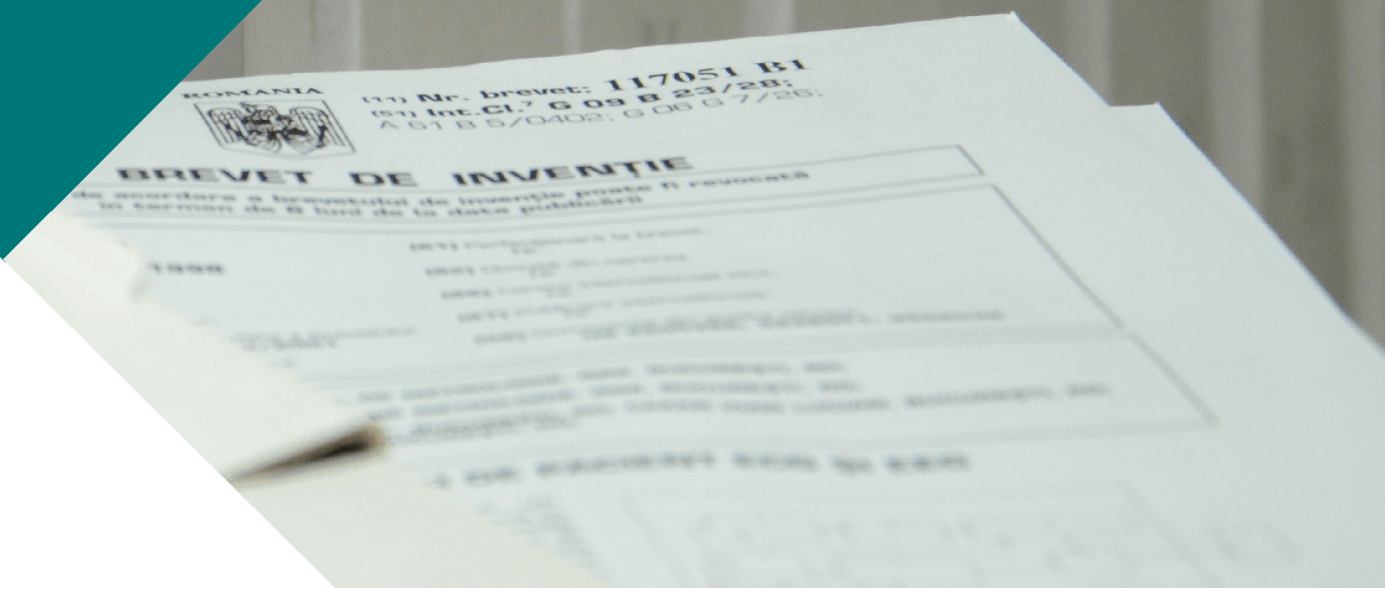
In December 2016, the Beta version of Trademarks on-line Register was made available to the public on the webpage of OSIM. The feedback was positive, so that the product will be officially launched in production in the first quarter of 2017.

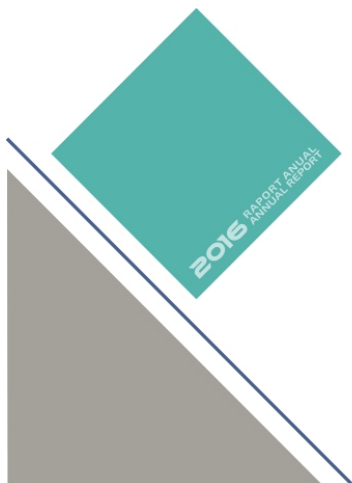
- The BackOffice system conceived for a complete management of filing procedures for trademarks, within the programme "Cooperation Fund" developed by EUIPO in cooperation with the national IP offices within EU, underwent testing in parallel working system and is ready to be launched in production in the first quarter of 2017.

2016 RAPORT ANUAL
ANNUAL REPORT

11

Activitatea
Serviciului Arhivă -
Bibliotecă - Colecție
Activity of Archives-
Library-Collection
Division





Activitatea serviciului Arhivă-Bibliotecă-Colecție

În cadrul serviciului Arhivă-Bibliotecă-Colecție a demarat proiectul "Quality at source", proiect realizat între OSIM și OEB (Oficiul European de Brevete). Proiectul constă în scanarea, OCR-are și conversia datelor publicate de OSIM, în format ST36.

Acest proiect are ca scop final transmiterile curente de date publicate de OSIM în perioada 1973 până la zi (documente de brevet și modele de utilitate), obiectivul fiind armonizarea și standardizarea datelor transmise, pentru furnizarea unor servicii mai bune către utilizatori (introducerea datelor în Espacenet).

În cadrul OSIM, un rol important este acordat fondului arhivistic, acesta fiind parte integrantă a "Fondului Arhivistic Național al României".

Acest fond este alcătuit din aproximativ 450000 de unități arhivistice originale, începând cu anul 1906, unicate pe plan național și mondial.

Având în vedere valoarea fondului arhivistic al OSIM, o atenție deosebită se acordă modului de păstrare și conservare a acestuia. În acest sens, OSIM, în colaborare cu Institutul Național de Fizică și Inginerie Nucleară "Horia Hulubei" (IFIN-HH), a finalizat programul de conservare prin tratarea cu radiații gama a unui număr de aproximativ 40000 de documente din perioada 1906-1947, acestea făcând parte din "Colecția Brevetului Regal".



Activity of Archives-Library-Collection Division

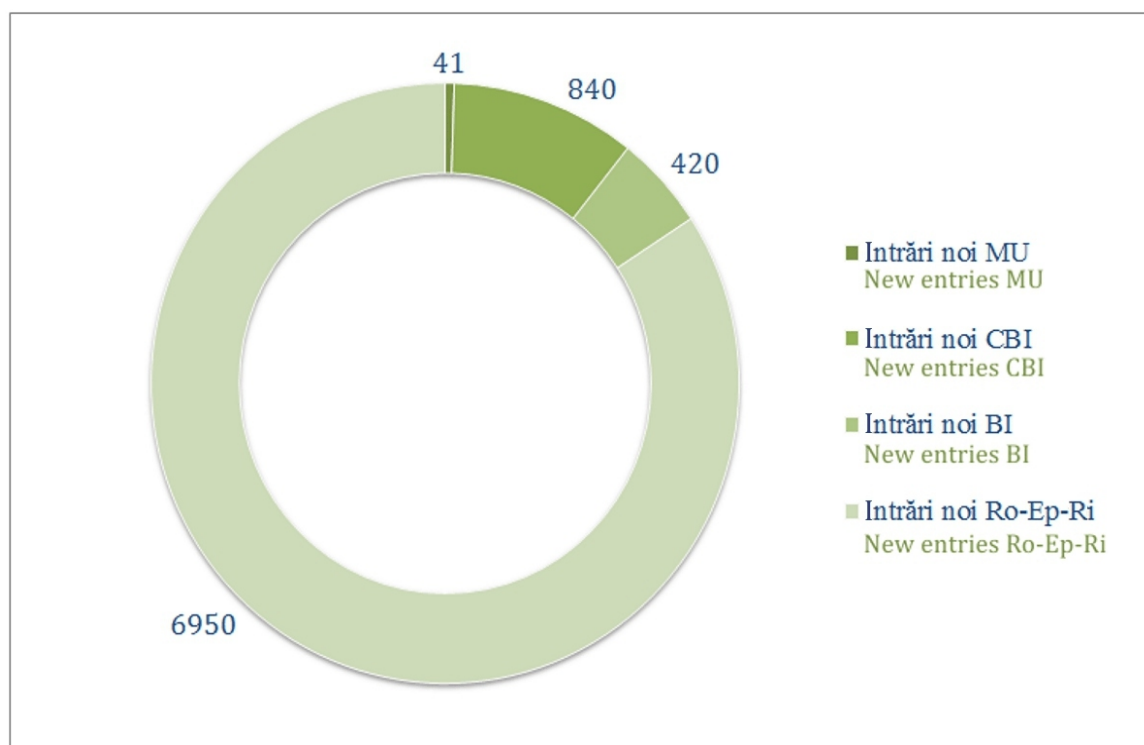
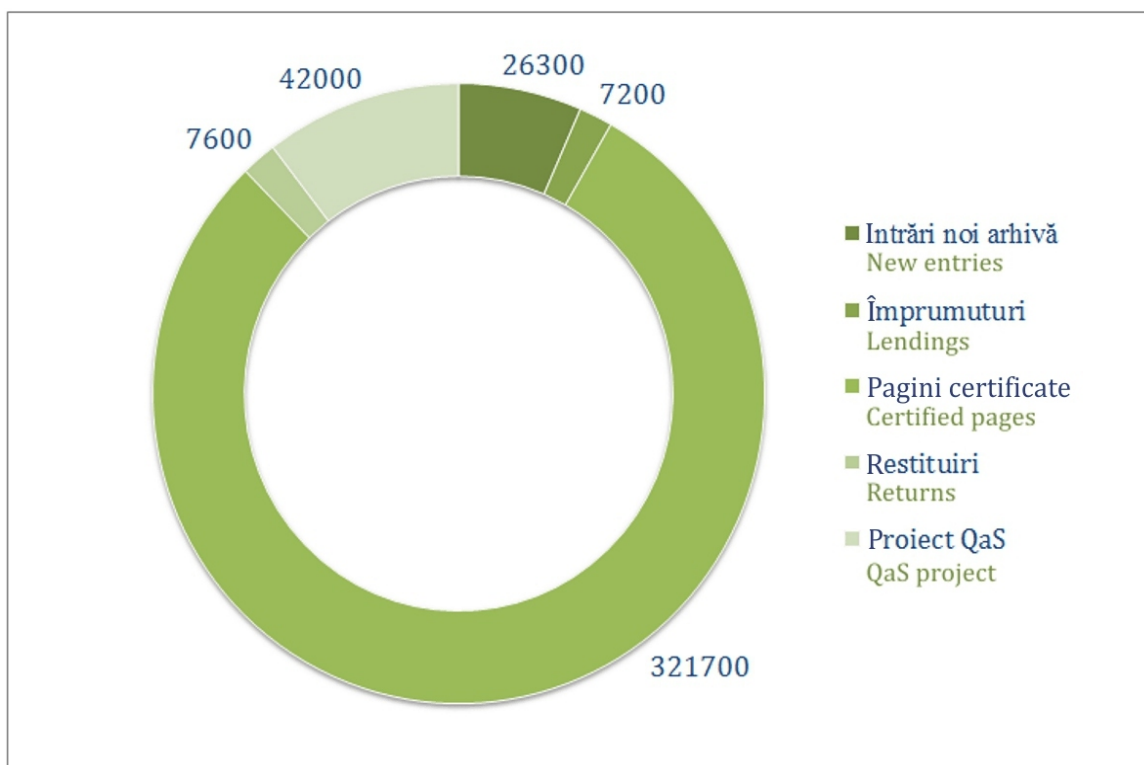
The Archives-Library-Collection Division started the project Quality at source, project developed in cooperation between OSIM and EPO. It involves operations of scanning, OCR and conversion of data published by OSIM into ST36 format.

The final goal of this project consists in providing current transmission of data published by OSIM for the period 1973 - up to date (patent and utility model documents), aiming at harmonizing and standardizing the data to be transmitted, with a view to provide better services to our users (data to be uploaded to Espacenet).

OSIM grants particular importance to its archive fund which is an integral part of the National Archive Fund of Romania.

It includes about 450000 original archive documents, unique at the national level and worldwide, dating back to 1906.

Taking into account its particular value, a special attention is given to the storage and preservation of the OSIM archive fund. In this context, OSIM in collaboration with the National Institute for Physics and Nuclear Engineering "Horia Hulubei" (IFIN-HH), accomplished the programme of preservation of about 40000 documents from the period 1906-1947, components of the Royal Patent Collection, by treating the said documents with gamma radiation.



12

Compartimentul
Audit Public Intern
Internal Public
Audit Compartment

2016 RAPORT ANUAL
ANNUAL REPORT





Compartimentul Audit Public Intern

Auditul intern este o activitate independentă de asigurare obiectivă și de consiliere, destinată să adauge valoare și să antreneze îmbunătățirea activităților OSIM.

Ajută instituția în îndeplinirea obiectivelor printr-o abordare sistematică și disciplinată în cadrul evaluării și îmbunătățirii eficacității proceselor de management al riscurilor, control și guvernare.

OSIM a organizat auditul intern cu ajutorul compartimentului propriu, respectiv, compartimentul Audit, structură funcțională constituită în cadrul aparatului propriu, și aflată în subordinea directă a Directorului General al OSIM.

În anul 2016 Compartimentul Audit a elaborat planul multianual de audit public intern pentru perioada 2016-2018. Au fost selectate și aprobate 9 misiuni de audit intern, care au vizat domeniile de activitate ale OSIM, respectiv: sistemul de control intern/managerial, juridic, economic și domeniile de specialitate.

Compartimentul Audit a elaborat rapoarte periodice privind stadiul implementării recomandărilor, fișe de urmărire a implementării recomandărilor, documente referitoare la realizarea misiunilor de asigurare sau a misiunilor ad-hoc.

Planul anual de audit public intern a fost elaborat pe baza Planului multianual de audit public intern, elaborat pe 3 ani, conform metodologiei prevăzute de H.G. nr. 1086/2013, și



Internal Public Audit Compartment

Internal auditing is an independent objective assurance and consulting activity designed to add value and improve OSIM activities.

It helps the institution in accomplishing its objectives by a systematic and disciplined approach in evaluating and improving the effectiveness of risk management, control, and governance processes.

Internal auditing is organized by OSIM as a specialized compartment, namely the Audit Compartment, a functional structure established within OSIM own structure, directly subordinated to the Director General of OSIM.

In 2016 the Audit Compartment drafted the multiannual internal public auditing plan for the period 2016-2018. 9 internal audit missions were selected and approved, aiming at the main OSIM activities, namely: the internal managerial control system, the legal activity, the economic activity and the specialized fields.

The Audit compartment drafted periodical reports and kept records on the stage of implementation of recommendations and elaborated documents concerning the accomplishment of assurance missions and ad-hoc auditing missions.

The internal public audit plan was drafted based on the Multiannual internal public auditing plan made for a period of three years, in accordance with the methodology provided for in the G. D. No 1086/2013 and the Guidelines on multiannual

Îndrumarului privind planificarea multianuală și anuală a activității de audit public intern, publicat pe site-ul M.F.P.-U.C.A.A.P.I., cu respectarea termenelor legale prevăzute pentru elaborare și aprobare.

În anul 2016 au fost realizate 3 misiuni de audit intern, aprobate prin Planul de audit public intern actualizat, pe anul 2016, respectiv, 1 misiune de regularitate și 2 misiuni de audit ad-hoc, cu respectarea schemei de derulare a misiunilor, astfel:

- în domeniul funcțiilor specifice - la Direcția Brevete de Invenție și Suport al Inovării - 1 misiune audit de regularitate;
- în domeniul funcțiilor specifice - la Serviciul Editură-Tipografie - 1 misiune ad-hoc;
- în domeniul sistemului de conducere și control - 1 misiune ad-hoc.

Urmărirea implementării recomandărilor reprezintă ultima etapă din cadrul unei misiuni de audit intern, care condiționează încheierea misiunii de implementare a tuturor recomandărilor formulate și acceptate de structura auditată.

Gradul de implementare a recomandărilor urmărite în cursul anului 2016, conform Situațiilor semestriale și Fișelor de urmărire a implementării recomandărilor, se prezintă astfel:

and annual planning of internal public audit activity published on the web page of the Central Harmonization Unit for Internal Public Audit within the Ministry of Public Finances, while observing the legal time-limits for drafting and approval.

Three internal audit missions approved by the updated Internal public audit plan were carried out in 2016, i.e. one regular mission and two ad-hoc missions, while observing the missions carrying out scheme:

- in the field of specific functions - Patents and Innovation Support Directorate - 1 regular audit mission;
- in the field of specific functions - Publishing House and Typography Division - 1 ad-hoc mission;
- in the field of management and control system - 1 ad-hoc mission.

The follow-up step dedicated to the implementation of recommendations is the last step in an internal audit mission, the mission ending when all recommendations issued and accepted by the audited structure are implemented.

The stage of implementation tracked in 2016, as shown by Semestrial reports and Recommendation implementing tracking sheets, is the following:

Indicatori Indicators	Implementate Implemented	Parțial implementate Partially implemented	Neimplementate Not implemented
Numărul total de recomandări a căror implementare a fost urmărită în anul 2016, din care: Total number of recommendations the implementation of which was tracked in 2016, of which:			
Misiuni de audit intern domeniul resurse umane Internal audit missions on human resources	8	7	1
Misiuni de audit privind domeniul IT Internal audit missions in the IT field	-	-	1
Misiuni de audit privind domeniul funcțiilor specifice entității Internal audit missions in the field of functions specific to the entity	11	4	1
TOTAL	19	11	3

Rezultă că, din totalul de 33 de recomandări aprobate, procentajul aferent fiecărei categorii de implementare se prezintă astfel:

- Implementate - 58%;
- Parțial implementate - 33%;
- Neimplementate - 9%.

Compartimentul Audit Public Intern contribuie la eficientizarea tuturor activităților desfășurate în cadrul instituției, în limita ariei de responsabilitate cu care a fost investit, și a fondului de timp disponibil.

The table shows that, of the total number of 33 approved recommendations, the percentage for each implementation category is the following:

- implemented recommendations - 58%;
- partially implemented recommendations 33%;
- not implemented recommendations - 9%.

The Internal Public Audit Compartment is committed to contributing, within the scope of the competences entrusted to it and the available timeframe, to an improved efficiency of all activities carried out in OSIM.

13

Resurse umane
Human Resources

2016 RAPORT ANUAL
ANNUAL REPORT





Resurse umane

La data de 31.12.2016, Oficiul de Stat pentru Invenții și Mărci avea un număr de 75 de examinatori de titluri de protecție din totalul de 224 de posturi ocupate.

Aceste posturile sunt ocupate după cum urmează:

- 15 posturi cu angajați având vârsta până-n 35 de ani;
- 74 de posturi cu angajați cu vârsta cuprinsă între 36 și 45 de ani;
- 95 de posturi cu angajați cu vârsta cuprinsă între 46 și 55 de ani;
- 40 de posturi cu angajați având vârsta mai mare de 55 de ani.

Human Resources

On 31.12.2016, the State Office for Inventions and Trademarks had a number of 75 examiners for protection titles of the total number of 224 posts occupied.

These posts are occupied as follows:

- 15 posts with employees up to 35 years old;
- 74 posts with employees between 36...45 years old;
- 95 posts with employees between 46...55 years old;
- 40 posts with employees over 55 years old.

Nr. salariați Number of employees		Vârsta (ani) Age (years)	Procent Percentage
2015	2016		
26	15	< 35	- 42.31%
79	74	36 - 45	- 6.33%
88	95	46 - 55	- 7.95%
36	40	> 55	11.11%
Total 229	Total 224		

14

Activitatea
economică - Buget

Economic
Activity - Budget

2016 RAPORT ANUAL
ANNUAL REPORT





Activitatea economică - Buget

Bugetul de venituri și cheltuieli al OSIM pentru anul 2016 a fost aprobat de către ordonatorul principal de credite - Ministerul Economiei, Comerțului și Relațiilor cu Mediul de Afaceri.

Totalul veniturilor realizate de către OSIM în anul 2016 a fost de 59151,19 mii lei, din care cele mai mari venituri au fost acoperite prin încasări realizate cu precădere pentru activitățile referitoare la invenții și la mărci.

Economic Activity - Budget

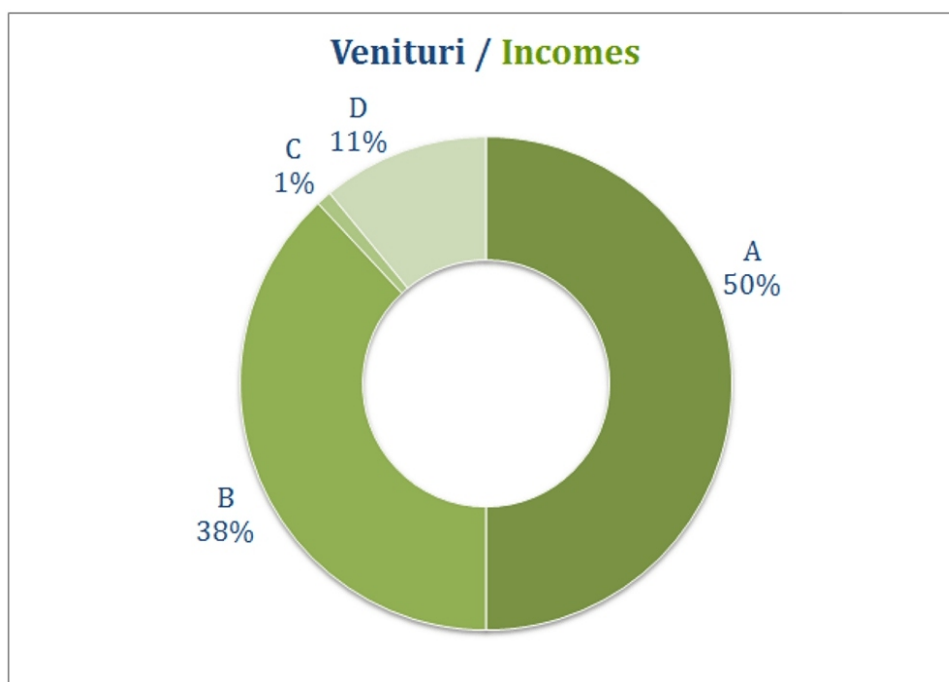
The Income and Expenditure Budget of OSIM for 2016 was approved by the main credit release authority, the Ministry of Economy, Commerce and Relations with Business Environment.

In 2016, the total income of OSIM amounted to 59151.19 thousand lei, of which, the major value is covered by the income made from activities relating to inventions and trademarks.

Venituri - mii lei

Income - thousand lei

Denumire indicator Indicator	2015	2016	%
Invenții Inventions	26105.33	29467.69	12.88
Mărci și indicații geografice Trademarks and geographical indications	21046.86	22239.63	5.67
Desene și modele Designs	1233.17	887.02	-28.07
Alte venituri* Other incomes*	9551.99	6556.85	-31.36
Total venituri Total income	57937.35	59151.19	2.10



în care:

- A = Invenții;
- B = Mărci și indicații geografice;
- C = Desene și modele;
- D = Alte venituri.

Where:

- A = Inventions;
- B = Trademarks and geographical indications;
- C = Designs;
- D = Other incomes

* *Suma este compusă din:*

- recuperări din: proiecte EUIPO, dobânzi bancare, diferențe de curs valutar și deplasări finanțate de OEB, EUIPO, OMPI;
- servicii și publicații.

* *The amount consists of:*

- recovered amounts from EUIPO projects, bank interests, exchange rate differences and delegations financed by EPO, EUIPO, WIPO;
- services and publications.

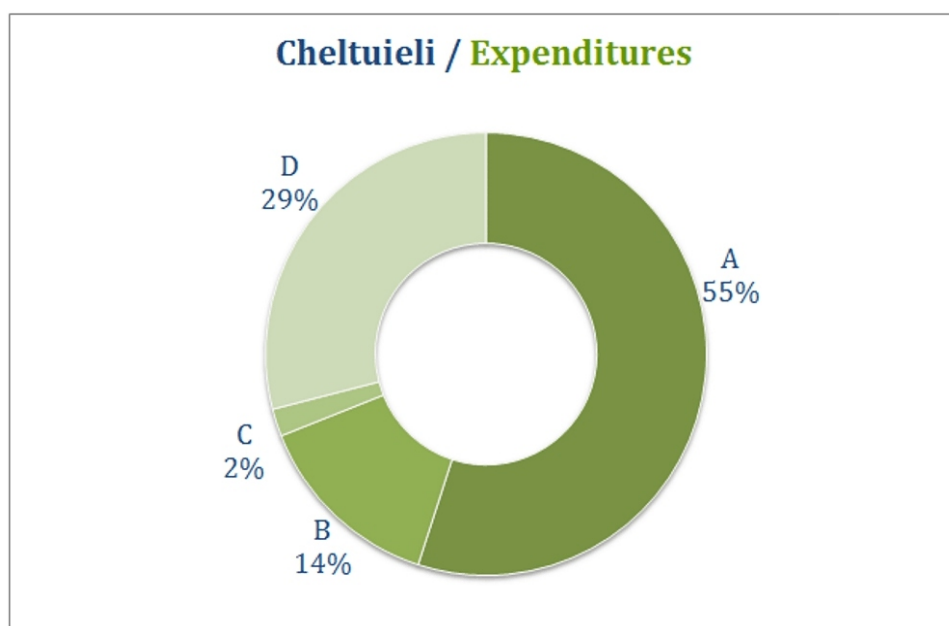
Cheltuielile efectuate de către OSIM s-au situat la valoarea de 30108,66 mii lei, față de 38179,00 mii lei, sumă aprobată prin Bugetul de venituri și cheltuieli. Acest nivel al cheltuielilor a permis desfășurarea în bune condiții a tuturor activităților care decurg din atribuțiile OSIM.

The OSIM expenditures amounted to 30108.66 thousand lei, as compared with 38179.00 thousand lei, which was approved through the Income and Expenditure Budget. This level of expenditures allowed the carrying out of all the activities deriving from OSIM attributions, in good conditions.

Cheltuieli - mii lei

Expenditures - thousand lei

Denumire indicator Indicator	2015	2016	%
Cheltuieli de personal Personnel expenditures	14821	16696	12.65
Bunuri și servicii Goods and services	3679.2	4156	12.96
Cheltuieli de capital Capital expenditure	7626.1	569	-92.54
Transferuri în străinătate Transfers abroad	1308.6	8688	>100
Total cheltuieli Total expenditures	27435	30108.66	9.75



unde:

- A = Cheltuieli de personal;
- B = Bunuri și servicii;
- C = Cheltuieli de capital;
- D = Transferuri în străinătate.

Where:

- A = Personnel expenditures;
- B = Goods and services;
- C = Capital expenditure;
- D = Transfers abroad.

2016 RAPORT ANUAL
ANNUAL REPORT

15

Date statistice

Statistics

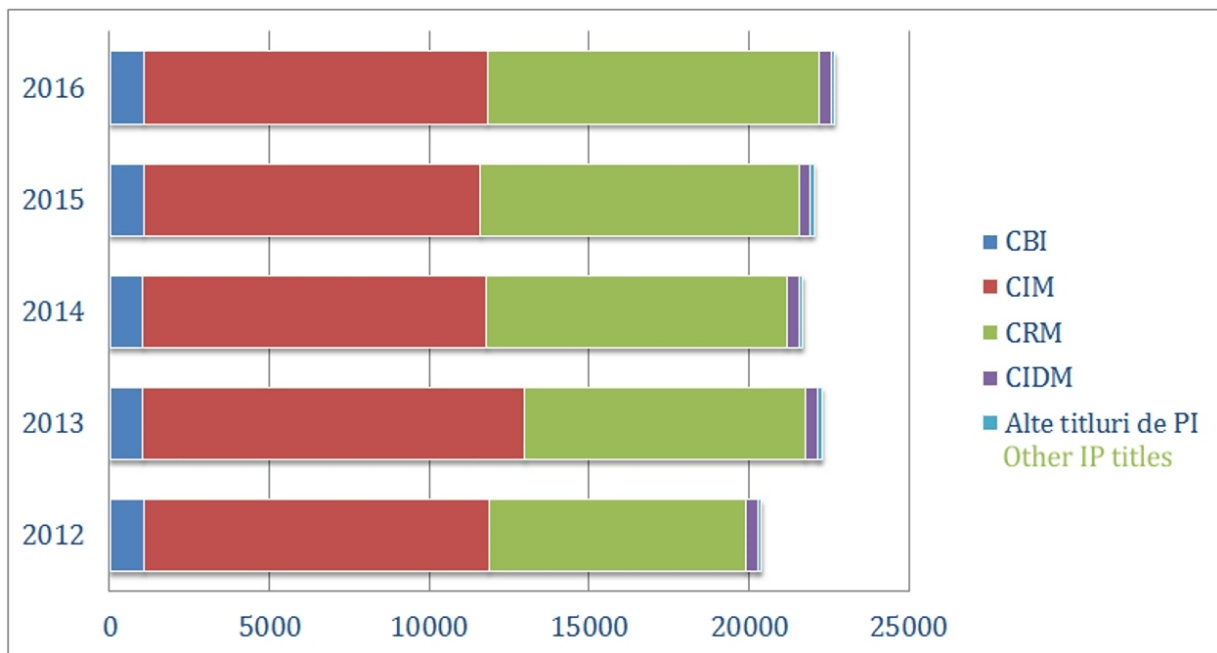




A. CERERI DE TITLURI DE PROTECȚIE - TOTAL					
A. APPLICATIONS FOR PROTECTION TITLES - TOTAL					
	2012	2013	2014	2015	2016
1. Cereri de brevet de invenție 1. Patent applications	1077	1046	1036	1053	1063
2. Cereri de înregistrare pentru TPS¹ 2. Applications for TSP registration¹	0	0	0	1	1
3. Cereri pentru certificat suplimentar de protecție 3. Supplementary protection certificate applications	30	46	51	58	60
4. Cereri de model de utilitate 4. Utility model applications	75	67	56	67	49
5. Cereri de înregistrare marcă 5. Applications for trademark registration	10789	11937	10763	10544	10745
6. Cereri de reînnoire de marcă 6. Applications for trademark renewal	8042	8756	9381	9967	10377
7. Cereri de înregistrare indicații geografice 7. Applications for geographical indications registration	2	0	0	1	0
8. Cereri de înregistrare desene sau modele 8. Applications for design registration	356	425	381	337	372
TOTAL	20371	22277	21668	22028	22667

¹ TPS - topografii produse semiconductoare.

¹ TSP - topographies of semiconductor products.



Unde:

- CBI - Cereri de brevet de invenție
- CIM - Cereri de înregistrare marcă
- CRIM - Cereri de reînnoire de marcă
- CIDM - Cereri de înregistrare desene sau modele

Where:

- CBI - Patent applications
- CIM - Applications for trademark registration
- CRIM - Applications for trademark renewal
- CIDM - Applications for design registration

Tabelul nr. 1. Brevet de invenție**Table no. 1. Patents**

	2012	2013	2014	2015	2016
1. Înregistrări cereri de brevet - total 1. Filed patent applications - total	1077	1046	1036	1053	1063
din care: of which:					
- solicitanți români - Romanian applicants	1020	995	952	980	1005
- solicitanți străini - total - foreign applicants - total	57	51	84	73	58
din care: of which:					
- pe cale națională - by national route	49	33	67	67	52
- pe cale internațională (PCT) - by international route (PCT)	8	18	17	6	6
2. Brevete acordate ¹ - total - din care: 2. Granted patents ¹ - total - of which:	420	448	326	324	421
- publicate - published	384	451	320	305	355
3. Brevete eliberate - total 3. Issued patents - total	389	440	372	329	355
4. Duplicate brevete de invenție 4. Patent duplicates	1138	1465	1151	990	1320
5. Certificate de validare a brevetelor europene 5. European patents validation certificates	817	3514	2060	3571	4702
¹ Hotărâri de acordare ¹ Decisions to grant					

Tabelul nr. 2. Brevete europene**Table no. 2. European patents**

	2012	2013	2014	2015	2016
1. Brevete europene validate în România 1. European patents validated in Romania	2508	2539	2661	2733	3295

Tabelul nr. 3. Certificat suplimentar de protecție**Table no. 3. Supplementary protection certificate**

	2012	2013	2014	2015	2016
1. Cereri pentru certificat suplimentar de protecție 1. Supplementary protection certificate applications	30	46	51	58	60
2. Certificate eliberate - total 2. Issued certificates - total	25	20	31	25	23

Tabelul nr. 4. Modele de utilitate**Table no. 4. Utility models**

	2012	2013	2014	2015	2016
1. Cereri de model de utilitate - total 1. Utility model applications - total	75	66	56	66	49
din care: of which:					
- solicitanți români - Romanian applicants	61	55	45	56	39
- solicitanți străini - total - foreign applicants - total	14	11	11	10	10
2. Certificate eliberate - total 2. Issued certificates - total	38	38	30	39	41

Tabelul nr. 5. Cereri de brevet de invenție repartizate pe categorii de solicitanți români**Table no. 5. Patent applications by categories of Romanian applicants**

<i>Categorii de solicitanți</i> <i>Categories of applicants</i>	2012	2013	2014	2015	2016
Persoane fizice Natural persons	431	496	523	523	532
Companii Companies	156	154	132	197	145
Institute de cercetare Research institutes	205	135	156	168	190
Institute de învățământ Education institutions	224	206	141	89	138
Altele Others	6	4	0	3	0
Solicitanți români Romanian applicants	1022	995	952	980	1005

Tabelul nr. 6. Cereri de brevet de invenție repartizate pe unități administrative**Table no. 6. Patent applications by administrative units**

<i>Unități administrative</i> <i>Administrative units</i>		2012	2013	2014	2015	2016
BUCUREȘTI	B	307	306	305	298	306
ALBA	AB	8	2	3	12	5
ARAD	AR	11	11	5	5	7
ARGEȘ	AG	21	16	17	11	23
BACĂU	BC	14	19	14	11	19
BIHOR	BH	15	16	20	18	6
BISTRIȚA-NĂSĂUD	BN	5	6	5	8	6
BOTOȘANI	BT	1	11	6	4	3
BRAȘOV	BV	37	62	37	14	20
BRĂILA	BR	3	1	2	1	4
BUZĂU	BZ	4	11	30	119	185
CARAȘ-SEVERIN	CS	3	2	1	2	7
CĂLĂRAȘI	CL	3	1	3	3	4
CLUJ	CJ	72	51	68	73	55
CONSTANȚA	CT	27	21	20	16	14
COVASNA	CV	3	3	2	1	1
DÂMBOVIȚA	DB	16	8	9	8	8
DOLJ	DJ	25	42	21	28	43
GALAȚI	GL	5	10	25	12	13
GIURGIU	GR	12	1	3	2	6
GORJ	GJ	4	5	7	3	3
HARGHITA	HR	9	4	4	13	3
HUNEDOARA	HD	10	7	11	16	7
IALOMIȚA	IL	3	0	2	2	0
IAȘI	IS	95	89	64	79	59
ILFOV	IF	60	42	62	86	57
MARAMUREȘ	MM	21	5	18	9	10
MEHEDINȚI	MH	4	5	0	1	0
MUREȘ	MS	44	43	23	12	8
NEAMȚ	NT	13	17	9	7	11
OLT	OT	5	7	5	2	5
PRAHOVA	PH	16	31	20	13	19
SATU MARE	SM	9	1	2	3	2
SĂLAJ	SJ	3	5	4	1	1
SIBIU	SB	9	30	10	12	6
SUCEAVA	SV	53	41	53	15	27
TELEORMAN	TR	2	4	4	2	0
TIMIȘ	TM	46	35	35	43	38
TULCEA	TL	2	12	8	3	2
VÂLCEA	VL	8	5	5	6	6
VASLUI	VS	7	3	9	4	4
VRANCEA	VN	5	3	1	2	2
						1005

Tabelul nr. 7. Mărci, reînnoiri mărci și indicații geografice

Table no. 7. Trademarks, trademark renewals and geographical indications

	2012	2013	2014	2015	2016
1. Cereri de înregistrare marcă - total	10789	11935	10763	10544	10745
1. Trademark applications - total					
din care:					
of which:					
- solicitanți români	7741	8868	8165	8067	8262
- Romanian applicants					
- solicitanți străini - total	3048	3067	2598	2477	2483
- foreign applicants - total					
din care:					
of which:					
- pe cale națională	550	585	518	416	485
- by national route					
- pe cale internațională (Madrid)	2498	2431	2057	2021	1959
- by international route (Madrid)					
- conversii CTM	-	51	23	40	39
- CTM conversion					
2. Reînnoiri mărci - total	8042	8756	9381	9967	10377
2. Trademark renewals - total					
din care:					
of which:					
- pe cale națională	2418	2587	3119	3373	3701
- by national route					
- pe cale internațională (Madrid)	5624	6169	6262	6594	6676
- by international route (Madrid)					
3. Certificate eliberate - total	7627	9423	9853	8340	9776
3. Issued certificates - total					
4. Cereri de înregistrare indicații geografice	2	0	0	1	0
4. Applications for geographical indication registration					

Tabelul nr. 8. Desene și modele**Table no. 8. Designs**

	2012	2013	2014	2015	2016
1. Cereri de înregistrare DM - total	356	425	381	337	372
1. Applications for design registration - total					
din care:					
of which:					
- solicitanți români	325	378	346	281	237
- Romanian applicants					
- solicitanți străini - total	31	47	35	56	135
- foreign applicants - total					
din care:					
of which:					
- pe cale națională	6	9	3	19	37
- by national route					
- pe cale internațională (Haga)	25	38	32	37	98
- by international route (the Hague)					
2. Certificate eliberate - total	460	388	437	491	398
2. Issued certificates - total					

Tabelul nr. 9. Desene și modele conținute în cererile de înregistrare desene sau modele**Table no. 9. Designs contained in the applications for design registration**

	2012	2013	2014	2015	2016
Solicitanți români	1040	1528	1023	1045	1171
Romanian applicants					
Solicitanți străini - total - din care:	98	275	148	214	547
Foreign applicants - total - of which:					
- cereri pe cale națională	19	59	6	58	129
- applications by national route					
- cereri pe cale Haga	79	216	142	156	418
- applications by the Hague route					
Total	1138	1803	1171	1259	1718

Tabelul nr. 10. Cereri de înregistrare de marcă, repartizate pe unități administrative**Table no. 10. Applications for trademark registration by administrative units**

<i>Unități administrative</i> <i>Administrative units</i>	Cod	2012	2013	2014	2015	2016
BUCUREȘTI	B	3572	4304	3790	3633	3705
ALBA	AB	71	97	91	112	97
ARAD	AR	82	65	69	75	90
ARGEȘ	AG	125	155	120	100	163
BACĂU	BC	94	115	84	112	103
BIHOR	BH	165	163	130	145	132
BISTRIȚA-NĂȘĂUD	BN	54	50	58	38	74
BOTOȘANI	BT	19	44	48	28	36
BRAȘOV	BV	289	332	315	324	335
BRĂILA	BR	43	32	47	48	47
BUZĂU	BZ	59	65	59	51	48
CARAȘ-SEVERIN	CS	22	17	20	19	17
CĂLĂRAȘI	CL	52	31	13	24	34
CLUJ	CJ	339	386	399	418	398
CONSTANȚA	CT	258	371	255	263	232
COVASNA	CV	24	50	61	53	48
DÂMBOVIȚA	DB	47	39	53	42	48
DOLJ	DJ	133	90	126	99	114
GALAȚI	GL	99	96	115	129	148
GIURGIU	GR	31	20	23	27	28
GORJ	GJ	29	46	24	20	30
HARGHITA	HR	61	74	47	85	43
HUNEDOARA	HD	66	64	60	45	58
IALOMIȚA	IL	14	26	22	28	24
IAȘI	IS	279	261	261	308	317
ILFOV	IF	472	576	578	604	599
MARAMUREȘ	MM	78	74	110	90	92
MEHEDINȚI	MH	16	25	14	11	21
MUREȘ	MS	101	151	150	90	114
NEAMȚ	NT	75	94	76	76	88
OLT	OT	26	26	26	52	40
PRAHOVA	PH	178	204	176	175	216
SATU MARE	SM	60	54	55	82	35
SĂLAJ	SJ	5	18	15	21	40
SIBIU	SB	156	162	148	124	125
SUCEAVA	SV	98	96	101	99	114
TELEORMAN	TR	39	46	22	23	21
TIMIȘ	TM	214	166	202	217	223
TULCEA	TL	13	27	27	25	38
VÂLCEA	VL	87	67	66	67	86
VASLUI	VS	41	22	42	31	38
VRANCEA	VN	57	67	67	54	3

Tabelul nr. 11. Cereri de înregistrare desene și modele, repartizate pe unități administrative
Table no. 11. Applications for design registration, by administrative units

<i>Unități administrative</i> <i>Administrative units</i>	Cod	2012	2013	2014	2015	2016
BUCUREȘTI	B	100	128	97	106	69
ALBA	AB	4	5	3	3	2
ARAD	AR	9	3	3	2	3
ARGEȘ	AG	7	1	5	6	4
BACĂU	BC	9	6	3	3	7
BIHOR	BH	15	4	6	6	4
BISTRIȚA-NĂȘĂUD	BN	5	7	1	5	4
BOTOȘANI	BT	0	4	2	1	2
BRAȘOV	BV	8	8	9	11	10
BRĂILA	BR	2	1	4	3	5
BUZĂU	BZ	9	6	4	1	4
CARAȘ-SEVERIN	CS	0	0	0	0	0
CĂLĂRAȘI	CL	0	0	0	0	0
CLUJ	CJ	16	13	8	6	12
CONSTANȚA	CT	8	9	9	12	8
COVASNA	CV	2	0	1	0	2
DÂMBOVIȚA	DB	6	9	12	1	4
DOLJ	DJ	16	11	14	11	12
GALAȚI	GL	5	13	9	10	10
GIURGIU	GR	0	1	1	1	1
GORJ	GJ	0	0	0	0	0
HARGHITA	HR	7	14	6	10	4
HUNEDOARA	HD	2	0	2	5	1
IALOMIȚA	IL	4	5	0	1	1
IAȘI	IS	4	7	33	19	7
ILFOV	IF	28	45	60	32	26
MARAMUREȘ	MM	3	5	1	3	1
MEHEDINȚI	MH	1	3	1	1	1
MUREȘ	MS	12	8	10	2	6
NEAMȚ	NT	1	3	8	4	1
OLT	OT	0	1	0	3	0
PRAHOVA	PH	14	18	9	3	5
SATU MARE	SM	3	1	2	1	1
SĂLAJ	SJ	2	4	6	1	0
SIBIU	SB	3	6	0	1	2
SUCEAVA	SV	5	3	6	1	2
TELEORMAN	TR	3	2	0	0	0
TIMIȘ	TM	4	7	9	2	1
TULCEA	TL	0	2	0	2	0
VÂLCEA	VL	3	12	2	2	6
VASLUI	VS	0	1	0	0	1
VRANCEA	VN	5	2	0	0	5

Tabelul nr. 12. CENTRE REGIONALE - Cereri repartizate pe unități administrative
Table no. 12. REGIONAL CENTRES - Applications, by administrative units

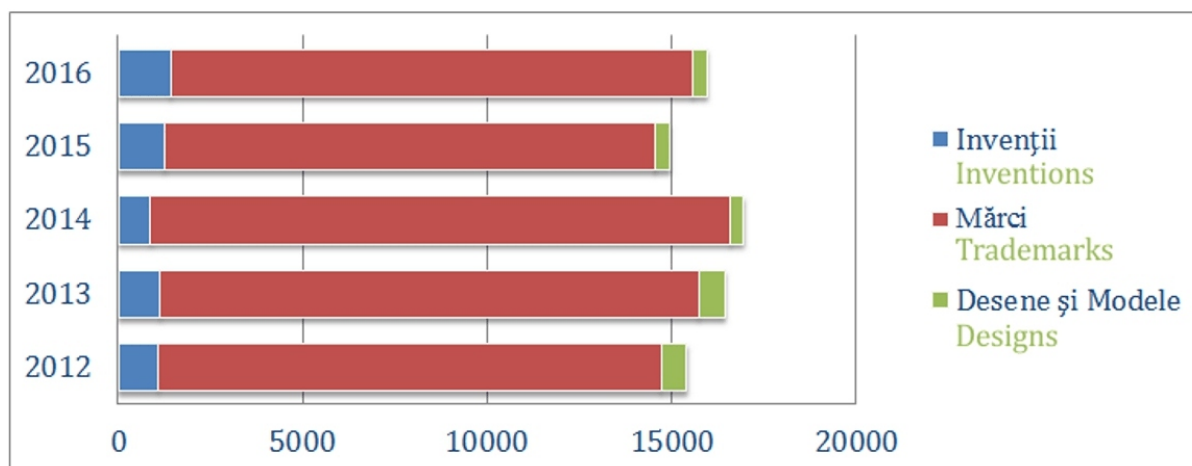
		2012			2013			2014			2015			2016		
<i>Unități administrative</i> <i>Administrative units</i>	Cod	CBI	CIM	CID	CBI	CIM	CID	CBI	CIM	CID	CBI	CIM	CID	CBI	CIM	CID
ARGEȘ*	AG													23	163	4
BACĂU	BC	14	94	9	19	115	6	14	84	3	11	112	3	19	103	7
BIHOR	BH	15	165	15	16	163	4	20	130	6	18	145	6	6	132	4
BISTRIȚA-NĂSĂUD	BN	5	54	5	6	50	7	5	58	1	8	38	5	6	74	4
BRAȘOV	BV	37	289	8	62	332	8	37	315	9	14	324	11	20	335	10
BRĂILA	BR	3	43	2	1	32	1	2	47	4	1	48	3	4	47	5
CLUJ	CJ	72	339	16	51	386	13	68	399	8	73	418	6	55	398	12
CONSTANȚA	CT	27	258	8	21	371	9	20	255	9	16	263	12	14	232	8
COVASNA/HARGHITA	CV	12	85	9	7	124	14	6	108	7	14	138	10	1	48	2
DOLJ	DJ	25	133	16	42	90	11	21	126	14	28	99	11	43	114	12
GALAȚI	GL	5	99	5	10	96	13	25	115	9	12	129	10	13	148	10
IAȘI	IS	95	279	4	89	261	7	64	261	33	79	308	19	59	317	7
MARAMUREȘ	MM	21	78	3	5	74	5	18	110	1	9	90	3	10	92	1
MUREȘ	MS	44	101	12	43	151	8	23	150	10	12	90	2	8	114	6
SIBIU	SB	9	156	3	30	162	6	10	148	0	12	124	1	6	125	2
SUCEAVA	SV	53	98	5	41	96	3	53	101	6	15	99	1	27	114	2
TIMIȘ	TM	46	214	4	35	166	7	35	202	9	43	217	2	38	223	1
Total cereri din unități administrative cu CR <i>Total applications from administrative units with RC</i>		483	2485	124	478	2669	122	421	2609	129	365	2642	105	352	2779	97
Total unități administrative fără CR <i>Total administrative units without RC</i>		230	1686	101	210	1895	128	226	1766	120	317	1792	72	347	1778	71
București		307	3572	100	306	4304	128	305	3790	97	298	3633	108	306	3705	69
Total		1020	7743	325	994	8868	378	952	8165	346	980	8067	285	1005	8262	237

*Unde: CR - Centru regional; CBI - Cerere de brevet de invenție; CIM - Cerere de înregistrare marcă; CID - Cerere de înregistrare desene sau modele
where: RC - Regional center; CBI - Patent applications; CIM - Application for trademark registration; CID - Application for design registration*

** Centru regional începând cu 2016
* Regional center starting from 2016*

B. EXAMINARE CERERI - TOTAL
B. EXAMINATION OF APPLICATIONS - TOTAL

	2012	2013	2014	2015	2016
1. Cereri de brevet de invenție examinate - total 1. Examined patent applications - total	996	1053	802	1169	1300
din care: of which:					
- examinare cereri de brevet de invenție - în examinare preliminară - examination of patent applications - in the preliminary examination	360	376	230	600	539
- examinare cereri de brevet de invenție - în examinare de fond - examination of patent applications - in the substantive examination	636	677	572	569	761
2. Examinare cereri de înregistrare pentru TPS¹ 2. Examination of TSP registration applications¹	0	0	0	0	0
3. Examinare cereri pentru CSP² 3. Examination of SPC applications²	21	27	28	19	45
4. Înregistrări modele de utilitate 4. Registration of utility models	64	50	51	60	73
5. Examinare cereri de înregistrare marcă 5. Examination of applications for trademark registration	10759	11237	11884	9374	10027
6. Examinare cereri reînnoire marcă 6. Examination of applications for trademark renewal	2162	2772	3117	3115	3480
7. Examinare opoziții marcă 7. Examination of trademark oppositions	715	609	731	826	664
8. Examinare cereri de înregistrare desene și modele 8. Examination of applications for design registration	686	692	343	393	379
9. Examinare opoziții desene și modele 9. Examination of design oppositions	15	15	5	1	1
Total cereri examinate - OSIM Total number of examined applications - OSIM	15418	16455	16961	14957	15969
¹ TPS - topografii produse semiconductoare.					
² TSP - topographies of semiconductor products.					
² CSP - Certificat suplimentar de protecție.					
² SPC - Supplementary protection certificate.					



Tabelul nr. 13. Examinare brevete de invenții**Table no. 13. Patent examination**

	2012	2013	2014	2015	2016
a. Examineate - total	636	677	572	569	761
a. Examined - total					
din care:					
of which:					
- românești (RO)	604	635	540	554	746
- Romanian (RO)					
- străine	32	42	32	15	15
- foreign					
din care:					
of which:					
- pe cale națională	15	20	17	11	7
- by national route					
- pe cale PCT	17	22	15	4	8
- by PCT route					

	2012	2013	2014	2015	2016
b. Examineate soluții - total	636	677	572	569	761
b. Examined - by decisions - total					
din care:					
of which:					
- brevete acordate	420	448	326	324	421
- granted patents					
- CBI respinse în examinare	211	220	239	233	332
- CBI refused upon examination					
- CBI retrase din examinare	5	9	7	12	8
- CBI withdrawn upon examination					

Tabelul nr. 14. Examinare în fond cereri pentru CSP**Table no. 14. Substantive examination for SPC**

	2012	2013	2014	2015	2016
Examineate - total	21	27	28	19	45
Examined - total					
din care:					
of which:					
- acordate	21	27	27	14	42
- granted					
- respinse	0	0	0	5	2
- refused					
- retrase	0	0	1	0	1
- withdrawn					

Tabelul nr. 15. Examinare cereri de model de utilitate**Table no. 15. Examination of utility models**

	2012	2013	2014	2015	2016
Examineate - total Examined - total	64	50	51	60	73
din care: of which:					
- înregistrate - registered	39	38	37	35	36
- respinse - refused	5	12	1	18	37
- retrase - withdrawn	20	0	13	7	0

Tabelul nr. 16. Examinare cereri de înregistrare marcă**Table no. 16. Examination of applications for trademark registration**

	2012	2013	2014	2015	2016
Examineate - total Examined - total	10759	11237	11884	9374	10027
din care: of which:					
a. Examinări cereri pe cale națională - total a. Examination of applications by national route - total	8553	8784	9683	7152	7856
din care: of which:					
- înregistrări - registered	6831	6754	7485	5525	6758
- respingeri - refused	1623	1699	689	451	785
- radieri/retrageri - cancelled/withdrawn	99	331	1509	1176	313
b. Examinări cereri pe cale internațională - total b. Examination of applications by international route - total	2206	2453	2201	2222	2171
din care: of which:					
- înregistrări - registered	2129	2308	1995	2027	2016
- respingeri - refused	77	145	206	195	155

Tabelul nr. 17. Examinare cereri de reînnoiri marcă**Table no. 17. Examination of applications for trademark renewal**

	2012	2013	2014	2015	2016
Examinări cereri reînnoiri (naționale) - total Examination of applications for renewal (national) - total	2162	2772	3117	3115	3480
din care: of which:					
- înregistrări - registrations	2162	2772	3117	3115	3480

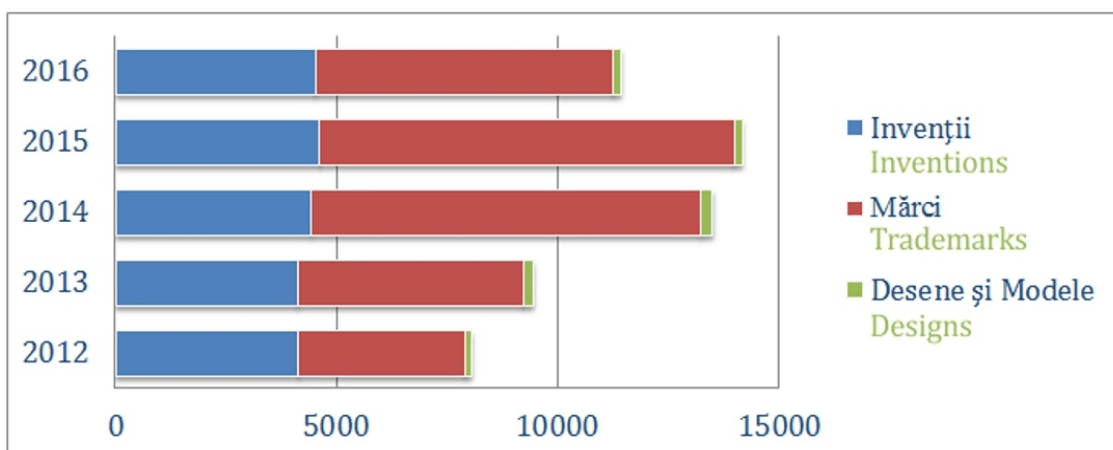
Tabelul nr. 18. Examinare cereri de înregistrare desene și modele**Table no. 18. Examination of applications for design registration**

	2012	2013	2014	2015	2016
Cereri examinate - total Examined applications - total	686	692	679	393	379
din care: of which:					
a - Examinare Preliminară - total a - Preliminary examination - total	333	373	360	30	29
b - Examinare în Fond - total - din care: b - Substantive examination - total - of which:	353	319	319	363	350
- pe cale națională - total - by national route - total	328	287	283	333	271
din care: of which:					
- admise la protecție - protection granted	314	273	267	305	242
- respinse la protecție din fond - protection refused upon substantive examination	14	14	16	28	13
- renunțare - renunciation	0	0	0	0	16
- pe cale internațională - total - by international route - total	25	32	36	30	79
din care: of which:					
- admise la protecție - protection granted	25	32	36	28	79
- respinse la protecție - protection refused	0	0	0	1	0
- renunțare - renunciation	0	0	0	1	0

C. STOC CERERI

C. STOCK OF PENDING APPLICATIONS

	2012	2013	2014	2015	2016
1. Stoc cereri de brevet de invenție 1. Stock of patent applications	4003	3960	4244	4387	4301
din care: of which:					
- în Examinare Preliminară - in the Preliminary Examination	2174	1849	1958	1873	1718
- în Examinare de Fond - in the Substantive Examination	1829	2111	2286	2514	2583
2. Stoc cereri de înregistrare pentru TPS¹ 2. Stock of TSP registration applications¹	0	0	0	1	0
3. Stoc cereri pentru CSP² 3. Stock of SPC applications²	71	86	107	139	143
4. Stoc cereri de model de utilitate 4. Stock of utility model applications	69	79	80	98	75
5. Stoc cereri de înregistrare desene și modele 5. Stock of applications for design registration	142	211	259	186	175
din care of which					
- în Examinare Preliminară - in the Preliminary Examination	45	73	77	41	70
- în Examinare de Fond - in the Substantive Examination	97	138	182	145	105
6. Stoc opoziții desene și modele 6. Stock of design oppositions	4	2	0	0	0
7. Stoc cereri de înregistrare marcă - total³ 7. Stock of applications for trademark registration - total³	2897	4791	7851	9021	6222
8. Stoc opoziții marcă 8. Stock of trademark oppositions	861	316	964	344	509
Total cereri în stoc la 31 decembrie - OSIM Total stock of applications on 31 December- OSIM	8047	9445	13505	14176	11425
¹ TPS - topografii produse semiconductoare ¹ TSP - topographies of semiconductor products					
² CSP - Certificat suplimentar de protecție ² SPC - Supplementary protection certificate					
³ nu include și stocul de reînnoiri ³ which does not include the renewal stock					



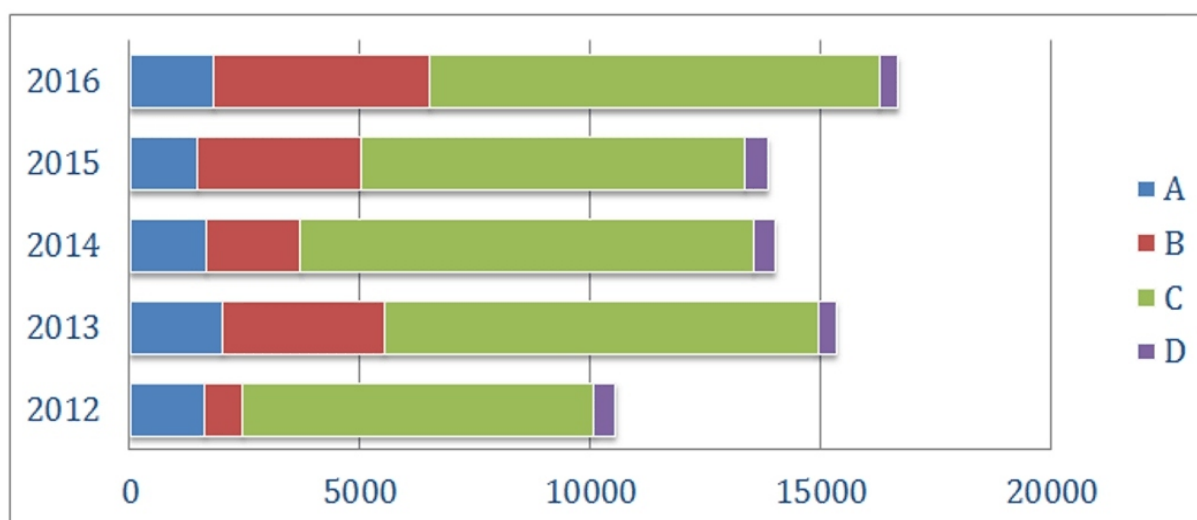
D. ELIBERARE ACTE DE PROTECȚIE

D. ISSUANCE OF PROTECTION DOCUMENTS

	2012	2013	2014	2015	2016
1. Brevete de invenție	389	440	372	329	355
1. Patents					
2. Duplicate brevete de invenție	1138	1465	1151	990	1320
2. Patent duplicates					
3. Certificate de prioritate	39	43	64	82	71
3. Priority certificates					
4. Certificate de model de utilitate	38	38	30	39	41
4. Utility model certificates					
5. Certificate de înregistrare pentru TPS¹	0	0	0	0	1
5. Certificates of TSP registration¹					
6. Certificate suplimentare de protecție	25	20	31	25	23
6. Supplementary protection certificates					
7. Certificate de validare a brevetului european	817	3514	2060	3571	4702
7. European patent validation certificates					
8. Certificate de înregistrare marcă	7627	9423	9853	8319	9764
8. Certificates of trademark registration					
9. Certificate de înregistrare desene și modele (DM)	462	388	437	491	398
9. Certificates of design registration					
TOTAL	10535	15331	13998	13846	16675

¹ TPS - topografii produse semiconductoare

¹ TSP - topographies of semiconductor products



Unde:

- A. Invenții
- B. Certificate de validare a brevetului european
- C. Certificate de înregistrare marcă
- D. Certificate de înregistrare desene și modele (DM)

Where:

- A. Patents
- B. European patent validation certificates
- C. Certificates of trademark registration
- D. Certificates of design registration

Tabelul nr. 19. Brevete de invenție eliberate, repartizate pe categorii de titulari români
Table no. 19. Issued patents, by categories of Romanian owners

<i>Categorii de titulari</i> <i>Categories of owners</i>	2012	2013	2014	2015	2016
Persoane fizice Natural persons	127	122	126	98	84
Companii Companies	71	66	53	54	53
Institute de cercetare Research institutes	100	158	117	105	124
Institute de învățământ Education institutions	76	78	60	72	101
Altele Others	1	0	0	0	3
Titulari români Romanian owners	375	424	356	329	365

Tabelul nr. 20. Brevete de invenție eliberate, repartizate pe unități administrative
Table no. 20. Issued patents, by administrative units

<i>Unități administrative</i> <i>Administrative units</i>	2012	2013	2014	2015	2016
BUCUREȘTI	140	175	150	131	140
ALBA	1	2	2	1	1
ARAD	1	0	2	3	5
ARGEȘ	7	11	14	7	3
BACĂU	12	8	0	2	5
BIHOR	4	5	3	4	1
BISTRIȚA-NĂȘĂUD	2	1	2	5	1
BOTOȘANI	1	0	1	0	1
BRAȘOV	21	13	13	13	18
BRĂILA	1	3	1	4	0
BUZĂU	4	0	0	1	0
CARAȘ-SEVERIN	0	0	0	0	1
CĂLĂRAȘ	1	0	0	0	0
CLUJ	19	18	20	28	18
CONSTANȚA	5	12	16	10	11
COVASNA	1	0	0	1	0
DÂMBOVIȚA	1	2	3	1	1
DOLJ	12	7	4	10	2
GALAȚI	7	10	4	5	6
GIURGIU	1	0	1	0	5
GORJ	7	4	0	2	2
HARGHITA	0	1	0	0	2
HUNEDOARA	6	3	1	3	4
IALOMIȚA	0	1	0	0	0
IAȘI	22	55	37	29	26
ILFOV	16	30	16	12	26
MARAMUREȘ	3	1	5	4	3
MEHEDINȚI	2	0	0	0	1

<i>Unități administrative</i> <i>Administrative units</i>	2012	2013	2014	2015	2016
MUREȘ	3	3	4	3	8
NEAMȚ	2	5	1	4	0
OLT	4	0	3	0	2
PRAHOVA	11	12	9	8	5
SATU MARE	0	0	1	0	1
SĂLAJ	1	0	0	0	2
SIBIU	4	7	3	1	2
SUCEAVA	18	12	15	15	35
TELEORMAN	0	1	0	2	0
TIMIȘ	26	18	18	16	19
TULCEA	1	0	0	0	1
VÂLCEA	6	4	4	3	5
VASLUI	1	0	1	0	1
VRANCEA	1	0	2	1	1

Tabelul nr. 21. Brevete de invenție eliberate, repartizate după țara de rezidență a titularului
Table no. 21. Issued patents, by owner's country of residence

Țară titular <i>Owner's country</i>	Cod	2011			2012			2013			2014			2015			2016		
		Total	N	PCT	Total	N	PCT	Total	N	PCT	Total	N	PCT	Total	N	PCT	Total	N	PCT
SUA <i>USA</i>	US	10	4	6	5	3	2	5	2	3	5	3	2	2	0	2	1	1	0
Germania <i>Germany</i>	DE	2	1	1	1	0	1	4	2	2	3	2	1	0	0	0	0	0	0
Argentina	AR	0	0	0	0	0	0	2	2	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0
Canada	CA	0	0	0	1	0	1	2	1	1	1	0	1	2	1	1	0	0	0
Japonia <i>Japan</i>	JP	1	1	0	1	0	1	1	1	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0
Mexic <i>Mexico</i>	MX	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0	1	1	0	0	0	0
Olanda <i>Netherlands</i>	NL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0
Turcia <i>Turkey</i>	TR	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0	1	1	0
Franța <i>France</i>	FR	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	1	1	0	0	0	0
Siria <i>Syria</i>	SY	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0
Polonia <i>Poland</i>	PL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0
Federația Rusă <i>Russian Federation</i>	RU	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0
Norvegia <i>Norway</i>	NO	2	0	2	0	0	0	1	1	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0
Altele <i>Others</i>		11	3	8	6	1	5	0	0	0	0	0	0	7	4	3	4	3	1
Total		26	9	17	14	4	10	16	9	7	16	9	7	14	8	6	7	6	1

E. REEXAMINARE**E. APPEALS****Tabelul nr. 22. Contestații înregistrate la Comisia de Reexaminare Invenții****Table no. 22. Appeals lodged with the Inventions Board of Appeal**

	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Contestații nesoluționate din anii precedenți Appeals remained unsolved from preceding years	9	6	2	4	9	12
Contestații înregistrate în anul curent Appeals lodged during the current year	13	15	12	20	25	60
Soluționate - total - din care: Solved - total - of which:	16	19	10	14	20	58
- soluționate din anii precedenți - from the preceding years	9	6	2	3	8	12
- soluționate în anul curent - from the current year	7	13	8	11	12	46
- soluții - total - solutions - total	16	19	10	14	20	58
- admise - admitted	4	7	2	6	9	49
- respinse - rejected	11	9	8	8	11	9
- alte soluții - other solutions	1	3	0	0	0	0
Contestații de soluționat în anii următori Appeals to be solved next years	6	2	4	10	12	14

Tabelul nr. 23. Contestații înregistrate la Comisia de Reexaminare Modele de utilitate¹**Table no. 23. Appeals lodged with the Utility Model Board of Appeal¹**

	2013	2014	2015	2016
Contestații nesoluționate din anii precedenți Appeals remained unsolved from preceding years	0	2	0	0
Contestații înregistrate în anul curent Appeals lodged during the current year	2	0	1	2
Soluționate - total - din care: Solved - total - of which:	0	2	1	2
- soluționate din anii precedenți - from the preceding years	0	2	0	0
- soluționate în anul curent - from the current year	0	0	1	2
- soluții - total - solutions - total	0	2	1	2
- admise - admitted	0	2	1	1
- respinse - rejected	0	0	0	1
- alte soluții - other solutions	0	0	0	0
Contestații de soluționat în anii următori Appeals to be solved next year	2	0	0	0

¹ Înregistrate din luna octombrie 2013¹ Lodged as from October 2013

Tabelul nr. 24. Contestații înregistrate la Comisia de contestații mărci**Table no. 24. Appeals lodged with the Trademarks Board of Appeal**

	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Contestații nesoluționate din anii precedenți Appeals remained unsolved from preceding years	175	203	213	145	115	131
Contestații înregistrate în anul curent Appeals lodged during the current year	331	310	330	264	318	423
Soluționate - total - din care: Solved - total - of which:	303	300	398	294	303	372
- soluționate din anii precedenți - from the preceding years	110	148	176	127	103	104
- soluționate în anul curent - from the current year	193	152	222	167	200	268
- soluții - total - solutions - total	303	300	398	294	303	372
- admise - admitted	160	178	231	160	151	203
- respinse - rejected	129	113	160	129	136	168
- alte soluții - other solutions	14	9	7	5	16	1
Contestații de soluționat în anii următori Appeals to be lodged next year	203	213	145	115	131	182

Tabelul nr. 25. Contestații înregistrate la Comisia de contestații desene și modele**Table no. 25. Appeals lodged with the Design Board of Appeal**

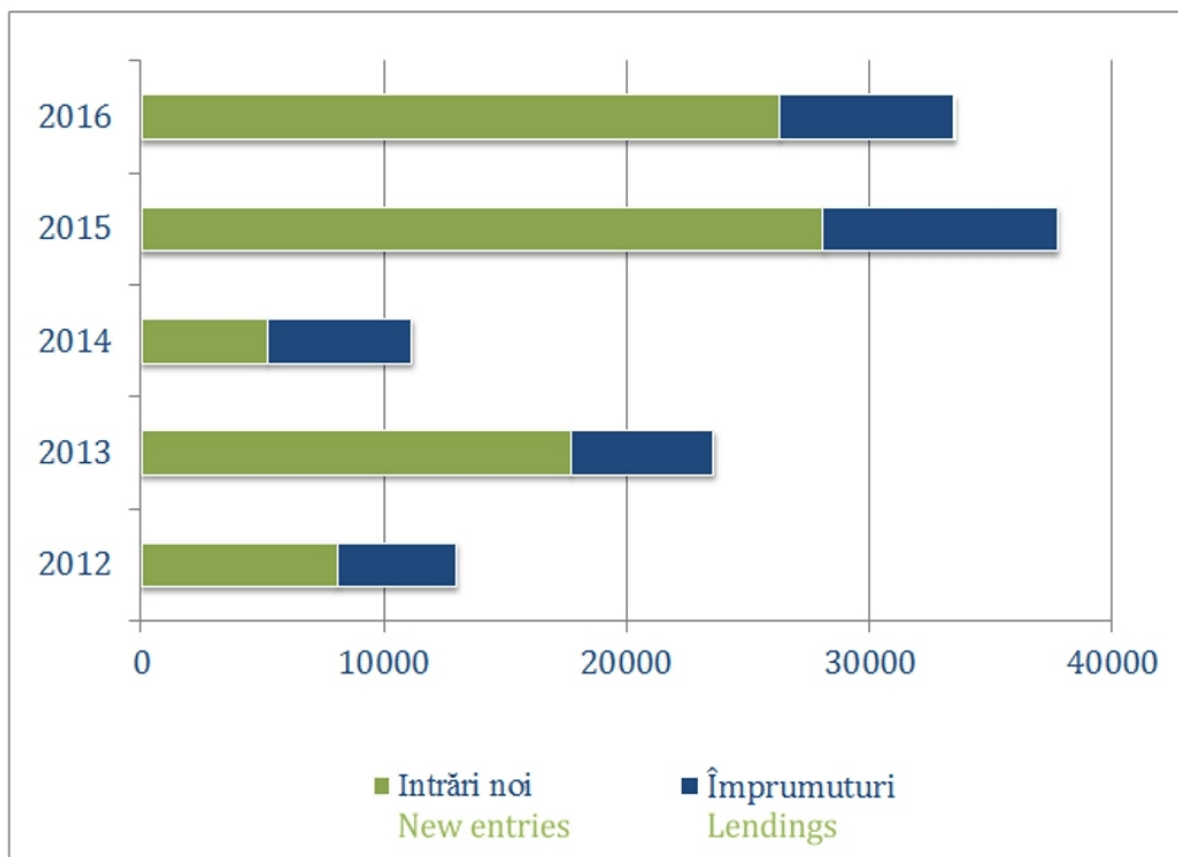
	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Contestații nesoluționate din anii precedenți Appeals remained unsolved from preceding years	0	6	7	9	8	8
Contestații înregistrate în anul curent Appeals lodged during the current year	9	4	6	3	8	0
Soluționate - total - din care: Solved - total - of which:	3	3	4	4	8	3
- soluționate din anii precedenți - from the preceding years	0	0	1	1	0	3
- soluționate în anul curent - from the current year	3	3	3	3	8	0
- soluții - total - solutions - total	3	3	4	4	8	3
- admise - admitted	0	0	2	1	0	0
- respinse - rejected	3	3	2	3	8	3
- alte soluții - other solutions	0	0	0	0	0	0
Contestații de soluționat în anii următori Appeals to be solved next year	6	7	9	8	8	5

F. SERVICII**F. SERVICES****Tabelul nr. 26. Servicii în domeniul PI****Table no. 26. Services in the IP field**

	2012	2013	2014	2015	2016
Cercetări specializate pe substanțe chimice <i>Specialized searches by chemical substances</i>	46	20	18	8	5
Cercetări documentare pentru terți - domeniul invenții <i>Searches for third parties - Inventions</i>	50	54	36	55	58
Cercetări documentare în baza acordului cu Oficii naționale ¹ <i>Searches performed under agreement with National Offices¹</i>	9	16	8	20	5
Cercetări de portofoliu <i>Portfolio searches</i>	22	52	19	12	15
Cercetări statut juridic <i>Legal status searches</i>	338	201	285	379	174
Total servicii în domeniul invențiilor Total searches in the field of inventions	465	343	366	474	257
Cercetări mărci <i>Trademark searches</i>	1545	1881	1391	1275	1653
Cercetări DM <i>Design searches</i>	100	107	56	63	48
Total servicii în domeniul proprietății industriale Total services in the industrial property field	2110	2331	1813	1812	1958
¹ Oficiile PI din Slovenia și Macedonia					
¹ Slovenian and Macedonian IP Offices					

G. ACTIVITATE ARHIVĂ**G. ARCHIVES ACTIVITY****Tabelul nr. 27. Activitatea Arhivei OSIM - Total****Table no. 27. OSIM Archives activity - Total**

	2012	2013	2014	2015	2016
Intrări noi New entries	8081	17678	5192	28100	26300
Împrumuturi Lendings	4887	5891	5948	9621	7200



2016 RAPPORT ANNUAL
ANNUAL REPORT

ABBREVIERI

ABBREVIATIONS



ACUB UPC Agreement	- Acordul privind Curtea Unificată în Materie de Brevete - Unified Patent Court Agreement
AGEPI	- Agenția de Stat pentru Proprietate Intelectuală (Republica Moldova) - State Agency for Intellectual Property (Republic of Moldova)
BCP	- Planul Bilateral de Cooperare - Bilateral Cooperation Plan
BI	- Brevet de invenție - Patent
BO	- Back Office
BOPI	- Buletinul Oficial de Proprietate Industrială - Official Industrial Property Bulletin
CBI	- Cerere de Brevet de Invenție - Patent Application
CEBS	- Grupului Regional al Țărilor Europei Centrale și Statelor Baltice - Regional Group of Central European and Baltic States
CCIR	- Camera de Comerț și Industrie a României - Romanian Chamber of Commerce and Industry
CIB IPC	- Clasificarea Internațională a Brevetelor - International Patent Classification
CID	- Cerere de Înregistrare de Desen sau Model - Application for Design Registration
CIM	- Cerere de Înregistrare de Marcă - Application for Trademark Registration
CMU	- Cerere de Model de Utilitate - Application for Utility Model
CNCPIR	- Camera Națională a Consilierilor în Proprietate Industrială din România - Romanian National Chamber of Industrial Property Attorneys
CSP SPC	- Certificat Suplimentar de Protecție - Supplementary Protection Certificate
CUB UPC	- Curtea Unică de Brevete - Unified Patent Court
DM	- Desene și Modele - Designs
DSTI	- Direcția Suport Tehnic și Informațional - Technical and Informational Support Directorate
EPOQUE	- Bază de date a OEB privind documentarea pentru rapoartele de cercetare documentară - EPO data base for documentary search for Search Reports
EQE	- Examen European de Calificare - European Qualifying Examination
EUIPO	- Oficiul Uniunii Europene de Înregistrare a Mărcilor și Desenelor și Modelelor - European Union Intellectual Property Office
HG GD	- Hotărâre a Guvernului - Government Decision
IFIN-HH	- Institutul Național de Fizică și Inginerie Nucleară "Horia Hulubei" - National Institute for Physics and Nuclear Engineering "Horia Hulubei"

IMM	- Întreprinderi Mici și Mijlocii
SME	- Small and Medium-Sized Enterprise
ISO	- Organizația Internațională de Standardizare - International Organization for Standardization
IT	- Tehnologia Informațiilor - Information Technology
MU	- Model de Utilitate - Utility Model
nr.	- număr
No.	- Number
OEB	- Oficiul European de Brevete
EPO	- European Patent Office
OEPM	- Oficiul pentru Brevete și Mărci din Spania - Patent and Trademark Office of Spain
OG	- Ordonanță a Guvernului
GO	- Government Ordinance
OMPI	- Organizația Mondială a Proprietății Intelectuale
WIPO	- World Intellectual Property Organization
ONU	- Organizația Națiunilor Unite
UN	- United Nations
ORDA	- Oficiul Român pentru Drepturi de Autor - Romanian Copyright Office
OSGG	- Ordinul Secretariatului General al Guvernului
GGG	- Order of General Government Secretariat
OSIM	- Oficiul de Stat pentru Invenții și Mărci - State Office for Inventions and Trademarks
PATLIB	- Centrele de informații privind brevetele - Patent Information Centres
PC	- Programul de Convergență
CP	- Convergence Programme
PCT	- Tratat de cooperare în domeniul brevetelor - Patent Cooperation Treaty
PI	- Proprietate Industrială
IP	- Industrial Property
POC	- Programul Operațional Competitivitate
COP	- Competitiveness Operational Programme
SCIM	- Sistemul de Control Intern/Managerial - Internal/Managerial Control System
SGG	- Secretariatul General al Guvernului
GGG	- Government General Secretariat
TIC	- Tehnologia Informației și Comunicațiilor
IT & C	- Information Technology and Communications
TPS	- Topografii Produse Semiconductoare
TSP	- Topographies of Semiconductor Products
UE	- Uniunea Europeană
EU	- European Union

ISSN 1582 - 4845

OFICIUL DE STAT PENTRU INVENȚII ȘI MĂRCI

str. Ion Ghica nr. 5, Sector 3, București, România
tel.: + 4021.306.08.00 până la + 4021.306.08.29
e-mail: office@osim.ro
fax: + 4021.312.38.19 **[http: www.osim.ro](http://www.osim.ro)**